

Academic

Year

2017-18



पारधी समाजातील महिलांची स्थिती

सौ. सुप्रिया संग्राम पवार
संशोधक विद्यार्थी, टिळक महाराष्ट्र विद्यापीठ, पुणे.

● प्रस्तावना :-

पारधी ही एक भटक्या जमात आहे. महाराष्ट्रामध्ये विशेषतः ही जमात खानदेश, नाशिक, सोलापूर, कोल्हापूर, बीड व पुणे याठिकाणी बहुसंख्याकाने स्थिर झाली आहे. या जमातीला इंग्रजांनी इ.स. १८७९ मध्ये क्रिमिनल ट्राईबल अॅक्ट नुसार या जमातीतील लोकांना गुन्हेगार म्हणूनच गणले गेले. इ. स. १९२४ मध्ये गुन्हेगार जमाती वसाहतीकरण कायदा आला व या कायदानुसार गुन्हेगार ठरविलेल्या या जमातीला तारेच्या कुंपनात डांबले गेले. स्वातंत्र्यानंतर भारत सरकारने ३१ ऑगस्ट १९५२ रोजी मुक्त करण्याकरिता हॅबिच्युअल ऑफिंडर्स अॅक्ट पारित करून त्यांना विमुक्त जमाती म्हणून गणले गेले. परंतु या समाज व्यवस्थेने या जमातीस गुन्हेगार जमात म्हणून त्यांना असह्यतेसारखे वागवले. अद्यापही एखाद्या गावी पारधी समाजाने चोरी करो अथवा न करो त्यांनाच चोरटा म्हणून गृहीत धरले जाते.



अशा स्थितीत या समाजातील पुरुष कोणत्या न कोणत्या गुन्ह्याखाली सातत्याने तुरुंगात असतो. त्याच्यामागे त्याचे कौटुंबिक जीवन उद्ध्वस्त होत असते. त्या समाजातील महिला या कुटुंबाची जबाबदारी एकटी घेते अशा वेळी या समाजातील महिलांना अनेक अडी-अडचणींना तोंड द्यावे लागते. या संशोधनात महिलांची सामाजिक स्थिती व स्त्रीवादी संघटना यांचे कार्य शोधण्याचा प्रयत्न केला आहे.

● संशोधनाची उद्दिष्टे :-

१. पारधी समाजातील महिलांची स्थिती अभ्यासणे.

● संशोधन पद्धती :-

संशोधनासाठी महाराष्ट्रातील अहमदनगर जिल्ह्याची निवड केली व तेथे प्रत्यक्ष जाऊन मुलाखती घेतल्या व निरीक्षण पद्धतीने संशोधन केले.

● पारधी महिलांची सामाजिक स्थिती :-

१. पारधी महिलांची जडणघडण :-

आदिमानवासारखाच आहे. यामुळे आजही त्यांच्यात फारसा बदल नाही. पारधी महिलांच्या जडणघडणीचा अभ्यास करतांना आपल्याला असे लक्षात येते की, ही जमात सतत भटकत असल्याने आणि घरातील कुटुंब व्यवस्था छिन्न-विछिन्न अवस्थेत असल्याने पारधी मुलांची जडणघडण अशा कुटुंबातून होत असते की, जेथे संस्कार म्हणजे काय? ते सुद्धा माहित नाही. यामुळे अत्यंत संस्कारहीन व अज्ञानी असणा-या कुटुंबात होत असते. या समाजातील मोठ्या लोकांचे अनुकरण येथील लहान मुले करीत असतात. यामुळे या समाजात असणा-या अनेक संस्कारहीन कृत्ये या समाजातील मुलांकडून होत असतात. यामध्ये दारू पिणे, वयाच्या आत लग्न करण्याची ओढ तयार होणे. यासारख्या अनेक अनिष्ट बाबी यांच्यामध्ये असतात. आजही हा समाज जंगली आदिमानवासारखाच आहे. यामुळे आजही त्यांच्यात फारसा बदल नाही.

२. पारधी महिलांचे जीवनमान :-

पारधी महिलांचे जीवनमान अत्यंत कष्टप्रद आहे. शिक्षणाची कमतरता असल्याने अज्ञानी व अंधश्रद्धाळू असल्याचे दिसते. अनेक अनिष्ट घालीरीती रुढी परंपरा मधून अत्यंत उपेक्षित जीवनामन त्यांच्या वाटेला आलेले दिसते.^३ महिलांची बोलीभाषा ही गुजराथीसारखी आहे. ते सातत्याने पारधी भाषा बोलतात पण त्यांना मराठी भाषा समजते. बोलीभाषेचा इतिहास मात्र त्यांना माहित नाही.

३. पारधी समाजातील महिलांच्या चालिरीती :- रुढी परंपरा -

पारधी समाजामधील महिलांमध्ये अनेक चालिरीती रुढी परंपरा असल्याचे दिसते. यामध्ये पारधी पुरुष व स्त्रिया एकाच न्हाणीमध्ये (बाथरूम) आंघोळ करीत नाहीत. लग्न झालेल्या महिलेच्या हातचे न खाण्याची प्रथा यांच्या समाजात असल्याने त्या स्त्रीच्या हातचे फक्त तिचा नवरा व मुलेच जेवण करतात. जर एखादा पाहुणा आला तर अशावेळी त्याला बाहेरून हॉटेलमधून जेवण मागवले जाते. पारधी महिलेला कोणीही पर पुरुष स्पर्श करीत नाही अथवा तिच्या कपड्यांनाही स्पर्श करीत नाही. पारधी महिलांची कपडे कितीही मौल्यवान असले तरी ते कपडे त्या घरात ठेवू शकत नाही. पारधी घराच्या समोर एका प्लॅस्टिकच्या कागदाखाली एक पेटी असते. त्या पेटीत तिचे कपडे ठेवून ती पेटी प्लॅस्टिक कागदाने झाकली जाते. त्या समाजात महिलांच्या वाट पाळण्याची पद्धत आहे. महिलेने घरातील वस्तूंना चूकून जरी पाय लावल्यास त्या वस्तू घराबाहेर फेकल्या जातात. त्या पुन्हा वापरण्यास घेत नाहीत. व बाईचे लुगडे हे अतिशय पवित्र मानले जाते. एखाद्या बाईने नेसले लुगडे घेवून वाळत घातले असेल तर, लुगड्या घालून गेलेला एखादा पुरुष गुन्हेगार समजून जातपंघायत रोख रकमेचा दंड करते. बाईची साडी घरावर किंवा पालावर टाकणे गुन्हा मानले जाते. जात पंघायतीने सुनावलेल्या दंडाच्या रकमेसाठी स्त्रीला लिलावात मांडणे किंवा दंड भरणे-या पुरुषाकडे ती गहाण ठेवणे हे प्रकार परंपरेने या जमातीत चालत आले आहेत. कुटुंबाच्या पालनपोषणाची जबाबदारी ही तिचीच असते.^४

● पारधी समाजातील धार्मिक निष्ठा व महिला :-

पारधी समाजातील लोकांना देवकार्य यामध्ये खूप रूची असते. यासाठी देवकार्यांमधील कुचराई ते कदापी करत नाही. देवकार्यांमध्ये पारधी महिलांची सावली सुद्धा चालत नाही. महिलेने देव-देव करते वेळी देवाला स्पर्श करायचा नाही अथवा देवकार्यात सहभागी व्हायचे नाही. बाजूला बसूनच तो कार्यक्रम तिने पहायचा यासाठी अनेक दंतकथा सांगितल्या जातात यामधील तेथील महिलांनी एक दंतकथा सांगितली. ^५ या दंतकथेनुसार महिला या लबाड असतात. खोटे बोलतात म्हणून देवीनेच प्रकट होवून सांगितले की तुम्ही माझी सेवा करायची नाही. असा समज सर्व समाजाचा आहे. त्यामुळे महिलांची मानसिकताच अशी झाली की देवदेव आपला अधिकार नाही.

● पारधी महिला व विवाह :-

पारधी समाजात बालविवाहाची प्रथा आहे. अत्यंत कमी वयात बालविवाह होतात. यामुळे याचा त्यांच्या संपूर्ण आयुष्यावर त्याचा परिणाम होतो. विवाह हा पारधी समाजातील पद्धती मध्ये होतो. पण अलिकडील काळात विवाहाची पद्धत हिंदू धर्माप्रमाणे होते. पारधी पुरुषांचे कितीही विवाह होतात पण स्त्रियांचे मात्र एकच होते. दुस-यांदा केलेल्या लग्नाला विवाह किंवा लग्न न म्हणता त्या महिलेचा म्होतूर झाला किंवा पाउगोरी करणे असे म्हटले जाते.

● पारधी महिला व व्यसनाधिनता :-

या समाजातील महिलांना अत्यंत त्रास सहन करावा लागतो. या समाजातील महिलांना इतर समाजातील घटक सुद्धा समावून घेत नाहीत. एकाच वेळी तिला दोन इंद्रांना सामोरे जावे लागते. पहिले म्हणजे अंतर्गत व्यवस्थेशी व दुसरे म्हणजे समाजातील इतर घटकांकडून होणारी वागणूक यामध्ये कधी कधी या महिला त्रास सहन न झाल्याने दारूची नशा करत असत. ^६ सध्या महिलेला तंबाखू, गुटखा, मिश्री यासारखी व्यसनाधिनता असल्याचे दिसते.

● पारधी महिला व लैंगिक शोषण :-

पारधी महिलांचे पुरुष सातत्याने तुरुंगात असल्याने त्यांना सोडविण्यासाठी महिलांनी अनेक प्रकारचे प्रयत्न करावे लागत असतात. अनेक प्रश्न तिच्यासमोर तयार होतात. कुटुंबाचा सर्व भार तिच्यावर सेवून त्याच बरोबर नव-याची तुरुंगातून सुटका करणे ही समस्या तिला असते. अशावेळी इतर समाज घटकांकडून तिच्यावर बलात्कारासारखे प्रकार घडत असतात. व यासाठी उतरदात्याने संशोधकाला शत्रो काळे प्रकरण सांगितले. ^७ या प्रसिद्ध केसमध्ये या महिला पंच होत्या. आमच्यात देवदेव करत असताना बायकांना चांगले स्थान होते. देवदेव करताना सहभागी करून घेतल जायच, पण आमच्या समद्या बायात एक अशी बाई होती की, समदे झेपले की, ती देवदेव करताना चांगल चुंगल पु-या वि-या करायची. सगळी झोपली की, समद खायची, देवाचं खायची देवाला नैवेद्य दाखवायच्या आधी तिच खायची आणि देवाला म्हणायची जर तू माझी खोड सांगितली की तुझ्या नावाची चप्पल करीन म्हंजी ती चप्पल उलटी करीत आणि नंतर ती गोंधळ करायची आणि म्हणायची की

मला प्रसारद मिळाला नाय असं नाय तसं नाय मग त्या बाईचा नवरा कायम देवदेव करून धकला एक दिवस तिचा नवरा ही काय भानगड आहे म्हणून शोध घेण्यासाठी रात्रभर जागायचं असं ठरवतो. कारण तो देवदेव करून कंटाळला होता. त्याला वाटलं आज छडाच लावायचा म्हणून त्यादिवशी त्याने आपलं बोट कापून घेतलं म्हंजी त्या बोट्याची आग-आग झाल्यावर झोप येवुन ये म्हणून आणि रातभर जागा राहिलस असं का व्हतय हे त्याला बघायचं होतं. त्यानं अंगावर घेतल्याचं नाटक केलं आणि लक्ष ठेवलं तेवढ्यात ती बाई नेहमीप्रमाणे ठठली आणि देवाच्या नैवेद्याआधी खाऊन घेण्याचा कार्यक्रम सुरू केला. तेवढ्यातच तो उठला आणि त्याने तिच्या झिझ्या धरल्या त्यामुळे देवीचा कोप झाला. त्यामुळे देवी म्हणाली की, या बायांना तुटक करा व माझा प्रसाद गड्यांनीच करा. तेव्हापासून या बायांना देवदेव करतांना हात लावू देत नाही आणि त्यानंतरच बायांची छी-थू झाली. नंतर त्यांना शिवायचं नाय, घरात लुगडी ठेवायची नाय, देव-देवतांना हात लावायचं नाय असं ठरवलं गेलं. त्याच्या आधी सर्व बायकांना घालायचं तेव्हापासून बायका तुटक झाल्या. त्यांचं मन ताब्यात नाय.^१

याचबरोबर त्यांच्या कुटुंबियांकडूनसुद्धा त्यांच्यावर बलात्कार केला जातो. शिवाय त्यांनी नव-याला सोडविण्यासाठी किंवा अन्य कारणासाठी जर एखाद्या पारधी समाजातील व्यक्तिकडून पैसे व्याजाने घेतले असतील तर व्याज परत न दिल्यास त्या घरातील महिलेला किंवा पोरोला तो माणूस आपल्या घरी घेवून जावू शकतो. अशावेळी तिच्यावर अनेकवेळा लैंगिक अत्याचारसुद्धा होतात.

● पारधी महिला व जातपंचायत :-

हा समाज त्यांचे अनेक प्रश्न सोडविण्यासाठी जातपंचायतीचे आधार घेत असत. पंच हे पैसे खाऊ असल्याने त्यांच्याकडून महिलांना न्याय मिळेलच याची खात्री नसते. एखाद्या महिलेचे पावित्र्य सिद्ध करण्यासाठी हातावर तप्त कु-हाडीचे पाते पिंपळाच्या पानावर ठेवून ते हातावर घेवून जाणे, विहीरीत बुडवणे, पायातील जोडव्या तापवून कपाळावर चटके देणे यासारख्या अघोरी शिक्षा जातपंचायत देते व अंतर्गत लैंगिक शोषण झाल्यास प्रत्येक वेळी न्याय मिळेलच याची खात्री नसते.

● पारधी महिला व त्यांचे आरोग्य :-

सततचे शिळे अन्न मागून खाणे, बालविवाह व घाणेरडापणा यामुळे यांच्यात अनेक रोगराई उत्पन्न होतात. महिलांना महिलांचे संदर्भातील आजार आहेत. पण काही दवाखान्यामध्ये इतर समाज घटकातील लोक त्यांना स्पर्श न करता फक्त गोळ्या व औषधे देतात. यामुळे त्यांच्यावर उपचार होत नाहीत असे मुलाखतीवेळी लक्षात आले. यामुळे त्यांच्या आरोग्याचा प्रश्न अधिकच जटील होत आहे.

● निष्कर्ष :-

एकूणच या समाजातील महिलांची सामाजिक स्थिती अभ्यासत असताना असे जाणवते की, या महिला अद्यापही अत्यंत कष्टप्रद व हालाखीचे जीवन जगत आहेत. संशोधनावरून त्यांचे अनेक सामाजिक प्रश्न जसे की बालविवाह, अनेक चालीरिती, रूढी परंपरा यालून त्यांना मिळणारी अपमानास्पद वागणूक इतर समाजघटकांमधून होणारी अवहेलना लैंगिक शोषण, आरोग्याचे प्रश्न यासारख्या अनेक समस्यांना सामोरे जावे लागत आहे. किंबहुना पारधी महिलेचा माणूसकी म्हणून तिच्या मनाचा कसलाही विचार आजतागायत होताना दिसत नाही अनेक सामाजिक संस्था, चळवळी त्यांच्यापर्यंत पोहोचल्या नाहीत. यासाठी लीन कुमार बावने म्हणतात, मनुष्याचा सामाजिक दर्जा त्याला मिळालेल्या नागरीकपणावर, स्वातंत्र्येवर आणि कौटुंबिक संबंधावर अवलंबून असतो परंतु भटक्या -विमुक्तांना यापैकी कोणतेच स्वातंत्र्य व नागरीकत्व या देशातील समाजव्यवस्थेने दिलेले नाही. ^२ समाजव्यवस्थेतील ही उतरंड अद्यापही अशा महिलांच्या उपेक्षितपणाला व त्यांच्या एकूणच जडणघडणीला जबाबदार आहे.

● संदर्भसूची :-

१. संतोष पवार, पारध्यांची जातपंचायत; औरंगाबाद पृ. ५५
२. प्रत्यक्ष मुलाखत, सपना अनिल भोसले; बेलवंडी, ता. श्रीगोंदा, जि. अहमदनगर
३. भटक्या विमुक्तांची जात पंचायत; खंड १ चव्हाण सोमनाथ; देशमुख कंपनी प्रा. लि. ४७३ सदाशिव पेठ, पुणे पृ. क्र. ९२
४. प्रत्यक्ष मुलाखत निर्मला आसाराम काळे; मडकेवाडी
५. प्रत्यक्ष मुलाखत शितल संतोष काळे; गणेशनगर राहाता, अहमदनगर.
६. मिराबाई संतोष पिंगळे प्रत्यक्ष मुलाखत एकरूखे राहाता; अहमदनगर
७. लीन कुमार बावने; (२०००) भटक्यांचा भग्न संसार आणि संस्कृती; द्वि. आ. वर्धा. पृष्ठ. ५३.



MAH/MUL/03051/2012
ISSN-2319 9318

International Multilingual Research Journal

V i d y a w a r t a®

शुक्रवार दि. २ व शनिवार दि. ३ फेब्रुवारी
बी.सी.यु.डी.सावित्रीबाई फुले पुणे विद्यापीठ पुणे
व

रयत शिक्षण संस्थेचे

महाराजा जिवाजीराव शिंदे महाविद्यालय

श्रीगोंदा, ता. श्रीगोंदा, जि. अहमदनगर

यांच्या संयुक्त विद्यमाने

दौन दिवसीय राज्यास्तरीय चर्चासत्र



**स्थानिक इतिहास
आणि त्याचे महत्व**

प्राचार्य डॉ. के. म्हस्के

प्रा. सुप्रिया पवार

समन्वयक

प्रा. आर. एन. थोरात



19

सातारा जिल्ह्याचे भारतीय लष्करी सेवेतील योगदान

किरण गणपत कुंभार
संशोधक विद्यार्थी
शिवाजी विद्यापीठ कोल्हापूर

प्रस्तावना

१५ ऑगस्ट १९४७ रोजी आपला भारत देश स्वतंत्र झाला. स्वातंत्र्य मिळाल्यानंतर आपल्या भारतास मोरकाही समस्या निर्माण झाल्या त्या समस्यांमध्ये भारताचे शेजारील राष्ट्रांशी असलेले वाद व त्यातून निर्माण होणारे संघर्षही एक समस्या होती. त्यासाठीच भारतीय सीमांचे संरक्षण करणे व प्राप्त स्वातंत्र्य टिकवणे ही जबाबदारी सशस्त्र दलांनी आपल्या हाती घेतली. ही जबाबदारी पार पाडताना अनेक लढाया लढल्या आपण लढाया लढले की त्यातील घटना इतिहास जमा होतात. आज आपण ज्या स्वातंत्र्याचा उपभोग घेतो ते स्वातंत्र्य सैनिकांच्या त्याग व बलिदानामुळेच आवादी तराहिले आहे. सैनिक प्रसंगी आपल्या प्राणाची परवा न करता भारतीय सीमांचे रक्षण करतात म्हणून चत्यागाची व बलिदानाची ज्यांनी शपथ घेतली अशा लष्करी सेवेतील सैनिकांच्या योगदानाचा अभ्यास होणे गरजेचे आहे. कोहिमा येथील एका शहिद सैनिकाच्या समाधीवर पुढील ओळी लिहीलेल्या आहेत. "जब आप घरजा एंतो उन्हे बताएं और कहें कि उनके कलके लिये हमने अपना आज दे दिया"

महाराष्ट्रातील प्रत्येक जिल्ह्याची वेगळी ओळख आहे. सातारा जिल्हा हा 'शूर-विरांचा' जिल्हा आणि 'लष्करी जिल्हा' म्हणून ओळखला जातो. सातारा जिल्ह्याला लष्करी परंपरा फार जुनी आहे. छत्रपती शिवाजी महाराजांच्या स्वराज्यातील घटक असलेला सातारा जिल्हा मराठ्यांच्या स्वातंत्र्य युद्धातही अग्रेसर होता. पेशवाईत स्वतः छत्रपती शाहू साताराचे निवासी झाले व मराठा साम्राज्याची सुत्रे सातारा येथूनच संचालित केली जावू लागली. मराठी साम्राज्याच्या अस्तानंतर ब्रिटीश काळात १८५७ च्या उठावात सातारा जिल्हाही अग्रेसर होता. ब्रिटीशांच्या वर्चस्वाखाली सातारा जिल्ह्याने पहिल्या व दुस-या विश्व युद्धात मित्र राष्ट्रांच्या बाजूने सहभाग घेतला. हीच परंपरा पुढे



लष्करीपरंपरालाभलेल्यासाताराजिल्हयातसन २०१४

पर्यंतसेवानिवृत्तसैनिकआणिसैनिकांच्याविधवापत्नी यांचीआकडेवारी खालिलटेबल क्र १मध्ये दर्शवली आहे.

No	District	Ex-servicemen				Widows			Grand Total	
		Army	Air Force	Navy	Total	Army	Air Force	Navy		Total
1	Ahmednagar	6155	287	354	6796	2240	48	20	2308	9104
2	Akola	1789	90	45	1924	691	15	12	718	2642
3	Amravati	3229	107	37	3373	1306	14	2	1322	4695
4	Aurangabad	3586	209	154	3949	883	30	17	930	4879
5	Beed	2840	12	20	2872	562	2	3	567	3439
6	Bhandara	732	18	20	770	121	0	4	125	895
7	Buldhana	3883	58	25	3966	1361	5	7	1373	5339
8	Chandrapur	964	52	38	1054	241	14	4	259	1313
9	Dhule	1220	62	17	1299	383	4	5	392	1691
10	Gadchiroli	96	4	0	100	19	0	0	19	119
11	Gondia	656	13	8	677	89	2	1	92	769
12	Hingoli	401	4	5	410	120	1	0	121	531
13	Jalgaon	2508	199	62	2769	684	34	8	726	3495
14	Jalna	1044	20	16	1080	281	3	1	285	1365
15	Kolhapur	10426	341	362	11129	4293	91	51	4435	15564
16	Latur	2989	32	19	3040	544	5	1	550	3590
17	Mumbai City	4406	491	3969	8866	359	38	68	465	9331
18	Mumbai Sub	5616	1484	2283	9383	1214	138	138	1490	10873
19	Nandurbar	202	17	3	222	90	11	3	104	326
20	Nagpur	4013	367	886	5266	1230	146	62	1438	6704
21	Nanded	1004	36	12	1052	230	3	2	235	1287
22	Osmanabad	3293	29	32	3354	843	2	1	846	4200
23	Nasik	4814	1261	248	6323	1054	98	16	1168	7491
24	Parbhani	691	15	8	714	151	2	0	153	867
25	Pune	19656	3754	1915	25325	3718	501	179	4398	29723
26	Raigad	2883	147	386	3416	1984	17	15	2016	5432
27	Ratnagiri	3805	66	103	3974	3381	18	150	3549	7523
28	Satara	16624	338	421	17383	7220	70	39	7329	24712
29	Sangli	13282	239	280	13801	5118	132	57	5307	19108
30	Sindhudurg	3131	62	42	3235	2214	15	9	2238	5473
31	Solapur	5766	217	121	6104	2177	37	9	2223	8327
32	Thane	5485	1458	2778	9721	1056	110	149	1315	11036
33	Wardha	1032	80	30	1142	325	16	6	347	1489
34	Washan	679	20	6	705	299	6	0	305	1010
35	Yavatmal	1095	66	22	1183	583	18	6	607	1790
RSB TOTAL.		139995	11655	14727	166377	47064	1616	1045	49755	216132

टेबल क्र १

लष्कराकडूनकेलेलासन्मान



साताराजिल्हयातीलकाहीशहिदसैनिकांचीनावेपुढीप्रमानेकर्णलसंतोपमहाडिक,मुनिल
यादव,सतिशशिंदे,श्रीरंगसावंत,इमाममहम्मद शेख,एकनाथ सखारामनिकम, दिनकर
यशवंतनिकम, प्रल्हादतुकारामनिकम, बाबुरावधायगुडे, अशोकबाबरइत्यादी.
अनेकलष्करीकारवायांमध्ये साताराजिल्हयातीलसैनिक शहिद व जायबंदझालेअमे २२५
जवानदेशसेवेसाठीकर्तव्य बजावताना शहिदझालेआहेत.शहिदसैनिकांचीआकडेवारीटेबल
क्र ३ मध्येदाखविले आहे.⁵

TABLE OF BATTLE CASUALTIES WHO HAVE LAID DOWN THEIR LIVES IN VARIOUS OPERATIONS SINCE 1962 To 18.02.2013 (GM 17.7.20)

Sl. No.	District	1962	1965	1971	Ahat	Megh doot	Pawan	Rakshak	Bodo I/Bs	Bur Star	Ochul	Ambush	Rhmo	Savage	Bamle Aw	Falcon	Nizam Naga	Kargil	After Kargil	Total	
1	Mumbai City		1	4															2	7	
2	Mumbai Sub		3	3			1	2				1							9	19	
3	Thane	1	1	8															4	14	
4	Rajapur	3	8	16		4		3											5	39	
5	Sindhudurg	5	9	10			5	2					2		1	2			6	42	
6	Ratnagiri	9	14	14		1		5											3	46	
7	Nashik	2	2				4	3			1			3				1	22	38	
8	Dhule		2					4			2		2						5	15	
9	Nandurbar																		0	0	
10	Jalgaon	1				2	1	6			2								16	38	
11	Ahmednagar		3	9		3	3	2	6	1			3						23	53	
12	Pune		12	12		2	4	6			2	1	1			1		1	25	71	
13	Satara	19	58	66		7	12	14			1	1			1	6		2	40	225	
14	Sangli	7	28	46		9	12	10			1		12		1	3		2	33	164	
15	Solapur	2	13	11		2	6	5					1		1			1	33	79	
16	Kolhapur	4	18	46		4	19	38			9	3	4						9	23	
17	Aurangabad	1	2	3				7												2	
18	Jalgaon		1			1													1	4	
19	Purbani							2					1						3	3	
20	Hingoli																	1	13	33	
21	Beed	1	2	5		1	2	8											4	18	
22	Nanded	1						2		1									4	13	
23	Osmanabad	1		4			3			1									11	20	
24	Latur		2	1		2		3				1							7	13	
25	Ahmednagar		1	1			2	2									1		4	10	
26	Buldhara			11	1	3	6						1						4	27	
27	Akola	1	7	2		1	8	3											2	2	
28	Warananasi													2					9	20	
29	Yavatmal		1	6				2						3					7	25	
30	Nagpur	1	6	6				2											3	5	
31	Wardha							2							1				3	13	
32	Bhandara			2		1		6											2	2	
33	Gondia																		5	7	
34	Chandrapur		1	1															1	3	
35	Gadchiroli							2													
Total		63	195	287		43	88	141	6	4	18	7	32	3	3	8	7	6	338	1249	

टेबल क्र ३

MAH MUL/03051/2012
ISSN: 2319 9318

UGC Approved
Sr. No. 62759

Vidyawarta®

February 2018
Special Issue

01



संपादक मंडल

मुख्य संपादक

प्रा. लक्ष्मण देवेंद्र (हिंदी)

डॉ. योगिता संभवणे (मराठी)

सहायक संपादक

प्रा. जयवर्ण दिखे

डॉ. राजेंद्र ठाकरे

डॉ. नीतिन चोपल

प्रा. बापु देवकर

Reg.No.U74126 MI2013 PTC 251205

Harshwardhan Publication Pvt.Ltd.

At Post Limbaganesh, Tq. Dist. Beed

Pin-431126 (Maharashtra) Cell: 07568057695, 09850203295

harshwardhanpubli@gmail.com, vaidyawarta@gmail.com

All Types Educational & Reference Book Publisher & Distributors

Vidyawarta

: Interdisciplinary Multilingual Refereed Journal | Impact Factor 5.131 (IJJF)

326

MAH MUL/03051/2012
ISSN: 2319 9318

UGC Approved
Sr. No. 62759

Vidyawarta®

February 2018
Special Issue

02



INDEX

1.	संत चोखामेळा यांचे अर्भग प्रा.विजयकुमार रामदास चोडके, डॉ.एजेंद्र ठाकरे*	10
2.	साहित्यातील विविध विचार प्रा. मोरे भास्कर निवृत्ती	16
3.	मराठी संत साहित्यातील विविध विचार प्रा. मोरे भास्कर निवृत्ती	20
4.	कर्मयोगी संत गाडगेबाबा सहा प्रा. दादा मणिरंजण समुद्र	24
5.	“मराठी संत साहित्य परंपरा व स्वरूप” प्रा. डॉ. चोडखे जी.पी.	29
6.	मराठी जन संत साहित्य प्रा. डॉ. जयदीप आवटे,	33
7.	संत साहित्य परंपरा व स्वरूप डॉ. भास्कर निफाडे,	36
8.	संत - चोखामेळा यांच्या अर्भगातील आत्मनिवेदन डॉ. योगिता मारुती रोधवणे	39
9.	“समाज सुधारक : संत तुकाराम” डॉ. अनिल गर्जे, गिन्हे ज्ञानदेव किसनदेव	42
10.	मराठी संत साहित्यातील स्त्रीचित्रण प्रा. जाधव विजय साहेबराव	46
11.	समाज प्रबोधनकार : संत तुकाराम प्रा. डॉ. जालिंदर कानडे	49
12.	संत नाम देवार्थांच्या अर्भगातील नवविधा भक्तीचे स्वरूप श्री स्वप्न कांठारवळे	52
13.	मराठी संत साहित्य विविध विचार प्रा. दत्तत्रय सदाशिव सावंत	56
14.	मराठी संत साहित्यातील भक्ती स्वरूप प्रा. कल्पना तबाजी रोखडे	60
15.	संत तुकारामांच्या काव्यातील समाजजीवन श्री. नवनाथ केरू रकटे	69
16.	मराठीसंत साहित्यातील ज्ञानेश्वरांचे योगदान प्रा. गौरी मणिरंजण रामचंद्र, डॉ.एजेंद्र ठाकरे*	72
17.	॥ संत तुकारामांच्या अर्भगातील युवावाजीचे चित्रण ॥ प्रा. डॉ. सुभाष दिनकर आवटे	77
18.	राष्ट्रसंत तुकडोजी महाराज यांची ग्रामगीता प्रा. सुधीर ब. मोरे	82
19.	“मराठी संत कवयित्रींच्या अध्यात्मिक वाटचालीची परंपरा” श्रीमती सुनिता जाधव,	86



।संत तुकारामांच्या अभंगातील बुवाबाजीचे चित्रण।।

प्रा.डॉ. सुभाष दिनकर आहरे

मराठी विभाग प्रमुख व संशोधक मार्गदर्शक
डॉ.बाबासाहेब आंबेडकर महाविद्यालय औंध, पुणे.

१.१ प्रास्ताविक

महागष्टाल संतांची फार मोठी परंपरा लाभलेली आहे. समाजातील विसंगतीवर प्रकाश टाकून समाजाला सन्मार्गावर आणण्याचे महत्कार्य संत ज्ञानेश्वर, संत नामदेव, संत एकनाथ, संत रामदास व संत तुकाराम आदी संतांनी केलेले आहे. महागष्टाली आजची जी काही सांस्कृतिक परंपरा आहे. या परंपरेत संतांचे कार्य व योगदान अतुलनीय आहे. भक्ती, ज्ञान, वैग्य, समाजप्रबोधन, नीतीची शिकवण या अनेक हेतूने संतांच्या वाङ्मयाची निर्मिती झालेली आहे. मराठी मग व मराठी संस्कृती यांचे तत्कालीन जीवनदर्शन संतसाहित्यात दिसते. संतांच्या वाचनीय नेहमी म्हटले जाते, 'ज्ञानदेवें गंचिला पाया तुका झालासे कळम'. ही उक्ती यथार्थ आहे.

१.२ संतपरंपरेत संत तुकारामांचे स्थान:-

संत तुकारामांचे संपूर्ण नाव तुकाराम बोल्लोबा मोरे (आविले). तुकोबांचे अभंग महागष्टालील अनेकांच्या अंतःकरणत स्थिरवलेले आहेत. संत तुकारामांचे अभंग हे महागष्टालचे अमूल्य असे वैचारिक धन आहे. तुकारामांचे अभंग व त्यांचे लौकिक जीवन अलग करता येत नाही. त्यांच्या प्रत्येक अभंगतून त्यांचा जीवविषयक विचार व दृष्टिकोन स्वतः सेवो, जीवन जगतांना सामान्य माणसाला येणारे सर्व अनुभव त्यांनी अनुभवले, जनजीवन न्याहाळले व त्या अनुभवांची मांडणी अभंगाद्वारे केली. लोकांच्या भाषेत बोलणारा एक संतकवी म्हणून संत तुकारामांची ओळख आहे. तुकोबांचे सुमारे पाच हजार अभंग उपलब्ध असून त्या अभंगांची सामाजिक आवाहकता सार्वकालिक अशी आहे. "मराठी सारस्वतात तुकोबांच्या अभंगवाणीचे स्थान सर्वात वरचे असून ती सामान्यांच्या हृदयात जाऊन विडली आहे." संत तुकारामांच्या अभंगतून जीवनभाष्य केलेले आहे. महागष्टाल सामाजिक नीतिमूल्यांची खऱ्या अर्थाने परखडपणे, स्पष्ट शब्दात शिकवण देणारे लोकशिक्षक म्हणून संत तुकारामांचा उल्लेख करणे यथोचित ठरेल. महागष्टालच्या भागवत धर्माच्या मंदिराचा कळस म्हणून संत तुकारामांचा उल्लेख केला जातो. स्त्रीपुरुष, ग्रामीण नागर, शिक्षित - अशिक्षित, भाविक, वारकरी, बुद्धिवंत, कवी, समीक्षक अशा सर्वच लोकांनी तुकारामांच्या अभंगांचा गौरव केलेला आहे. "तुकाराम हे प्राचीन मराठी साहित्यातील जवळजवळ अखेरचे प्रमुख वारकरी संत त्यांची कविता म्हणजे संत साहित्याचा कळसाच्याच म्हटला पाहिजे. ज्ञानेश्वर, नामदेव, एकनाथ, यांच्या सांस्कृतिक कार्याचा वीणा त्यांनी खांचावर घेतला. वारकरी संप्रदायाच्या दृष्टीने तर तुकारामांचे कार्य फार मोलाचे आहे. वंशपरंपरेने चालत आलेली विद्वलभक्तीची विरासत त्यांनी वाढविली. स्त्री-शूद्रांपर्यंत पोचविली. नाममहिम्याने मोक्षाची पायवाट सोपी केली. आपाळी कार्तिकी पंढरीची वारी करणाऱ्या भागवताचा अभिमान वाहिला." त्यांच्या अभंगतून त्यांनी विविध रूपे दिसतात. संत कवी, तत्वचिंतक, समाजप्रबोधनकार, लोकशिक्षक अशी विविध रूपे त्यांच्या



अभंगानून डोकावतात. 'बुडती हे जन देखवेना डोळा, म्हणूनिया येतो कळवळा' या भावनेतून त्यांनी समाजाला कळकळीने उपदेश केलेला आहे. संत तुकारामांच्या वाणीचा व अभंगांचा प्रभाव समाजमानावर मोठ्या प्रमाणावर पडलेला आजही दिसून येतो. भागवत संप्रदायाचा इतिहास बहेणाबाईंनी एका अभंगानून सांगितलेला आहे.

संतकृपा झाली । इमारत फळ आली ॥
ज्ञानदेवे रचिला पाया । उभारिले देवालिया ॥
नामा तयाचा किंकर । तेणे रचिले हे आवार ॥
जनार्दन एकनाथ । खांब दिपल भागवत ॥
तुका झालासे कळस । भजन करा स्वकारा ॥
बहिणी म्हणे फडकती ध्वजा । निरूपणा केलें वोजा ॥

बहेणाबाईंनी सर्व संतांच्या कार्याचा यथोचित गौरव वरील अभंगानून केलेला आहे. वारकरी मंदिराचा कळस म्हणून संत तुकारामांचा उल्लेख केलेला आहे.

१.३ संत तुकारामांच्या अभंगातील युवावाजीचे चित्रण :-

संत परंपरेत एक सडेतोड भूमिका घेऊन तत्कालीन समाजव्यवस्थेवर, कर्मकांडावर, युवावाजीवर, अंधश्रद्धावर अस्मूड ओढणारा एक लोकशिक्षक संतकवी म्हणून संत तुकारामांचा उल्लेख करणे महत्त्वपूर्ण ठरेल. कमलीही भीडभाड न ठेवता आपल्या विचारगवर ठाम राहून समाजोद्धारार्थी भूमिका घेऊन संत तुकारामांनी मानवतावादी भूमिकेतून अभंगरचना केलेली आहे. जीवन जनताना कोणीही उच्च नाही व कोणीही कनिष्ठ नाही, विष्णुमय जग वैष्णवांचा धर्म, भेदाभेद भ्रम अमंगळ, अशी स्पष्ट भूमिका संत तुकारामांनी घेतलेली होती.

आचारभ्रष्ट समाज, नीतिमूल्यांची पायमल्ली, विपरित कौटुंबिक नाती, भयावह समाजजीवन, पोटभरू कदाकार, वाढती भोंदूगिरी व युवावाजी, अंधश्रद्धा व कर्मकांड या सर्वच बाबींवर संत तुकारामांनी आपल्या अभंगानून सडेतोड विचार मांडलेले आहे. एक लोकउद्धारक संत म्हणून त्यांची ओळख त्यांच्या अभंगरचनेतून होते. तत्कालीन समाजव्यवस्था विपरित झाली होती. लोकांच्या अज्ञानाचा फायदा घेऊन लोकांना लुबाडणाऱ्या भोंदूवावांची संख्या वाढत चालली होती. अशा भोंदूगिरीचा पर्दाफाश तुकारामांनी अनेक अभंगानून केलेला आहे.

" लांब लांब जड काय वाढवूनि । बाबडे घेउनि कांभे चाले ।१॥

खायाचा बोळमा शिब्या दे जनताला । ऐशा तापशाला बोध कैचा ।२॥

सेवी भांग अहू तमाखू उडंड । परि तो अखंड भ्रांतीमाजी ।।२॥

तुका म्हणे ऐसा सर्वस्वे बुडाला । त्यासी अंतरला पांडुरंग ।।३॥ (अभंग क. २७७७)

सदा सर्वकळ अंतरी कुटील । तेणे गळं माळ पाळू नये ।१॥

ज्यासी नाही दया श्रमा शांती । तेणे अंगी विभूती लावू नये ।।२॥ (अभंग क. २७७९)

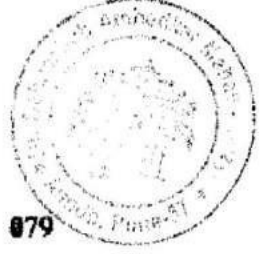
समाजातील बरीलप्रमाणे वर्णन केलेल्या युवांना स्पष्टपणे तुकारामांनी बजावले आहे की, जडा वाढवून कोणी, तापशी व जनाला शिब्या देणारा, अहू, भांग, तमाखू खाणारा, मनाने कुटिल असणारा, ज्याच्या अंगी दया श्रमा शांती नाही अशा लोकांनी हरीभक्ती करू नये व अंगाला विभूती लावू नये अशी स्पष्ट भूमिका संत तुकारामांची आहे.

" गाजराची पुंगी । तैसे नवे जाले योगी ।१॥

काय कोरेनि घडन । केंद्री अर्दता जतन ।।२॥

अल्प असे ज्ञान । अंगी ताटा अधिमान " (अभंग क. २८४४)

अल्प अशा ज्ञानाचा अधिमान वाळणारे लोक संत होऊ शकतात का? अशा लोकांचे ' हाणोनी फोडा तोंड ' असे संत तुकाराम म्हणतात.



MAH MJL/03051/2012
ISSN: 2319 9318

Vidyavarta®

February 2018
Special Issue

079

समाजाच्या सन्मार्ग दाखविणे हेच खरे प्रमुख कार्य मताचे आहे. परंतु व्यसनाच्या आहारी केलेले बुद्धी समाजाला काय ज्ञान देणार? तेथे पांडुरंग कसा घेणार? असा प्रश्न त्यांनी विचारला आहे.

“ ऐसे संत जाले कळी । मोडी तमाखुची नळी ॥१॥
स्नानसंध्या बुडविली । पुढे भांग बोडवली ॥२॥
भांगपुर्वा हे माधन । पणी पडे मद्यपान ॥३॥

तुका म्हणे अवघे सांग । तेथे केवा पांडुरंग ॥३॥ (अर्भंग क्र. २८४७)

श्वान भगवे असले म्हणून त्याच्याकडे ज्ञान असेल का? अन जटा वाडविल्या म्हणून संत होना येते का? याची विचारणा संत तुकारामांनी पुढील अर्भंगातून केलेली आहे.

“ भगवे तरी श्वान सहज केव त्याचा । तेथे अनुभवाच्या कवय पंध ॥१॥
वाडवुनी जटा फिरे दाही दिशा । तरी जंबुवेचा सहज म्बिनी ॥२॥
कंगोनिया भूमी करिती मधी बास । तरी उंदरास काय वाणी ॥३॥

तुका म्हणे कासया कवये । देहाची देहाचे घाउने वि ॥३॥ (अर्भंग क्र. ३८५२)

असे वर्तन न करता खऱ्या अर्थाने, मनाने ईश्वराची भक्ती करावी असा उपदेश ते करतात. भगवी खऱ्या धालून कोणी सन्यासी होत नाही, त्यांना विषयवासना मूटत नाही, कटाक्षाचेवा यांगले अन्न त्यांना खावे खादते. इतरांनी आपला मान राखावा, जटा लांबवून सर्वांगाला विभूती लावून, पोट भरण्यासाठी नवेनवे उपाय शोधणारे हे कोणी साधू तुका म्हणे जाय नक लोका' असेही स्पष्टपणे बजावतात. संताने अंगी वाळवुनी व नुसतेच जगात भूषण मिरवणारे, बरबर विरकती दाखविणारे परंतु काम, क्रोध, लोभ विरती असणारे भोट जगाला नेहमीच फसवत राहतात अनेक कथेकरी आजही मोठ्या प्रमाणात पैसे घेऊन कीर्तन करतात. 'मोल घेऊनिया कथा जरी करी । तरी मंगे हरी देह माझा.' असे तुकाराम म्हणतात. पांडुरंगाच्या रूपनेय ही कथाकीर्तन करतो आणखी मला काय हवे? असा प्रश्नही ते विचारतात. अंगात विविध देवदेवतांचे वारे देणाऱ्या भोटूनतही संत तुकारामांनी फटकारलेले आहे.

“ अंगी घेऊनिया वारें दया देती । तथा भक्ता हानी नोट आहे ॥१॥
देकाग वीर्योनि दालविली मुये । तेथी पायी पायें निपतानी ॥२॥
पकीवेकीन्याये होतसे प्रथित । तेथें लोक समस्त भुलतानी ॥३॥
तयाचे स्वाधीन दैवते असती । तरी कां मरती त्याची पारे ॥४॥

तुका म्हणे पाणी अंगात जयाचा । भक्त काळोबाचा तो ही नळे ॥४॥ (अर्भंग क्र. ४२५५)

अंगात दैवतांचे वारे येणारे लोक इतरांना फसवितात, भुलवितान, त्यांना जर दैवते अचीन ज्ञानी आहेत तर मग त्यांची मुले कशी काय मृत्यू पावतात असा धार्मिक प्रश्न घरील अर्भंगातून संत तुकारामांनी विचारला आहे.

गन्धर्वालीन समाजात भोटुंगी करणाऱ्यांची संख्या मोठी होती. या भोटुंगी करणाऱ्या बुकांवर अनेक अर्भंगातून संत तुकारामांनी अमुड ओढलेले आहेत.

“ ऐसे कैसे जाले भोटु । कर्म करेनी म्हणती साधु ॥१॥
अंग लावुनिया राख । डोळे झांकुनि करिती पाप ॥२॥
दाबुनि बैराबाची कळ । भोगी विषबाळ मोहळ ॥३॥

तुका म्हणे यांग कीती । जळे तयाची रांगती ॥३॥ (अर्भंग क्र. ४२८०)

संत तुकारामांच्या काळात फसविणाऱ्या भोटुबुवांची संख्या जशी अधिक होती तसेच भोटुबाबा आजही मोठ्या संख्येने आहेत. अशा भोटुबाबांनी मेक लोकांनी करू नये, तिची भोटु पाणी देव रोकडा सज्जनी' असेही ते स्पष्ट करतात. खरा साधू कोणता? ज्याला गर्व नाही अभिमान नाही व ज्याच्या टाची समाजउद्धाराची तळमळ आहे. 'जे का रजले गांजले त्याची म्हणे जो आपुले'.

तोचि साधु ओढखाव , देव तेवोचि ज्ञाणावा' अशी साधुंची व्याख्याच जणू संत तुकारामांनी अतिशय सोप्या शब्दांत केलेली आहे. पिढ्यापार हाती बणे म्हणे लाजीरवाणे जीण अशा जगण्याचा त्यांनी विचार केलेला आहे. वर वर भक्तिभाव ठेवून देव कधी भेटत नाही. अशा भौंदू लोकांनी संगती मानवाला अभांगतीस नेल्याशिवाय राहणार नाही. साधुने सुद्धा घांगल्या संगतीनच रहावे. 'हेकणाने सने हिग जो भंगल्ल, कुसणे नाडल्ल तैमा साधु' अशी गत त्यांची होईल. सिंहस्वपर्वणीतील भौंदुगिरीबद्दलही तुकारामांनी 'आली सिंहस्वपर्वणी ज्ञाव्या भटा जागी धणी' असे म्हटलेले आहे. मान केले म्हणजे अवगुण कमी झाले का? वर्तमान सुधारणा झाली का? असे प्रश्न तुक्तेबांनी विचारले आहे.

समाजात सर्वत्र भौंदूसाधु नाहीत तर काही अंतर्बाह्य निर्मळ मनाचे साधुही आहेत. पण त्या साधुंना समाजात ओढखले जात नाही. काही लोक या ईश्वरभक्तांचा उपहास करतात. त्याविषयी संत तुकाराम म्हणतात,

'' नाही देवाचा विश्वास । करी संताचा उपहास ।।११।।

त्याचे तोंडी वडे माती । हीन शुकटाची जाती ।।१२।। (अधंग क. ३५७०)

बुवाबाजीचे विवर्ण करणारे तुकारामांचे अधंग आजच्या परिस्थितीवर भाष्य करतात. 'समाजाच्या भौतिक कल्याणासाठी मनाभाराच्या आणि नीरक्षीर ज्यापाने लोकांसमोर तरुजान मांडणाऱ्या तुकाराम हा संतयळवळीतील एकमेव तरुचिंतक आहे'' लोकांनी अधंगदुधा व भौंदुगिरी यापामून दूर राहून कार्यकारणभाव जाणून घ्यावा अशी कळकळीची तळमळ व्यक्त करणारा पहिला विवेकवादी व विज्ञानवादी संत म्हणून संत तुकारामांचा उल्लेख करता येईल.

१.४ बुवाबाजीचे विवर्ण करणारे अधंग :- काही निष्कर्ष :-

१. संतगुण्या शतकन कर्मकांड, बुवाबाजी, अधंगदुधा समाजात मोठ्या प्रमाणात पसरल्या होत्या. अशा अंधारमय परिस्थितीत सद्बिबेकाची मरतल हाती येऊन विज्ञानवादी दृष्टिकोन समाजात रुजविण्याचा प्रयत्न संत तुकारामांनी केलेला आहे.
२. संत तुकाराम 'लोकांनी समार्तिचे वाट्याल करावी' यावर ठाम आहेत.
३. 'सत्य असत्याशी मन केले गवती , मानियेले नाही बहूमता असा निर्धार' त्यांच्या विचारातून व्यक्त होतो.
४. भौंदुगिरी करणाऱ्या लोकांवर कटोर भावेत त्यांनी टीका केलेली आहे. त्यांच्या वर्तनावर अगूड ओढलेले आहेत.
५. 'बग्यामी भक्ती असणारे, इतरांना लुबाडणारे , जीवनाचा खरा अर्थ माहीत नसणारे' अशा व्यक्तींना त्यांनी शब्दांचे फटकारे मारले आहेत.
६. होंगी साधुंच्या मागे समाजाने लागू नये अशी कळकळीची विनंती संत तुकाराम करतात.
७. दाधिकनेवर टीका करताना संत तुकारामांच्या वाणीला एक वेपळीच धार आलेली आहे.
८. सद्प्रवृत्ती व अप्रवृत्ती यांमध्ये नेहमीच संघर्ष चालूच असतो. जानी माणसाला या प्रवृत्तींचा प्रकार विवेकाने ओढखता आला परहिते.
९. बुवाबाजीचे विवर्ण करणाऱ्या अनेक अधंगतुन संत तुकारामांचा अधंगदुधांना किती कटोर विरोध आहे? हे तरुजते.
१०. देव माणसात असतो, दीनदुवळ्यात असतो. निस्वार्थी भावनेतून समाजाची सेवा करावी अशी भावना संत तुकाराम व्यक्त करतात.

१.५ सारांश :-

विरोध आहे? हे समजते.

१०. देव माणसात असतो, हीनदुयत्त्यात असतो. निग्यार्थां भावनेतून समाजाची सेवा करावी अशी भावना संत तुकाराम व्यक्त करतात.

१.५ समासोप :-

Vidyawarta

: Interdisciplinary Multilingual Refereed Journal Impact Factor 5.131 (I.I.F)



MAH MUL/03051/2012
ISSN: 2319 9318

UGC Approved
Sr.No. 62759

Vidyawarta®

February 2018
Special Issue

081

संत तुकारामांना 'जगदगुरू संतश्रेष्ठ श्री तुकाराम महाराज' या उपाधीने गौरविले जाते. आपल्या अर्भगातून जनहिताचीच चर्चा त्यांनी केलेली आहे. समाजाने अंधश्रद्धा, युवाबाजी यांपासून दूर रहावे यासाठी तळमळणारा संत म्हणजे संत तुकाराम होय. "बोले तैसा चाले त्याची वंदीन पावले" या उक्तीचा प्रत्यय संत तुकारामांच्या अर्भगातून येतो आजच्या परिस्थितीतही संत तुकारामांच्या विचारांची नितांत आवश्यकता आहे.

संदर्भ टीपा :-

१. ल.ग. नसिराबादकर, 'प्राचीन मराठी वाङ्मयाचा इतिहास,' फडके प्रकाशन, कोल्हापूर, नववी व संस्कारित आवृत्ती, २००६, पृ. १५१.
२. अनि., नसिराबादकर, पृ. १५८.
३. डॉ. किशोर सानप, प्रा. मनोज नायडे, 'तुकाराम व्यक्तित्व आणि कवित्व,' लोकवाङ्मय ग्रंथ मुंबई, तु.आ. १९९८ पृ. ३१

साधनग्रंथ :- जगदगुरू संतश्रेष्ठ श्री. तुकाराम महाराज यांच्या अर्भगांच्या गाथा, प्रकाशक- विश्वस्त मंडळ श्री. विलोबा रस्तुमाई देवस्थान संस्थान श्रीखेत्र देहू पुणे. प्रथम आवृत्ती २०००.

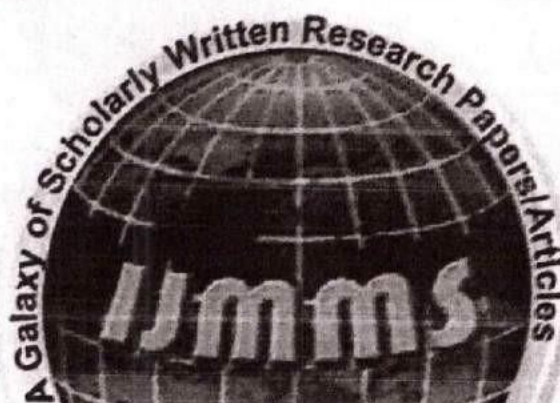
INTERNATIONAL JOURNAL OF MULTIFACETED & MULTILINGUAL STUDIES

UGC Approved Research Journal (Sr. 47674)

Volume V
Issue II

ISSN : 2394-207X (Print)
IMPACT FACTOR : 4.205

February 2018



Chief Editor
Dr. V. H. Mane

Executive Editor
Prof. M. P. Shaikh

Website: www.ijmms.in

Email: ijmms@ijmms.in

VOLUME-V, ISSUE-II



ISSN (Print): 2394-207X
IMPACT FACTOR: 4.205



INTERNATIONAL JOURNAL OF MULTIFACETED AND MULTILINGUAL STUDIES



INTERNATIONAL JOURNAL OF MULTIFACETED AND MULTILINGUAL
STUDIES

UGC Approved Research Journal (Sr. 47674)

Editors: Dr. V. H. Mane, Prof. M. P. Shaikh

Language: Multilingual

Published by

INTERNATIONAL JOURNAL OF MULTIFACETED AND MULTILINGUAL
STUDIES

Sneh Apartment,
Flat No. 001, Samarth Nagar, New Sangvi,
Pune- 411027

Copyrights: Editors 2014

All rights reserved

ISSN: 2394-207X (Print)
IMPACT FACTOR: 4.205

VOLUME-V, ISSUE-II

February -2018



VOLUME-V (II)

Impact Factor: 4.205

ISSN (Print): 2394-207X

INTERNATIONAL JOURNAL OF MULTIFACETED AND MULTILINGUAL STUDIES

29	A Study of Agri-Tourism in Maharashtra	Dr. B. A. Waykar	149-154
30	The Challenges of Qualitative Research	Dr. Dipali More	155-157
31	Role of Sampling Method in Research Methodology	¹ Gholap K.S. ² Dr. Desai V.R. ³ Dr. Lamdade B.B. ⁴ Ganesh Shelke	158-162
32	Social Science Research in India: Basic Challenges	¹ Dr. Shrikant Fulsundar ² Dr. Harshad Laxman Jadhav	163-166
33	MGNREGA: It's Implication in India: A Overview	Dr.Langade Sunil Sambhaji	167-171
34	RESEARCH METHOD, METHODOLOGY;NUT & BOLT	Dr.R.R.Borude	172-174
35	META-ANALYSIS IN PSYCHOLOGICAL RESEARCH	Satish Surye	175-176
36	The Advantages of the Qualitative Research	Dr. Bhagyashree Athawale	177-180
37	Recent Trends in Systematic Study and Training of Sports Behaviour	Bedarkar P. Chandrakant	181-183
38	Factorial Design:	Walke S. B.	184-188
39	Emotional Intelligence and Mental Health of The Gender Study	Dr. Dilip Shivane	189-197
40	Anger and Emotional Intelligence among post graduate students	Kaustubh V. Yadav	198-204
41	Sources of Error in Application of Statistical Methods in Various Research Objectives- A Theoretical Description	¹ Dr. Vishal Ghule ² UmaimaLokhandwala	205-207
42	Ethical Issues in Behavioral sciences research	Dr. Walke S. B. ¹ Dr. Paneru U. P. ²	208-211
43	Personality differences in Closed Prison Inmates and Non-Inmates	Jadhav G. G. ¹ Jadhav K. M. ² Mundada N. D. ³	212-216
44	Comparative Study of Emotional Intelligence of Deaf and Hard of Hearing Children	Anil Paraste ¹ Prof. S.K. Paul ² Himani Upadhaya ³	217-221
45	Study of Child Health in relation with Mothers Personality	¹ Parate Prem ² Bedarkar Pritamkumar	222-226

February-2018

Website: www.ijmms.inEmail: ijmms14@gmail.com

Scanned by CamScanner

335



¹Dr. Shrikant Fulsundar

Gramonnati Mandal's

Arts, Commerce & Science College, Narayangaon.

²Dr. Harshad Laxman Jadhav

Assistant Professor, Dept. of Economics

Rayat Shikshan Sanstha's, Dr. Babasaheb Ambedkar College Aundh, Pune.

Introduction: Social science research in India has had a chequered history. In India the development of social science research is directly an outcome of the processes of modern education, the setting-up of universities and the academic interests of Indian intellectuals in writing issues concerning the people of the country during the colonial period. In the pre-independence phase social science research was mostly university centric and after the independence of India many institutes of research came up which have also contributed towards the development of social science research. Today social science research in India has grown manifold and as of 2014, there are 677 universities in India with more than 500 departments of social sciences as per the latest statistics from the website of India's HRD ministry. Some NGOs and policy research initiatives have also produced specific development focused research products but generally do not have longer term interest in research and the quality of their research is not yet established. Finding out the major challenges of social science research in India is the theme of this article.

Concept of Social Science & Social Science Research: Before defining Social Science Research we should know about the concept of Social Science. Social Sciences may be defined as the discipline, which deal with humans in their social and behavioral references. Edwin, R. A. Selegnian (in the 1st chapter of Encyclopedia of Social Sciences) has defined Social Sciences as "those mental and cultural sciences, which deal with the activities of the individual as a member of a group". Social Sciences as we can observe now are of recent origin. The idea of Social Sciences developed from Philosophy and did many other branches of knowledge. What is now stated as Social Sciences was formerly known as „Social Discipline“, but with the advancement of time, due to the distinctive achievements of the scientific method on our way of life, the term „Social Discipline“ was taken over by the term „Social Sciences“². Generally speaking, the Social Sciences like Sociology; Economics, Anthropology, History, Psychology, Political Science etc cannot be kept within the limitations of demarcated boundaries. This is because; every human activity is a multifaceted activity. Therefore the Social Sciences overlap other disciplines and also relates to Natural and Human Sciences along with the Arts. In totality, Social Sciences study the structure and properties of human groups, the way of individuals interact with one another and within other environmental groups. When we talk about Social Science Research, it means, research conducted by social scientists following a systematic plan. Social Science Research refers to any scientific study of human action and interaction focusing on elements of thought and behavior that are in some sense social³. Social scientists employ a range of methods in order to analyze a vast breadth of social phenomena. Social Science Research concerned with a systematic

ISSN 2278-5914

Satara Itihas Sanshodhan Mandal, Satara

(Inst. Reg. No. Maharashtra/13482/Satara/2010)

Research Booklet

SANSHODHAN

संशोधन



प्रतिसरकारचे अर्ध्वयू-क्रांतिसिंह नाना पाटील
१९४२ चे चलेजाव आंदोलन : अमृत महोत्सवी वर्ष

337

प्राचिन विभाग

१७. कोंढणे/कोंडाणे बौध्द लेणीचा ऐतिहासीक अभ्यास
डॉ. भानुदास धोंडिबा शिंदे
१८. कोकणचा प्राचीन इतिहास आणि राजवटी
डॉ. मंजुश्री शिवाजीराव घोरपडे
१९. सातवाहन व पल्लव राजघराणे- दक्षिण भारतातील वैभवशाली साम्राज्ये
प्रा. के. एस. शिंदे
२०. प्राचीनकालीन दक्षिण भारतातील राजघराणी
प्रा. लक्ष्मी भिमराव करजगे

मध्ययुगीन विभाग

२१. मोहोळ तालुक्यातील ऐतिहासिक स्मारके
डॉ. स्वराली चंद्रकांत कुलकर्णी
२२. A Brief History of Bidri Art
Dr. Nalini Avinash Waghmare
२३. छत्रपती संभाजी महाराजांच्या कारकिर्दीतील नाशिक, बायलाण, खानदेश भागातील मोगल -मराठा संघर्ष
प्रा. डॉ. शिवाजी वाघमोडे
२४. मोगल मराठा संघर्षात सेनापती जुल्फिकारखान याची भूमिका
प्रा. सुप्रिया संग्राम पवार
२५. माधवराव पेशवे व निजाम मैत्री संबंधाचे महत्त्व
प्रा. आर. बी. सातपुते
२६. ब्रह्मोद्रेस्वामीची मराठ्यांच्या राजकारणातील भूमिका
प्रा. सी. वंदना रामचंद्र लोंढे
२७. चंदगड तालुक्यातील गड किल्ले : एक ऐतिहासिक अभ्यास
डॉ. मनोहर सुबराव कोळसेकर
२८. लिंब गावातील मध्ययुगीन कालखंडातील कला व स्थापत्य
अनिता आगाशे
२९. तारीखे इकबदरी या ऐतिहासिक ग्रंथाचे सिंहावलोकन
अमृत सालुंखे
३०. मध्ययुगीन किल्ले धारूरचे संरक्षण स्थापत्य
संतोष बाबुराव शिंदे
३१. खंडाळा येथील पेशवेकालीन बारव व त्यावरील अग्रकाशित शिलालेख
प्रा. गौतम गणपती काटकर

२४. मोगल मराठा संघर्षात सेनापती जुल्फिकारखान याची भूमिका



प्रा. सुप्रिया संग्राम पवार
प्रा. किरण गणपत कुंभार
डॉ. बाबासाहेब आंबेडकर महाविद्यालय अँध, पुणे.

प्रस्तावना : संपूर्ण हिंदूस्तान आपल्या वर्चस्वाखाली आला पहिजे असे स्वप्न बाळगून छ.शिवाजी महाराजांच्या मृत्युनंतर मराठा सत्ता नष्ट करण्यासाठी औरंगजेब बादशहा मोठी फौज घेऊन दक्षिण स्वारीवर निघाला. दिनांक १३ नोव्हेंबर १६८१ रोजी बुऱ्हाणपूर गाठले व दि. २२ मार्च १६८२ रोजी तो औरंगाबादेस येवून पोहचला.^१ औरंगजेबाने वयाची २६ वर्षे मोठ्या जिद्दीने मराठी सत्ता नष्ट करण्यासाठी या दक्षिणेत घालविली. परंतु मराठ्यांच्या चिवट प्रतिकारा समोर औरंगजेब निष्प्रभ ठरला. मराठी सत्तेचे थडगे बांधण्यासाठी महाराष्ट्रात आलेल्या या बादशहाचा मराठेशाहीशी लढता लढता करूनाजनक अंत झाला व त्याचेच थडगे महाराष्ट्रात बांधले गेले. या मोगल मराठा संघर्षाचा विचार आपणास दोन आघाड्यांच्या आधारे करता येतो १) लष्करी डावपेच २) राजकीय डावपेच या दोन्ही आघाड्यांवर लढणारे मोगल व मराठे यांच्यामधील काही धुरंदर होते त्या पैकी च एक जुल्फिकारखानबहादूर. जुल्फिकार खान औरंगजेबाचा एक उत्तम सेनापती होता. त्याने मोगल मराठा संघर्षात कोणती भूमिका पार पाडली व त्याचे काय परिणाम झाले याचा शोध प्रस्तुत शोध निबंधात घेण्यात येणार आहे.

मोगल मराठा संघर्षातील मोगलांचे प्रमुख सरदार : औरंगजेब दक्षिण स्वारीवर निघाला त्या वेळी त्याने आपल्या बरोबर मोगल खजिना तर घेतलाच व त्याच बरोबर मातब्बर असे सरदार ही या मोहिमेत सामिल करून घेतले मोगल दरबारातील बातमी पत्रातील उल्लेखानुसार दक्षिणेतील मोहिमेतील सूत्रे १६८१ पासून १७०७ पर्यंत औरंगजेब हा स्वतः चालवीत होता. या युद्धात सरसेनापती तोच होता. त्यामुळे त्याच्या सेनापतींना स्वतंत्र मोहिमा काढून, धोरणे आखून, युध्दे करणे आगर राजकारणे खेळून स्वतःची कर्ताबगारी दाखविण्यास वाव नव्हता. तरी पण त्यातल्यात्यात बराच अधिकार गाजविणारे सेनापती म्हणजे बेदरबख्त, जुल्फिकारखान व गाजिउद्दीन फीरोजजंग हे दिसतात. त्यांच्या खालोखाल कर्नाटकात दाऊदखान पन्नी व कोकणात मातबरखान यांची नावे घ्यावी लागतील.^२

जुल्फिकारखान याचा पूर्व परिचय : जुल्फिकारखान याचा जन्म १६५७ मध्ये झाला. याचे मुळ नाव एहिकादखानअसे होते. याचे पिता आसदखान औरंगजेब बादशहाचे दिवान असल्यामुळे जुल्फिकारखान बादशहाचा अत्यंत निकटवर्तीयाच्यातला बनला.^३ घरातूनच जुल्फिकारखानास राजकरणाचे व लष्करी डावपेचाचे धडे मिळाले. याचाच फायदा त्याने दक्षिणेत मराठ्यांविरोधात केला व औरंगजेबाचे मनसुबे काही अंशी पूर्ण केले.

मोगल मराठा संघर्षात सेनापती जुल्फिकारखान याला मिळालेले यश-रायगडाचा पाडाव : आदिलशाही व कुतुबशाही यांचा विध्वंस करून औरंगजेबाने आपले लक्ष मराठ्यांकडे केंद्रित केले आणि आपला विश्वासू सेनापती जुल्फिकारखान याच्यावर मराठ्यांना रोखण्याची जबाबदारी सोपवली. जुल्फिकारखानाच्या नेतृत्वाखाली मोगलांच्या हालचालीना वेग आला. मोगलांनी रायगडाच्या आसपासचे किल्ले जिंकून मराठ्यांची नाकेबंदी केली. शहजादा आजम याजकडून हवी ती मदत घेवून किल्ला जिंकून घ्यावा अशी. बादशहाने जुल्फिकारखानास आज्ञा केली.^४ त्याच दरम्यान ५ एप्रिल १६८९ रोजी छ.राजाराम महाराज रायगडावरून निसटले आणि थेट जिंजीची वाट धरली. परंतु रायगडावर शिवाजी दुसर (शाहू)आणि येसूबाई व इतर राज परिवारातले सदस्य उपस्थित आहे ही वार्ता समजताच औरंगजेबाने जुल्फिकारखानास रायगडाचा पाडाव करण्याचे आदेश दिले. तेव्हा जुल्फिकारखानाने मोर्चे लावले. गडावरील मंडळीनी १० महिने किल्ला लढविला परंतु कोणताही पर्याय शिल्लक नव्हता. तेव्हा जुल्फिकारखानाबरोबर वाटाघाटी करून आपणास कोणता दगा फटका होणार नाही या आश्वासनावर दि.६ नोव्हेंबर १६८९ रोजी येसूबाईने रायगड मोगलांच्या ताब्यात दिला.^५ जुल्फिकारखानाच्या या कामगिरीवर खुष होवून औरंगजेब बादशहाने एहिकादखान याला जुल्फिकारखान ही पदवी दिली.^६

जिंजीचा पडाव : छ.राजारामाचा पूर्ण बिमोड केल्याशिवाय मराठा मुलूख आपल्या ताब्यात येणार नाही याची जाणीव औरंगजेबाला झाल होती. त्यामुळे त्याने जुल्फिकारखानास कोणत्याही परिस्थितीत जिंजीचा किल्ला फत्ते करून राजारामाचे पारिपत्य करावे असा आदेश दिला जुल्फिकारखानानेही जिंजीचा वेढा कडक केला. परंतु या वेढ्यातूनही छ.राजाराम महाराज २६ डिसेंबर १६९७ रोजी सुखरूप बाहेर पडले आणि नंत जुल्फिकारखानाने जिंजी जिंकून घेतली.^७

मराठ्यांच्या काही प्रमुख सरदारांचा पराभव : दक्षिणेतील मोगल मराठा संघर्षात जुल्फिकारखानाने मराठ्यांच्या प्रमुख सेनानीचा बऱ्याच वेळा पराभव केला त्यातील काही महत्त्वाच्या लढायांचा इथे उल्लेख केला आहे.

मराठा सेनापती संताजी घोरपडे यांचा पराभव : मोगलदरबारातील बातमीपत्रानुसार 'जुल्फिकारखान बहादूर याच्या फौजेतून कळले व संताजी हा तंजावरकडे गेला ही बातमी कळताच जुल्फिकारखान हा सैन्य घेऊन संताजीवर चालून गेला. युध्द झाले. बादशहाच्या भाग्याने शत्रू

क लेक प्राणास मुकले. शत्रूचा पराजय झाला. घोडे, उंट, भाले व तलवारी अशी लूट सापडली'.^८

मराठा सेनापती धनाजी जाधव यांचा पराभव : मोगल दरबारातील बातमीपत्रानुसार 'काल रात्री हरकऱ्याच्या तोडून पुढीलप्रमाणे कळले. धनाजी जाधव, हणमंतराव, राणोजी वगैरे मराठे सरदार हे पंधर हजार स्वारांचे सैन्य घेऊन रहिमतपूरच्या पलीकडे आले. ही बातमी कळताच जुल्फिकारखान हा सैन्य घेऊन मसूरच्या ठण्यावरून निघाला. त्याचे व गनिमांचे युध्द झाले. बाण व बंदुका यांचा मारा झाला. नंतर जुल्फिकारखानाने मराठ्यांवर हल्ला चढविला. शत्रूपैकी अनेक जण ठार झाले. शत्रू पैकी पाचशे माणसे मारण्यात आली घोडे, भाले व इतरही शस्त्रे मोगलांच्या हाती पडली'.^९

रामचंद्रपंत अमात्यचा पाडाव : मोगल दरबारातील बातमीपत्रानुसार 'राजारामाचा कारभारी रामचंद्र हा धान्याची रसद, दोन हजार पायदळ, बंदूकची बरोबर घेऊन पन्हाळगडापाशी आला. जुल्फिकारखान बहादूर याने त्वरा करून त्याच्याशी युध्द केले. शत्रू पैकी अणक जण मारले गेले. धान्याची रसद लुटण्यात आली. शत्रूपैकी काही जण पळूण किल्ल्यात गेले'.^{१०}

जुल्फिकारखान मीरबक्षी मिळते : मोगल दरबारातील बातमी पत्रातील नोंदीवरून समजतेकी 'दि.५ नोव्हेंबर १७०२ रोजी इंदापूर दिग् आजारानंतर बख्शीउल्मुर्क बहरामंद खान याचा मृत्यु झाल्यावर बख्शीउल्मुल्क मीर बक्षी म्हणून जुल्फिकारखान याची नेमणूक केली जाते'.^{११}

जुल्फिकारखान आणि शाहू : जुल्फिकारखानाचे शाहूशी संबंध कसे होते याची नोंद मोगल दरबारातील बातमी पत्रात उपलब्ध आहे. '७ ऑक्टोबर १७०३ काल बादशहाना कळविण्यात आले की, राजा शाहू हा बादशहाच्या आज्ञेप्रमाणे जुल्फिकारखानाच्या डेऱ्यावर गेला होता. जुल्फिकारखानाने त्याला एक घोडा व एक खंजीर या वस्तू आपल्या तर्फे भेट दिल्या त्यानंतर त्याने राज शाहूला स्वतःच्या डेऱ्याकडे जाण्यासाठी निरोप दिला'.^{१२}

शाहूची सुटका : औरंगजेब बादशहाचा मृत्यु २० फेब्रुवारी १७०७ रोजी औरंगाबाद येथे झाल्यावर मोगल युवराज आज्जमशहा याने स्वतःस बरोबर घेऊन घेवित केले आणि आपला भाऊ शहा आलम याचा विरोध मोडून काढण्यासाठी तो उत्तरेस निघाला. शाहू व सर्व राजपरिवार त्या उत्तरेच्या मार्गावर होते. मराठ्यांपासून शांती लाभावी व त्यांची शक्ती कमी होऊन दुफळी माजावी या हेतूने जुल्फिकारखान व इतर मुत्सद्दी यांच्याशी सल्लामसलत करून उत्तरेस जात असताना दाराहजवळ ८ मे १७०७ रोजी शाहूची मुक्तता केली.^{१३}

आज्जमशहा एवढ्या सहजासहजी शाहूची मुक्तता करेल असे होणे शक्य नव्हते. आज्जमशहाने सुटका करते समयी शाहूस काही अटी मान्य करायला लावल्या होत्या. त्या पुढील प्रमाणे १) शाहूने आपल्या राज्याचा बंदोबस्त करून पादशाही प्रदेशास उपद्रव करणाऱ्यांचा बिमोड करावा. २) आज्जमशहा तखतनाशीन झाल्यानंतर सहा सुभ्याची सरदेशमुखी व चौथीच्या सनदा देईल. ३) जेव्हा बादशहास गरज पडेल तेव्हा ससैन्य बादशहाच्या मदतीस जावे. १४ शाहूची सुटका जरी काही अटींवर झाली असली तरी त्यामागील राजकारण नमूद करताना तत्कालीन इतिहासकार खाफिखान व भिमसेन सक्सेना यांची मते पुढील प्रमाणे खाफिखान लिहतो "शिवाजीचा नातू शाहू याज बरोबर जुल्फिकारखानाचे खास आणि घनिष्ट संबंध होते. पूर्वी पासूनच तो शाहूच्या सर्व कारभाराकडे आस्थापूर्वक लक्ष देत असे". तर भिमसेन सक्सेना लिहतो "संभाजीचा मुलगा राजा शाहूला आलमगीर बादशहाच्या कारकिर्दीत नजर कैदेत ठेवण्यात आले होते. त्याला नंतर जुल्फिकारखानाच्या हवाली करण्यात आले होते. त्याला उघड उघड निरोप देणे हे इष्ट वाटले नाही. म्हणून आलीजहाच्या इशान्याने राजा शाहू हा काही सहकाऱ्यांना बरोबर घेऊन दाराहजवळ मोगल छावणी होती तेथून पळाला. त्याने दक्षिणेची वाट धरली".^{१५}

समारोप : औरंगजेब दक्षिण भारताला जिंकण्याच्या उद्देशाने आला होता त्यापैकी आदिलशाही व कुतुबशाही नष्ट केली, मराठ्यांचा छत्रपती संभाजी याला ठार मारले, मराठ्यांची राजधानी रायगड व जिंजी जिंकून घेतल्या, मराठ्यांच्या युवराजास कैदेत टाकले एवढे यश मिळाले असले तरी त्यांच्या हयातीत मराठ्यांचा त्याला पूर्ण नाश करता आला नाही. हे जे यश मिळाले त्या यशात जुल्फिकारखानाचे खुप मोठे योगदान आहे. जुल्फिकारखानाच्या या कामगिरीबद्दल सेतुमाधवराव पगडी हे आपल्या 'औरंगजेबाचा इतिहास' या ग्रंथात म्हणतात की "या सान्या युध्दात दक्षिणेतील लोकांच्या आणि विशेषतः मराठ्यांच्या मनोवृत्तीचे विश्लेषण ज्याने केले होते आणि मनात असते तर जो या युध्दाला वेगळे वळण देऊ शकला असता असा एकच सेनापती औरंगजेबाच्या लष्करात होता आणि तो म्हणजे रायगड जिंकून देणारा मराठ्यांच्या भावी राजाला कैद करणारा जुल्फिकारखान नुश्रतजंग हा होय. मोगल मुलखावर सातत्याने हल्ला करणाऱ्या मराठ्यांच्या तुफानी टोळ्यांच्या पाठलागावर राहण्याची कामगिरी जुल्फिकारखानाकडे सोपविण्यात आली होती. त्याने ती कामगिरी किती यशस्वीपणे पार पाडली हे आपल्याला त्याच्या मराठ्यां बरोबर चाललेल्या युध्दातील अपराजित्वामुळे दिसून येते. मराठ्यांबरोबरच्या युध्दात त्याने मराठ्यांइतकेच साहस, चिकाटी, चपळाई इत्यादी सर्वकष गुण प्रकट केले. या सर्व युध्दात एकदाही त्याचा पराभव मराठ्यांना करता आला नाही. या उलट मराठ्यांनाच बऱ्याच वेळा त्याच्या समोर माघार घ्यावी लागली."^{१६}

औरंगजेब बादशहाचा मृत्यु झाल्यावर नेतृत्वहिन मोगल सत्तेची राजकीय आणि लष्करी धोरणे संभाळण्याची जबाबदारी अनुभवी असलेल्या जुल्फिकारखानाने आपल्याकडे घेतल्याची दिसते. मोगल मराठा संघर्षात राजकीय डावपेच आणि लष्करी डावपेच यात दोन्ही बाजूंच्या मुत्सद्दी यांचा कस लागला मोगल मराठा संघर्षात मराठ्यांची सत्ता टिकून राहिली असली तरी शाहूच्या माध्यमातून जुल्फिकारखानाने जो मराठ्यांना कमकूवत करण्याचा जो डाव टाकला तो यशस्वी झाला. शाहूची सुटका झाल्यावर शाहू व ताराबाई यांच्यातील यादवी तसेच शाहू आणि बादशहा आज्जमशहा

याच्या बरोबर झालेला करार यातून राजकीय डावपेचात मुघलांचा विजय झालेला दिसून येतो व या सर्व राजकारणात जुल्फिकारखानाची महत्वाची भूमिका होती. जुल्फिकारखानाच्या या चालीचे परिणाम म्हणजे जो मराठा मोगलांविरुद्धात संघटीत होवून लढला त्याच संघटनास शाहू तारबाई यांच्यातील यादवीने सुरूंग लागला. भविष्यात मराठा राज्याअंतर्गत जे कलह सुरू झाले त्याची ही सुरुवात होती. तसेच शाहू आणि बादशहा आज्ञमशहा यांच्या बरोबर झालेला करार हा देखील जुल्फिकारखानाच्या सल्ल्यानेच झाला असल्याने छ.शिवाजी महाराजांचे जे स्वराज्य सार्वभौम होते ते या कराराने मोगलांचे मांडलीक झाल्या सारखेच झाले. या सर्व कामगिरी मुळे जुल्फिकारखान मराठा मोगल संघर्षात लष्करी डावपेच आणि राजकीय डावपेच यात यशस्वी झाला.

संदर्भ :

१. देशपांडे प्रल्हाद नरहर, मराठ्यांचा उदय व उत्कर्ष, मोघे प्रकाशन, पुणे, १९७५, पृ. १८०.
२. पगडी सेतुमाधवराव (संपा आणि अनुवाद), मोगल दरबारची बातमी पत्रे, खंड १, १६८५ ते १७०० महाराष्ट्र राज्य साहित्य आणि संस्कृती मंडळ मुंबई प्रकाशन, १९७८, पृ. २३.
३. हेरवाडकर रघुनाथ (संपा), धोरले शाहू महाराज यांचे चरित्र, व्हीनस प्रकाशन, पुणे, पहिली आवृत्ती, १९७६, पृ. १५६.
४. पगडी सेतुमाधवराव, (संपा.), हिंदवी स्वराज्य आणि मोगल, व्हीनस प्रकाशन, पुणे, १९६६, पृ. ९३.
५. मिराशी मिन, महाराणी येसुबाई, कॉन्टीनेंटल प्रकाशन, पुणे, १९९९, पृ. ६४.
६. पगडी सेतुमाधवराव (संपा आणि अनुवाद), मोगल दरबारची बातमी पत्रे, खंड १, उपरोक्त, पृ. ४६.
७. देशपांडे प्र.नं., उपरोक्त, पृ. २०२.
८. पगडी सेतुमाधवराव (संपा आणि अनुवाद), मोगल दरबारची बातमी पत्रे, खंड १, उपरोक्त, पृ. २०७.
९. कित्ता, पृ. १७९.
१०. पगडी सेतुमाधवराव (संपा आणि अनुवाद), मोगल दरबारची बातमी पत्रे, खंड २, महाराष्ट्र राज्य साहित्य आणि संस्कृती मंडळ मुंबई, प्रकाशन, १९७८, पृ. ७६.
११. कित्ता, पृ १०.
१२. पगडी सेतुमाधवराव (संपा आणि अनुवाद), मोगल दरबारची बातमी पत्रे, खंड ३, महाराष्ट्र राज्य साहित्य आणि संस्कृती मंडळ मुंबई प्रकाशन, १९८९, पृ. १४४.
१३. कुलकर्णी अ.रा., खरे ग.ह., (संपा.), मराठ्यांचा इतिहास खंड २, कॉन्टीनेंटल प्रकाशन, पुणे, १९८५, पृ. २.
१४. भट भास्कर वामन, ऐतिहासिक लेखचर्चा, भा.इ.सं.मं.प्रकाशन, पृ. १५६.
१५. देशपांडे प्र.नं., उपरोक्त, पृ. २०२.
१६. सरकार जदुनाथ, (अनु.) कुट्टे भ.ग., औरंगजेबाचा इतिहास, महाराष्ट्र राज्य साहित्य आणि संस्कृती मंडळ मुंबई प्रकाशन, १९७८, पृ. १२, १३.





K. G. Kumbhar.

Special Issue
April IV 2012

ISSN-2250-0383

UGC Approved (Sl. No. 2630)

Journal No. 48999

IMPACT FACTOR - 0.421

SHODHANKAN

STRATEGY OF WAR AND PSYCHOLOGY



- EDITORS -

Dr. Abhimanyu Dhormare

Dr. Ashok Kanade



अ.क्र.	पेपरचे नांव	संशोधकाचे नांव	पान नंबर
18	पंतप्रधान पंडीत जवाहरलाल नेहरु यांचे परराष्ट्र धोरण : भारत आणि चीन संबंध	प्रा.संदीप नामदेवराव भिरे	102 ते 107
19	लष्करी सेवेमध्ये मानसशास्त्राची भुमिका	प्रा.डॉ.हरी नारायण जमाले	108 ते 113
20	गनिमी कावा - मानसशास्त्रीय युद्धनिती	श्रीमती. सारिका क्षिरसागर	114 ते 119
21	गनिमी कावा एक मानसशास्त्रीय युद्धतंत्र	गडगे शांता रंगनाथ	120 ते 124
22	मराठा युद्धतंत्र गनिमी कावा याचा शत्रूचरील मानसशास्त्रीय प्रभाव	प्रा. भोसले सुनिता विठ्ठलराव	125 ते 128
23	विविध विचारप्रवाह, बौद्धिक संघर्ष व सामाजिक उत्साह	प्रा. डॉ. तानाजी हातेकर	129 ते 135
24	भातवडी युद्ध आणि शहाजीराजे यांचा उदय	विकांत व्यंकटराव भांके	136 ते 142
25	पॅरिस शांतता परिषदेतील प्रमुख नेत्याच्या मनोवैज्ञानिक भुमिकेचे विश्लेषण	डॉ. विनोद सोनवणे	143 ते 151
26	प्रचार: मानवी बुद्धीला संमोहित करणारे युद्धशास्त्र	प्रा.डॉ.वाय.एस.माहुरे	152 ते 163
27	छत्रपती शिवाजी महाराजांची गनिमीकावा युद्ध पध्दती	प्रा.डॉ.अभिमन्यू ढोरमारे	164 ते 170
28	मध्ययुगीन वागलाणचे लष्करी महत्त्व	प्रा. झरेकर रमेश सोनू	171 ते 174
29	भारतीय स्वातंत्र्यलढयातील जहाल नवाळ व क्रांतीकारकांची मानसिकता	प्रा. संदीप भामरे	175 ते 179
30	सैनिकी मानसशास्त्र	सूरेखा काशिनाथ चेमटे	180 ते 185
31	शिवकालीन युद्धनिती	डॉ.यु.एस.गायकवाड	186 ते 188
32	21 व्या शतकातील सायबर युद्ध	डॉ.एम.डी.कानडे	189 ते 193
33	छत्रपती शिवरायांची युद्धनिती व संरक्षण संघटना	शितल अरविंद धरम	194 ते 198
34	युद्धजन्य परिस्थिती मध्ये सैनिकांना दिल्या जाणा-या आहाराचा चिकित्सक अभ्यास	प्रा. विशाल छबू पोटे	199 ते 201
35	छत्रपती शिवाजी महाराजांच्या वक्रयुद्ध पध्दतीचे महत्त्व	डॉ. धम्मपाल रेवण माशाळकर	202 ते 204
36	डॉक्टर व शिक्षक यांच्या भावनिक बुद्धिमत्तेचा तुलनात्मक अभ्यास	दाभाडे वर्षा अंकुशराव	205 ते 211



मराठा युद्धतंत्र गनिमी कावा याचा शत्रूवरील मानसशास्त्रीय प्रभाव

22

प्रा. डॉ. तानाजी हातेकर

प्रा. किरण कुंभार

डॉ. बाबासाहेब आंबेडकर कॉलेज,

औंध, पुणे-67

प्रस्तावना

मराठ्यांच्या लष्करी इतिहासात 'गनिमीकावा' या युद्धतंत्राचे खूप महत्त्वाचे स्थान आहे. याच युद्धतंत्राचा अचूक वापर करून छ. शिवाजी महाराजांनी स्वराज्य निर्माण केले, त्याचे रक्षण केले आणि त्याचा विस्तार केला म्हणूनच आज गनिमी कावा या युद्ध तंत्राचा अभ्यास वेगवेगळ्या सहाय्यकारी शास्त्रांच्या आधारे करून त्याचे महत्त्व व उपयोगिता अधोरेखित केली जाते. मराठ्यांनी महाराष्ट्रातील भौगोलिक परिस्थितीचा पुरेपूर फायदा घेऊन या पद्धतीचा विकास केला.

संदर्भ साधनांच्या उपलब्धते शिवाय इतिहास लिहिता येत नाही आणि मानसशास्त्रीय विश्लेषण केल्याशिवाय गतकाळातील घटनांचा नेमका अर्थ काढता येत नाही उपलब्ध पुराव्यांचे परीक्षण करत असताना संशोधकांना त्यासंदर्भ साधनांचे वेग वेगळ्या मानसशास्त्रीय आणि वैज्ञानिकज्ञान शाखांच्या सिद्धांतांचा वापर करावा लागतो म्हणून गतकाळातील युद्धशास्त्राचा आणि युद्धाचा अभ्यास करत असताना मानवशास्त्रीय सिद्धांत आणि मानसशास्त्राचा प्रभाव याची दखल संशोधकांस घ्यावी लागते. मराठा युद्धतंत्राचा आणि त्यांच्या पराक्रमाचा शत्रूच्या मानसिकतेवर काय प्रभाव पडला होता याचा शोध घेत असताना तत्कालीन साहित्य कृती तून आणि पत्रव्यवहारातून अनेक संदर्भ निदर्शनास येतात. असाच उमराणीच्या युद्धा दरम्यान मराठ्यांच्या पराक्रमाचा शत्रूवर काय परिणाम जाणवतो याचे वर्णन त्याच वेळी निर्माण झालेल्या मुल्ला नुस्त्रती? कृत 'तारिखे इस्कंदरी या काव्य ग्रंथात आढळते.

गनिमीकावा "गनिम" हा शब्द मूळ फारशी आहे. मराठ्यांचे शत्रू मराठ्यांसाठी हा शब्दप्रयोग करत असत, तर कावा म्हणजे कपटाने केलेला हल्ला. हा एवढाच गर्यादित अर्थ नाही. कावा या शब्दाचा आणखी एक अर्थ म्हणजे वेगात असणाऱ्या घोडयास



वाटेल तसे फिरवते आणि शत्रूलाच कवादेत त्याच्यावर आघाडी घेणे. या उद्योगासाठी प्रशिक्षण आणि याची गरज असे. 'तसेच अचानक छापा घालून शत्रूची माणसे कापून काढणे, शत्रू सावध होण्यापूर्वी पळून जाणे, शत्रूची हाणी आणि रसद लुटणे, प्रदेश जालून टाकणे यामुळे शत्रूची हाणी जास्त व आपली फार कमी होत असे यामुळे कमी सामर्थ्य असताना ही बलाढ्य शत्रूचा पराभव सहज शक्य होत असे.'

मुल्लानुस्त्र ती आणि तारिखे इस्कंदरी

मुल्लानुस्त्र ती हा विजापूर येथील आदिलशहा राजघराण्यातील आठवा बादशहा अली आदिलशहा याच्या पदरी राजकवी होता. त्याचे तीन ग्रंथरूपलक्ष आहेत.

1. तारिखेइस्कंदरी
2. मुल्शनेइष्क
3. अलीनामा

देवी सिंग चौव्हाण यांनी मुल्लानुस्त्र ती याचे दखिखनी हिंदीतील मूळ पुस्तकाचे हिंदी मध्ये संपादन केले आहे. प्रस्तुत काव्य ग्रंथ हा ऐतिहासिक असून त्यातील माहिती मुळे मराठे-आदिलशहा संबंधावर प्रकाश पडतो तारिखे इस्कंदरी याचा अर्थ 'सिकंदराचा इतिहास' हा काव्यग्रंथ पाच अध्याया मध्ये विभागला असून त्यामध्ये 38 श्लोक आहेत.³

तारिखे इस्कंदरी मधीलवर्णन

या साहित्य कृतीमधून मराठ्यांच्या युद्धतंत्राचा आणि पराक्रमाचा शत्रूचे मानसशास्त्रीय प्रभाव कसा पडला आहे हे दाखविण्यासाठी निवडक काव्यपंक्तींचा समावेश केला आहे.

'न छे पेस जालग पवन कूम जालवांतल गतिस के घोडयां की चाल।' 19

अनुवाद-

'ज्या ठिकाणी हवेलाही प्रवेश मिळू शकत नाही तेथे शिवाजीचे घोडे जाऊन पोहचतात.'

'जो जालग हैच लने कूचिम्टी की झेल जनमप से उसके हराम काहे खल।' 20



सांगितले जावे. गानेमी काय युद्ध तंत्राबाबत Psychological Operations in Guerrilla Warfare या बंधात या युद्धतंत्राबाबत पुढील संदर्भ आढळतो. "The tactical effort in Guerrilla Warfare is directed at the Weaknesses of Parallel to a Psychological effort to Weak and destroy enemy Sociopolitical capacity at the same time. In Guerrilla Warfare more than in any other type of military efforts, the psychological activities should be simultaneous with the military ones, in order to achieve the objectives desired."

निष्कर्ष-

मुल्तानु स्वती शत्रूच्या दरबारातील लेखक असला तरी तो मराठ्यांच्या पराक्रमाची अप्रत्यक्ष कबुली देतो. मराठ्यांच्या पराक्रमाचा आणि त्यांच्या हालचालींचे वर्णन करताना तो अतिशयोक्ती पूर्ण वर्णन करतो. युद्धातील घडामोडींचे वर्णन करताना युद्धात सहभागी झालेल्या आदिलशाही सैन्याच्या अनुभवातून व त्यांच्या निराशेतून मुल्तानु स्वतीचे लिखान घडलेले दिसते व यातूनच शत्रूवर व त्यांच्या लेखकांवर युद्धातील घडामोडींचा मानसशास्त्रीय प्रभाव जाणवतो. सामर्थ्य असूनही मराठ्यांच्या युद्धतंत्रापुढे पराक्रमा पुढे विजापूरी सैन्य माघार घेते याचे विश्लेषण करताना शत्रूवरील मानसिक दडपण त्यांना आलेली निराशा व संपलेले मनोबल तारिखे इस्कंदरीतून स्पष्टपणे समोर येते.

संदर्भ

1. www.wikipedia.org.
2. पवार जयसिंगराव, शिवाजी व शिकाळ, फडके प्रकाशन, कोल्हापूर, द्वितीय आवृत्ती, 1997, पृ.क्र.248.
3. वीहान देवी सिंग, दक्खिनी हिंदीतील इतिहास व इतरलेख, इतिहास संशोधन मंडळ दादर प्रथमावृत्ती, 1973, पृ.क्र.77.
4. वीहान देवी सिंग (संपा.), मु. मा. जगताप (अनु.) तारिखे इस्कंदरी, महाराष्ट्र राष्ट्र भाषा सभा प्रकाशन, पुणे, प्रथमावृत्ती, 1972, पृ.क्र.40.
5. कित्ता, पृ.क्र.40.
6. कित्ता, पृ.क्र.41.
7. कित्ता, पृ.क्र.62.
8. कित्ता, पृ.क्र.76.
9. M. George, Psychological Operations in Guerrilla warfare, A. T. actial manual for the Revolutionary, first published by the central intelligence NCE agency p. 8.

INTERNATIONAL RESEARCH JOURNAL OF MULTI DISCIPLINARY STUDIES

Approved by : University Grant Commission (UGC)

MONTHLY DOUBLE-BLIND PEER REVIEWED REFERRED OPEN ACCESS INTERNATIONAL JOURNAL

www.irjms.in

E-mail : irjms2015@gmail.com irjms.in@gmail.com

Volume-IV Special Issue - I

ISSN : 2454-8499

January 2018

Impact Factor : 1.3599(GIF), 0.679 (IIFS)

SPECIAL ISSUE ON

बदलते सांस्कृतिक पर्यावरण आणि मराठी कथा



Executive Editor
Prof. Tanaji Jadhav

Chief Editor
Dr. Mahendra Avaghade

348



INDEX

Sr. No.	Title of the Paper	Name of the Author	Country/ State/City	Page No.
1	अत्रे यांच्या कथामधील सांस्कृतिक पर्यावरण	डॉ. जगदीश दिनकर शेवते	नसरापूर	1
2	सांस्कृतिक पर्यावरण आणि मराठी (ग्रामीण) कथा	बाळासाहेब शांतासम देविकर, डॉ. बाळकृष्ण लळीत	शिरूर	4
3	सांस्कृतिक पर्यावरण आणि मराठी कथा	प्रा.डॉ.रामीलाल सुदामराव पवार	तीर्थपुरी	10
4	विजया वाड यांच्या 'ऋणानुबंध' कथासंग्रहातील जेष्ठ नागरीकांचे प्रश्न	प्रा. डॉ. सौ. मंगल डोंगरे	नारायणगाव	15
5	बदलते सांस्कृतिक पर्यावरण आणि मराठी कथा	प्रा. कांबळे विजया	पिरंगुट	22
6	मालवणी कथेतील स्त्री : सांस्कृतिक दर्शन	प्रा. डॉ. बाळकृष्ण रामचंद्र लळीत	शिरूर	26
7	'सांस्कृतिक पर्यावरणातील घडामोडी आणि कथेतील वास्तव'	प्रा.डॉ.सुनील निगडे	वरवंड	30
8	सांस्कृतिक पर्यावरण आणि कथा : सहसंबंध	प्रा.डॉ. सुभाष दिनकर आहरे	पुणे	35
9	सदानंद देशमुखांच्या कथेमधील बदलते सांस्कृतिक पर्यावरण	प्रा. डॉ. सोमनाथ महादेव दडस	पुणे	38
10	बदलते सांस्कृतिक पर्यावरण आणि लेखकाची भूमिका.	डॉ. उमा काळे - माळी	पुणे	46
11	छास्ता सागर यांच्या कथेतील सांस्कृतिक पर्यावरण	प्रा.डॉ. प्रतिभा शंकर घाग	शिरूर	48
12	सांस्कृतिक पर्यावरण आणि आदिवासी स्त्रियांची कथा	प्रा. डॉ. भवारी हनुमंत लक्ष्मण	पाबळ	52
13	'सांस्कृतिक पर्यावरण आणि स्त्रीवादी कथा'	प्रा. डॉ. ज्योती सुबराव माने	वरवंड	59
14	सांस्कृतिक पर्यावरण आणि स्त्रीवादी कथा	प्रा.वाडेकर छाया किसनराव	बालना	63
15	"सांस्कृतिक पर्यावरण-लोकगीते आणि स्त्रीजीवन एक अनुबंध...!"	प्रा. डॉ. मधुकर गणेश मोकाशी	राहू	64
16	"वैदु जमातीचा लोकसांस्कृतिक अनुबंध !"	प्रा. डॉ. मधुकर गणेश मोकाशी	राहू	69
17	सांस्कृतिक पर्यावरण आणि स्त्रीवादी कथा	प्रा. कल्पना तबाजी रोकडे	जेजुरी	71
18	बदलते सांस्कृतिक पर्यावरण आणि मराठी मुस्लिम कथा साहित्याच्या प्रेरणा	डॉ. पांडुरंग कंद	पुणे	76



सांस्कृतिक पर्यावरण आणि कथा : सहसंबंध

प्रा.डॉ. सुभाष दिबकर आहे

प्रमुख, पदवी व पदव्युत्तर मराठी विभाग

डॉ. बाबासाहेब आंबेडकर महाविद्यालय, औंध, पुणे



१.१ प्रास्ताविक :-

साहित्य व समाज यांचा संबंध झाड व माती यांच्यासारखा असतो. साहित्यकलाकृती वायूव आस्वाद घेणारा वाचक, कलाकृती व लेखक हे तीन घटक साहित्याच्या आस्वादात महत्त्वपूर्ण मानले जातात. साहित्याची निर्मिती ही नवनिर्मिती असते. या साहित्याच्या निर्मितीवर तसेच वाचकाच्या आस्वादकतेवर आर्थिक, सामाजिक, वाङ्मयीन व सांस्कृतिक घटकांचा प्रत्यक्ष अप्रत्यक्षरित्य प्रभाव पडत असतो. लेखक कोणत्या प्रकारचे साहित्य लिहितो? आणि वाचक कोणत्या प्रकारचे साहित्य वाचतो? हे सर्वस्वी त्यांची जडणघडण व जीवन कोणत्या पर्यावरणीय परिप्रेक्ष्यात घडलेले आहे यावर अवलंबून असते.

१.२ सांस्कृतिक पर्यावरण संकल्पना व स्वरूप :-

साहित्याचा जसा समाजजीवनाशी संबंध असतो, त्याचप्रमाणे साहित्याचा संबंध संस्कृतीशीही असतो. समाजसापेक्ष सर्जनशील आविष्कार म्हणजे साहित्य होय. साहित्याचे लेखन करणारा लेखक व वाचन करणारा वाचक यांची जडणघडण समाजात होत असते. लेखक जी भाषा लेखनासाठी वापरतो ती भाषा एका अर्थाने समाजाचीच निर्मिती असते. आपण ज्या समाजात जन्माला येतो त्या समाजाची भाषा, जीवनपध्दती, संस्कृती, सामाजिक परंपरा, रुढी, रीतीरिवाज, विधिनिषेध या सर्वांचाच परिणाम त्या व्यक्तीवर होत असतो. समाज कधीही स्थिर नसतो. त्यात वेगवेगळ्या स्तरावर अनेक परिणाम होत असतात. या सामाजिक, सांस्कृतिक परिवर्तनाचा परिणाम मानवी जीवनावर होत असतो. लेखक व वाचक ज्या परिसरात राहतात तेथील वाङ्मयीन, सांस्कृतिक, सामाजिक, आर्थिक व धार्मिक पर्यावरणाचा परिणाम त्यांच्या व्यक्तिमत्त्वावर होत असतो. समाजजीवनात धार्मिक, राजकीय, सांस्कृतिक, सामाजिक घटना घडत असतात. त्याचाही परिणाम साहित्यावर होत असतो. या घटनांचे प्रतिबिंब साहित्यातून दिसून येते. साठोसरी साहित्याने वेगळा आशय चित्रित केला. महात्मा फुले, महात्मा गांधी, डॉ. बाबासाहेब आंबेडकर, कर्मवीर भाऊराव पाटील इ. च्या कार्यामुळे समाजजीवनात स्वातंत्र्याची, समतेची, शिक्षणाची ओढ निर्माण झाली. ग्रामीण व दलित साहित्यातून नवीन प्रश्नांची मांडणी झाली. चंपसंस्कृती, कृषीसंस्कृतीवर आक्रमण झाल्यामुळे नारबाचा गोतावळा कसा तुटला जातो याचे काठण्यपूर्ण चित्रण आनंद यादवांनी 'गोतावळा' कादंबरीत केले. "समाजजीवनात बिरबिराळ्या स्तरांतील संतांनी मराठी साहित्य आणि संस्कृतीच्या इतिहासात जसे भवितपुत्र निर्माण केले तसेच दलित व शोषित लेखकांनी त्यात क्रांतियुगाची निर्मिती केली. पारंपरिक मूल्य नाकारणे सोपे नसते. दलित साहित्याने ती नाकारली व नवा मूल्यकोश दिला." म्हणूनच कोणत्याही कलाकृतीचा अभ्यास करतांना कलाकृतीच्या निर्मितीचा कालखंड, त्या कालखंडातील समाजजीवन, सांस्कृतिक जीवन, समाजजीवनातील महत्त्वपूर्ण घटना, राजकीय, धार्मिक, सांस्कृतिक स्थिती यांचा परस्परसंबंध लक्षात घेणे आवश्यक आहे. साहित्य व समाज यांचा अतिशय जवळून संबंध असतो. "कोणत्याही काळातील साहित्यनिर्मितीचे केंद्र त्या तया काळातील सांस्कृतिक कोंदणाशी साकल्याने अनुबंधित असते. सामान्यतः कोंदणाकडून केंद्राकडे आणि केंद्राकडून कोंदणाकडे हा प्रवास उलटसुलट गतीने चालू असतो. त्यावर पूर्वकालीन निर्मितीचाही एक संस्कार कमी



अधिक प्रमाणात उमटलेला असतो.”² दसरोजच्या जीवनाचे अनुबंध वाचक साहित्यात शोधत असतो. लेखक व वाचक यांचे सभोवतालच्या सामाजिक व सांस्कृतिक पर्यावरणाशी एक नाते असते. सामाजिक विचारसरणी व साहित्यनिर्मिती यांचाही जवळचा संबंध आहे. विशिष्ट सामाजिक परिस्थितीत एक विचारप्रणाली प्रसृत होते. त्या काळात घडलेल्या सामाजिक, सांस्कृतिक घटना या विचारप्रणालीची जडणघडण करत असतात. त्यातूनही साहित्याची निर्मिती होते. आंबेडकरवाद, गांधीवाद, मावसवाद, स्त्रीवाद या विचारप्रणालींनी (इझम) लेखकांना साहित्यनिर्मिती प्रेरणास्रोत पुरवलेले आहेत. दलित साहित्य व आंबेडकरवाद, ग्रामीण साहित्य व गांधीवाद, कामगार साहित्य व मावसवाद, स्त्रीवादी साहित्य व स्त्रीवाद या साहित्यप्रवाहांचा व विचारप्रणालींचा सहसंबंध ज्ञातच आहे. म्हणूनच एखाद्या साहित्यप्रवाहाचा अभ्यास करतांना त्या साहित्याच्या सांस्कृतिक परंपरा व सामाजिक-सांस्कृतिक पर्यावरणाचीही जाणीव ठेवली पाहिजे.

१.३ सांस्कृतिक पर्यावरण व कथा सहसंबंध :-

साहित्य व इतर कला या समाजाची सांस्कृतिक गरज भागविणारी निर्मिती आहे. समाजाने साहित्याचा वापर अनेक हेतूने केलेला आढळतो. उदा. ज्ञान, मनोरंजन, मतांचा प्रसार, धार्मिक प्रसार, पक्षप्रचार इ. “समाजाच्या त्या त्या अवस्थेत विवक्षित आशय आणि तंत्रे यांची उपलब्धी साहित्यिकाला होत असते. यमुनापर्यटन, पण लक्षात कोण घेतो, शारदा या साहित्यकृतींचा संबंध विशिष्ट सांस्कृतिक पर्यावरणाशी आहे. खाडिलकरांच्या कीचकवध साख्या बाटकाचे आणि काळाचे विवक्षित नाते आहे.”³ प्रत्येक काळातील काही महत्त्वपूर्ण घटनांनी मानवी जीवन ढवळून विघालेले आहे. उदा. नव्यदोहती कथासाहित्यात नवीन आशय वाचावयास मिळतो. आज समाजात आर्थिक, सामाजिक, सांस्कृतिक व नैतिक असे विविध प्रश्न दिसतात. उदा. तंत्रज्ञानाच्या आहारी गेलेला माणूस, दशहतवाद, चंगळवादी संस्कृती, स्त्रीपुरुषातील अनैतिक संबंध, महिलांवर होणारे अत्याचार, जातीय विषमता इ. आज ज्या सांस्कृतिक पर्यावरणात आपण रहात आहोत त्या जीवनाचे प्रश्न आपल्या कथेतून मांडण्याचा प्रयत्न आजच्या कथाकारांनी केला पाहिजे. समकालीन प्रश्नांना मिडणारे साहित्य लेखकांने लिहिले पाहिजे.

विभावी शिऊरकरांनी 'कळ्यांचे निःश्वास' या कथासंग्रहातून स्त्रीमनाचे सखोल विश्लेषण केले. सामाजिक समस्या व रुढी परंपरा यामुळे तरुण मुली, स्त्रियांची झालेली परवड या कथासंग्रहातून चित्रित केलेली आहे. स्त्रीजीवनातील वैवाहिक समस्या, जातीच्या बाहेर लग्न करणे गैर आहे का? असे प्रश्न या कथांतून मांडलेले आहेत. अरविंद गोखले यांच्या कथेतून विविध जातीची माणसे भेटतात. महायुद्ध, बेकारी, चलेजाव आंदोलन, जातीय दंगली, फाळणी इ. अनेक घटनांची त्यांच्या कथांना जोड लाभलेली आहे. गंगाधर गाडगीळांच्या कथेतून मध्यवर्गीय समाजाच्या जीवनात निर्माण झालेली भकास पोकळी जाणवते. उदा. किडलेली माणसे, सुखी माणसे इ. कथा. त्यांच्या कथेतून समकालीन जीवनाची उद्ध्वस्तता, किडलेपणा, हिणकसपणा चित्रित झालेला आहे. दिलीप चित्रे आणि ह.मो. मराठे यांनी मध्यमवर्गीय जीवनातील दांभिकपणा कथेतून चित्रित केलेला आहे. भास्कर चंदनशीव यांच्या अनेक कथा दलित, स्त्रीवादी, ग्रामीण, जनवादी साहित्याशी नाते सांगणाऱ्या आहेत. याचे कारण म्हणजे भास्कर चंदनशीव यांचे पदव्युत्तर शिक्षण मिलाद महाविद्यालयात झाले. तेथील सांस्कृतिक पर्यावरणाचा परिणाम त्यांच्या व्यक्तिमत्त्वावर झाल्याचे दिसते. त्यांची कथा शेतकऱ्यांचे दारिद्र्य, ग्रामीण भागातील जातीय ताण तणाव चित्रित करते. नव्या परिवर्तनाला सामोरे जाणारी त्यांची कथा आहे. याचा प्रत्यय जांभळढळ,



मरणकळा, अंगारमाती, बवी वारळ, बिरडं आदी कथासंग्रहातून घेतो.

गौरी देशपांडे यांच्या कथेतून स्वच्छंदवादी व स्वतंत्रपणे जीवन जगणारी स्त्री दिसते. सामाजिक संकेतांना झुगारून त्या जीवन जगल्या. देशविदेशात भ्रमंती, विविध संस्कृतीचे संस्कारण, स्वतंत्र विचार करण्याची पध्दती यामुळे त्यांच्या साहित्यावर, पाश्चात्य संस्कृतीचा प्रभाव जाणवतो. 'आहे हे असे आहे' या त्यांच्या कथासंग्रहातून स्त्रीपुरुष संबंधातील खोटेपणा, दाम्भिकपणा यावर त्यांनी भाष्य केले आहे. 'कावळा विमणीची गोष्ट' या कथेतून कावळाची पुरुषी मानसिकता, आताचे स्त्रीपुरुष संबंध यांवर उपरोधीकपणे भाष्य केलेले आहे.

मिलिंद बोकील यांच्या उदकाचिचा आर्ती, जेन गार्डन या कथासंग्रहातून धरणग्रस्तांच्या पुनर्वसनाचे प्रश्न, स्त्री पुरुष नात्यातील व्यक्तिस्वातंत्र्य, समाजकार्यासाठी झटणारे कार्यकर्ते यासारखे विषय मांडलेले आहेत. प्रिया तेंडुलकर यांचे 'जन्मलेल्या प्रत्येकाला, ज्याचा त्याचा प्रश्न आणि जावे त्यांच्या वंशा हे कथासंग्रह प्रसिध्द आहेत. महानगरीय जीवनाचा वेग, जागेच्या समस्या, बकालपणा, प्रचंड गर्दीतील एकटेपणा असे आशयविश्व त्यांच्या कथेतून घेते. दलित कथेतून त्या त्या काळातील सांस्कृतिक पर्यावरणाचे, त्यातील महत्त्वाच्या घटनांचे उल्लेख आलेले दिसतात. बाबुराव बागूल यांच्या मरण स्वस्त होत आहे, जेव्हा मी जात वोरली या कथासंग्रहातून व सूड कथेतून सांस्कृतिक पर्यावरणातील घडामोडींचे मोठ्या प्रमाणात चित्रण आलेले आहे. माणसाचे जगणे, दारिद्र्य, गरिबी, स्त्रीजीवन, व्यसनाधीनता, समाजातील जातीय हेवेदावे या सर्वांचे चित्रण बाबुराव बागूल यांच्या कथेतून आलेले आहे. अध्यात्म मार्गातही स्त्रीकडे बघण्याची पुरुषी वृत्ती 'सूड' मधून वाचकाच्या लक्षात घेते.

प्रा. वृषाली मगदूम यांचे विराणी गाणी, साकव, कोलाज, डोहविन्नम इ. कथासंग्रह प्रसिध्द आहेत. स्त्रीजीवनाचे सूक्ष्म अवलोकन, प्रत्यक्षात स्त्रीविकासासंदर्भात कार्य करणाऱ्या सामाजिक संघटनेच्या त्या कार्यकर्त्या आहेत. स्त्रीवर्गाचे चातनामय जीवन, भौतिक सुखाच्या पलीकडे असणारे रितेपण व विवशता, स्त्री पुरुष संबंधातील व्यामिश्रता याचे दर्शन त्यांच्या कथासंग्रहातून दिसते. एड्सला बळी पडलेल्या दुर्दैवी स्त्रिया, भ्रष्टाचाराशी संबंधित माणसे, मातृत्वविषयक कथा, प्रौढ कुमारिकांचे प्रश्न, घटस्फोटाचे प्रश्न, घरातील व्यवर्तीचीच स्त्रियांवर असणारी वासनामय नजर, घटस्फोटामुळे होणारी अपत्यांची मानसिक स्थिती अशा अनेक अंगांनी स्त्रीजीवनाचे भावविश्व प्रा. वृषाली मगदूम यांनी उलगडून दाखविले आहे.

चोडवघात मानवी जीवन हे फारच गतिमान झाले आहे. दसरोजच्या जीवनात असंख्य घटनांची मालिका निर्माण होत असते. त्यामुळे त्याचे जीवन कधी कधी अस्थिर होऊन जाते. सांस्कृतिक पर्यावरणात या सर्व घडामोडींचा समावेश होतो. याचा लेखकाला वेध घेता आला पाहिजे.

१.४ समासोप :-

समाजात विविध घटना घडत असतात. या सामाजिक व सांस्कृतिक घटनांचे साहित्यावर परिणाम होत असतात. कधीकधी हे परिणाम लगेच जाणवतात. तर कधी ते यथावकाश जाणवतात. काही वेळा या सामाजिक व सांस्कृतिक परिवर्तन करणाऱ्या घटनांचे मांडवळ करून वेगळ्या प्रकारचे साहित्य लिहिले जाण्याचीही शक्यता नाकारत घेत नाही. लेखकाने साहित्यनिर्मिती करतांना त्या प्रदेशातील आर्थिक, सामाजिक व सांस्कृतिक घटनांचाही अभ्यास करावा. साहित्यनिर्मितीची प्रेरणा ही निःसंशयपणे सामाजिक





INTERNATIONAL RESEARCH JOURNAL OF MULTIDISCIPLINARY
STUDIES

SPECIAL ISSUE ON बदलते सांस्कृतिक पर्यावरण आणि मराठी कथा
Vol. 4, Special Issue 1, January, 2018 | ISSN (Online): 2454-8499 Impact Factor: 1.3599(GIF),
0.679(IIFS)

अस्तित्वातून निर्माण झालेली असते.

संदर्भदीपा :-

1. जबादर वाघमारे, 'साहित्यचिंतन', प्रतिमा प्रकाशन, पुणे, प्र.आ. १९९२, पृ. ८३.
2. गो. म. कुलकर्णी, 'आधुनिक मराठी वाङ्मयाची सांस्कृतिक पार्श्वभूमी', मेहता पब्लिशिंग हाऊस, पुणे, प्र.आ., १९९४, प्रास्ताविक.
3. डॉ. यशवंत मबोहर, 'नवे साहित्यशास्त्र', विजय प्रकाशन, बागपूर, प्र.आ., २००१, पृ. २४६.

सदाबंद देशमुखांच्या कचेमधील बदलते सांस्कृतिक पर्यावरण

INTERNATIONAL JOURNAL OF MULTIFACETED & MULTILINGUAL STUDIES

UGC Approved Research Journal (Sr. 47674)

Volume 10, Issue 1, 2018
ISSN: 2278-207X (Print)
IMPACT FACTOR : 4.205

January 2018



354



Chief Editor
Dr. V. H. Mane

Executive Editor
Prof. M. P. Shaikh



VOLUME-V (I)

Impact Factor: 4.205

ISSN (Print): 2394-207X

INTERNATIONAL JOURNAL OF MULTIFACETED AND MULTILINGUAL STUDIES

27	उत्तरआधुनिक कादंबरी आणि मराठी वाचनव्यवहार	¹ प्रा. अविनास हुंबरे ² प्रा. गजानन भोसले	99-104
28	वाचन संस्कृतीच्या विकासात ग्रंथालयाचे योगदान	प्रा. डॉ. मुतवल्ली मैजोद्दीन मैनोद्दीन	105-108
29	वाचनसंस्कृती विकासात ग्रंथालयांची बदलती भूमिका	प्रा. कल्पना नारायण गावडे	109-111
30	वाचन संस्कृती चळवळ विकासासाठीचे विविध उपक्रम	डॉ. ह. सो. बिडवे	112-115
31	वाचनसंस्कृती आणि माहिती तंत्रज्ञान	डॉ. राजेंद्रसिंग देवरे	116-117
32	मानवी जीवनात वाचनाचे महत्त्व	¹ प्रा. सुवर्णा खोडदे ² डॉ. शारदा कदम	118-121
33	मानवी जीवनातील वाचनाचे महत्त्व	प्रा. मिनाक्षी गोणारकर	122-124
34	वाचन संस्कृती आणि बदलत्या अभिरूचीत प्रसारमाध्यमांचे मानवी जीवनातील स्थान	डॉ. नानासाहेब पवार	125-128
35	छंद वाचपाचा पाया समृद्ध जीवनाचा	प्रा. बिता शिंदे	129-130
36	मानवी जीवनातील वाचनाचे महत्त्व	भगवान केशव गावित	131-133
37	वाचन संस्कृती आणि माहिती तंत्रज्ञान एक अभ्यास	डॉ. जी. आर. पवार	134-135
38	ग्रंथालये व वाचनसंस्कृतीचा विकास	¹ प्रा. एकनाथ शिवाजी झावरे ² प्रा. डॉ. सुभाष दिनकर आहेर	136-137
39	वाचन संस्कृति का विकास और व्यंग्य	प्रा. रसाळ आर. एस.	138-140
40	वाचन संस्कृती विकासातील ग्रंथालयाची भूमिका	डॉ. कुंभार कल्याण निलाप्पा	141-145
41	ग्रंथालयातील माहिती तंत्रज्ञान वापराच्या बदलाचे व्यवस्थापन व ग्रंथपालांचे कौशल्य	दत्तात्रय शामराव पाटील	146-150
42	वाचनाचे महत्त्व व गरज आणि ग्रंथालयाची भूमिका	मनिषा निमराज जाधव	151-153
43	एकविसाव्या शतकात वाचनाभिरूची निर्माण करण्यात शैक्षणिक ग्रंथालयाची भूमिका	प्रा. मंगेश वामनराव वागडे	154-156
44	मानवी जीवनातील वाचनाचे महत्त्व	डॉ. प्रज्ञा अनिल भोसेकर	157-159
45	वाचन कौशल्य : तंत्र आणि प्रकार	प्रा. तुकाराम चव्हाण	160-162
46	वाचन संस्कृतीच्या विकासात ग्रंथालयाची भूमिका	आदिनाथ गोपीनाथ दरंदले	163-164
47	वाचन संस्कृती महत्त्व, तंत्र व उपाययोजन	ए. बी. आनंदकर	165-169
48	वाचन संस्कृती.. समाज.. वास्तव	डॉ. सीमा काळभोर	170-172
49	मानवी जीवनातील वाचनाचे महत्त्व	उमेश मारुती सिरसट	173-174
50	वाचन संस्कृतीचा विकास	डॉ. प्रीती पाटील	175-178
51	वाचनसंस्कृती आणि माहिती तंत्रज्ञान	आशा चंद्रशेक जिरणे	179-181
52	संगणकीकृत ग्रंथालयातील वाचनाचे कौशल्य आणि तंत्र	¹ आशा मोतीराम कांबळे ² वीना म. कांबळे	182-183
53	वाचन संस्कृतीचा विकास	आरती झा. बोरडे	184-187



ग्रंथालये व वाचनसंस्कृतीचा विकास

प्रा. एकनाथ शिवाजी झावरे (ग्रंथपाल)

प्रा. डॉ. मुभाष दिनकर आहरे (सहयोगी प्राध्यापक)

डॉ. वावामाहेव आवेंडकर महाविद्यालय औरध पुणे.

प्रास्ताविक: भाषेची श्रवण, भाषण, वाचन व लेखन ही मूलभूत अशी चार कौशल्ये आहेत. श्रवण व वाचन ही ज्ञानग्रहणाची तर भाषण व लेखन ही ज्ञान प्रकटीकरणाची कौशल्ये आहेत. श्रवण व वाचन कौशल्यामुळे माणूस बहुश्रुत होतो. वाचन ही तशी मानसिक स्वरूपाची प्रक्रिया आहे. वाचन ही एक गुंतागुंतीची प्रक्रिया आहे. केवळ छापील मजकूर वाचना येणे म्हणजे वाचन नव्हे. तर त्या मजकुराचा अर्थ समजणे फार महत्त्वाचे असते. शब्द वाचणे, त्यांचा अर्थ समजणे ही वाचनाची पहिली पायरी आहे. त्यानंतर विविध शब्द एकत्र येऊन वाक्य नयान होते.

ग्रंथालय महत्त्व: ग्रंथ हेच गुरू व ग्रंथ हेच खरे मित्र. जो ग्रंथांच्या संगतीत असतो तो कधीही एकटा नसतो. ग्रंथ वाचनानून दूरदृष्टीचा विकास होतो, ज्ञानात भर पडते, सुसंस्कृत व पाणदक्ष अशा मनाची जडणघडणही होते. ग्रंथालयात विविध प्रकारची ग्रंथसंपदा असते. ललित साहित्य, संत साहित्य, ममीक्षा, लोकसाहित्य, विज्ञान, अध्यात्म, धार्मिक, आरोग्य, इतिहास, भूगोल, संस्कृती, स्पर्धापरीक्षा, संगणक इ. विषयक ग्रंथावगवगच विविध वर्तमानपत्रे, मासिके, पाक्षिके, दिवाळी अंक इ. विपुल साहित्यही ग्रंथालयात असते. पुस्तकांच्या संगतीत दिवस कसा जातो तोही समजत नाही.

लेखकाला वाचकांपर्यंत पोहोचवण्याचे कार्यही ग्रंथालयाच्या माध्यमातून होते. एक दुवा म्हणूनच ते लेखक व वाचक यांच्यात कार्य करतात. 'शाहाणे करून सोडावं सकळजन' हे जणू वीडवाक्य उगशी टेंवून ग्रंथालय कार्यरत असतात. ज्ञानलालसा वैचारिक जडणघडण मनाला चालना व ज्ञानदानाचे कार्य ग्रंथालयामार्फत होते. भारतातील आजचा युवक अनेक आवर्तनात सापडला आहे. देवशरणाता, प्रवाहपतितता, स्थितीवादी, वृत्ती, भावनिक लाटांवर हेलकावे खाणाऱ्या मानसिकता, समूहशरणाता इत्यादी वार्त्तांना गंजू शकणारे बुद्धिप्रामाण्य युवकांमध्ये रुजण्यासाठी योग्य वाचन ही सर्वांत मोठी उपाययोजना आहे. यासाठी ग्रंथालयांची आवश्यकता आहे.

'गाव तेथे वाचनालय' या उक्तीप्रमाणे खेड्यापाड्यात सर्व टिकाणी वाचनालये होणे गरजेचे आहे. वाचनालय हे ख-या अर्थाने गावाचे वैभव असते. शहरे तसेच खेड्यापाड्यात असणारी सार्वजनिक वाचनालये ही वाचनसंस्कृती जोषामणारी प्रमुख केंद्रे आहेत. तसेच अनौपचारिक स्वरूपाचे लोकशिक्षण देणा-या त्या पाठशाळाच आहेत. या ज्ञानमंदिराची प्रतिष्ठा मात्र प्रत्येकाने जपली पाहिजे. गाव-प्रदेश-राज्य-राष्ट्र तसेच जागतिक पातळीवरील माहिती आपल्याला ग्रंथालयात मिळते. त्या अर्थाने ही सार्वजनिक वाचनालये आधुनिक माहिती केंद्रे आहेत. आज मात्र काही अंशाने मान्य करणे लागते की काही वाचनालये नुसतीच मनोरंजन केंद्रे झालेली आहेत. आपल्याकडे येणाऱ्या वाचक कोणत्या प्रकारची पुस्तके वाचतो, त्याच्या अभिरूचीस बळण लावता येईल का? याचाही विचार वाचनालयांनी केला पाहिजे. वाचनालयाकडून सुध्दा सुसंस्कृत माणूस घडविण्याची प्रक्रिया पूर्ण होऊ शकते.

"काळाखाचा भेद कराय निघालेत हे सकल जन

ज्ञानमंदिरा या घडवू आम्ही नव्या युगाचे बहुजन"

अशी ध्येये मनाशी टेंवून वाचनालयांना वाटचाल केली पाहिजे. प्लेटो या विचारवंताने म्हटलेले आहे की, 'उदात्त विचाराने वागणारी चांगली माणसे निर्माण करणे हा शिक्षणाचा खग उद्देश आहे'. हा उद्देश सार्वजनिक वाचनालयाच्या माध्यमातून पूर्ण होऊ शकतो.

वाचन व्यासंग व ग्रंथालयाची भूमिका: वाचनाचे महत्त्व अपार आहे. वाचनामुळे आपल्या अनुभवात भर पडते. चिकित्सक वाचनातून व्यासंग वाढीस लागतो. जीवनाकडे पाहण्याचे नवनवीन दृष्टिकोन समजतात. माहितीसंग्रह होऊन माणूस बहुश्रुत होतो. ग्रंथांच्या तुलनात्मक व सखोल वाचनाने वक्तृत्वामेंदुर्भंगाल प्राप्त होते. वाचनातून स्वतःला व इतरांनाही आनंद देता येऊ शकतो. पुनःपुन्हा केलेल्या वाचनाने स्मरणशक्ती वाढीस लागते. वाचनाचा व्यासंग असलेल्या व्यक्तीस समाजात मान्यता मिळते. तसेच त्या व्यक्तीचे विचार निश्चित व टाम असतात. आपली संस्कृती व परंपरा तसेच एखाद्या व्यक्तीच्या व्यक्तिमत्त्वाची जडणघडण कशी झाली? या सर्वांची माहिती ग्रंथवाचनातून मिळते. वाचकाला नवनवे शब्द, म्हणी, वाक्यचार यांची माहिती मिळून



भाषाकोश ममूध होतो . त्यासाठी मूल्यमापनात्मक आकलनाची गरज आहे . ग्रंथवाचनातून विचार करणे, मनन-चिंतन-प्रकटीकरण इ . प्रक्रियांना चालना मिळते . "मराठी भाषा संवर्धनाच्या प्रक्रियेत प्रथमतः भाषा विषयाची मूलभूत नऊ क्षेत्रे विकसित झाली पाहिजेत ."² 1. श्रवण, 2. भाषण, 3. वाचन, 4. लेखन, 5. आकलन, 6. कार्यात्मक व्याकरण 7. स्वयंअध्ययन, 8. भाषेचा व्यवहारात उपयोग, 9. शब्दसंपत्तीवर प्रभुत्व .

आजच्या परिस्थितीत ग्रंथालयांनी लोकमानस घडविण्याची भूमिका पार पाडली पाहिजे . गो . ग . आगरकर यांच्या मते "माहिती व करमणूक हे वाचनाचे हेतू आहेत . पुस्तके हे मित्र आहेत . वाईट मित्रांप्रमाणेच वाईट पुस्तकांचाही सहवास टाळावा . चांगल्या वाचनातून सुसंस्कृत व्यक्तिमत्त्व आकारास येते ."³ आगरकरांच्या म्हणण्याचा अर्थ एवढाच की वाचकाजवळ वाचनदृष्टी हवी . कारण ग्रंथ हे निराशेच्या गर्तेत सापडलेल्या व्यक्तीला प्रेरणा देऊ शकतात, मार्गदर्शन करू शकतात .

"ग्रंथ आमचे साथी, ग्रंथ आमचे हाती
ग्रंथ उजळती अज्ञान-अंधकाराच्या राती"

ग्रंथ हे जीवनात पथदर्शक व मार्गदर्शकाचीही भूमिका पार पाडतात . वाचनाने माणूस घडतो, ज्ञानाच्या कक्षा वाढतात . आजच्या स्पर्धायुगात तर असे म्हणता येईल "वाचाल तर वाचाल ."⁴ समर्थ रामदासांनी अतिशय मार्मिक व योग्य शब्दांत म्हटलेले आहे .

"दिसामाजी काहीतरी ते लिहावे
प्रसंगी अखंडित वाचीत जावे ."

वरील ओळींचा अर्थबोध झाल्यास 'अभ्यासोनी प्रगट व्हावे' या उक्तीचे महत्त्व समजेल; परंतु खेदाने म्हणावे लागते की, आजच्या विद्यार्थ्यांमध्ये वाचनाची आवड कमी होत आहे . टी . व्ही संस्कृतीमुळे, मोबाईल संस्कृतीमुळे, वाचनसंस्कृती कमी होत आहे . यासाठी वाचनालयाने गावातील जास्तीत जास्त लोक, तरूण कसे वाचनालयात येतील, वाचक होतील यासाठी विशेष प्रयत्न करावे . आपल्या परिसरातील वाचकांची आवड व गरज लक्षात घेऊन ग्रंथसंपदा वाचनालयात ठेवावी . संशोधक तसेच अभ्यासकांना मंदर्भ ग्रंथ उपलब्ध करून द्यावेत . साक्षरता प्रसारासाठी कार्यक्रम राबवावे . व्यक्ती साक्षर झाली म्हणजे ती वाचनालयात येऊ शकेल . 'गाव तेथे वाचनालय/ एक सभासद एक आलय' . म्हणजे 'घरटी एक वाचक' असा उपक्रम राबविल्यास प्रत्येक घरात वाचनालय पोहोचू शकते . समाजाचे प्रबोधन व्हावे या दृष्टिकोनातून विविध प्रकारच्या व्याख्यानमाला, परिसंवाद, चर्चासत्र आयोजित करावे . महिला, विद्यार्थी व पुरुष यांच्यासाठी वक्तृत्व, निबंध स्पर्धांचेही आयोजन करावे . प्रत्येक गावातील वाचनालय हे त्या गावाच्या शैक्षणिक, सांस्कृतिक विकासाचे प्रमुख केंद्र व्हावे . वाचनाची चळवळ एक जनचळवळ करण्यासाठी गावागावातील ग्रंथालयांनी विविध उपक्रमांचे आयोजन केले पाहिजे . विविध दिनविशेषानिमित्त वक्तृत्व, निबंध, काव्यस्पर्धांचे आयोजन करून तरूणांच्याच नागरिकांच्या वाचनकौशल्यास प्रेरणा द्यावी . गावागावात, शाळा, महाविद्यालयात ग्रंथउत्सव, ग्रंथप्रदर्शन आयोजित करावे . काही वेळा ग्रंथांचे सामूहिक वाचन करावे . त्यातील अर्थ समजून सांगावा . ग्रंथांवर चर्चा घडवून आणाव्यात . त्यातूनही ग्रंथवाचनाची आवड तयार होईल .

सार्वजनिक वाचनालये ही आपल्या सर्वांनाच ज्ञानदान करणारी शाळाच असते . याटिकाणी वाचकांनी काही पथ्ये पाळली पाहिजेत . उदा . मोठयाने वाचू नये, ग्रंथ किंवा इतर साहित्याची पाने खराब करू नये, फाडू नये, परवानगीशिवाय ग्रंथसाहित्य वाहेर नेऊ नये, वाचनालयात धूम्रपान करू नये . वाचनाखेरीज गप्पा मारत वसू नये . ही पथ्ये पाळली म्हणजे इतरांनाही त्रास होणार नाही .

समारोप: माणसाला चांगल्या सवयी असाव्यात . त्यापैकी वाचन हा एक चांगला छंद आहे; परंतु अश्लील पुस्तकांच्या वाचनातून विकृत मनोवृत्ती तयार होऊ शकते म्हणून सुसंस्कृत व्यक्तिमत्त्वास पोषक असे साहित्य आपण वाचले पाहिजे . ग्रंथांच्या मानिध्यात जीवन फुलून येते . जीवनास नवा अर्थ प्राप्त होऊ शकतो . शिव खेग यांची You can win (यश तुमच्या हातात) Live with honour (जगा सन्मानाने जगा) आनंद यादवांचे झोर्वा, शिवाजी सावंत यांची मृत्युंजय तसेच समाजमुद्धारकांची चरित्रे, विविध लेखकांची आत्मचरित्रेही वाचकांना प्रेरणा देण्याचे काम करतात . शिव खेग यांच्या पुस्तकावरील वाक्य फार महत्त्वाचे आहे . "विजेते वेगळ्या गोष्टी करत नाही तर ते प्रत्येक गोष्ट वेगळेपणाने करतात ."⁵ हे वाक्य तसेच संपूर्ण पुस्तक वाचकास प्रेरणा देते .

संदर्भ

संपा . विजय नाहटा, लोकसंस्कृत वाचन विशिष्टांक, वाचन: एक अमृतानुभव, जून-जुलै 2011, पृ . 25 .

डॉ . गेहिणी तुकडेव, डॉ . प्रदीप कर्णिक, भाषिक विनिमय: तत्त्व आणि व्यवहार, पुनर्मुद्रण, मुक्त विद्यापीठ प्रकाशन, नाशिक, 2004, पृ . 2 .

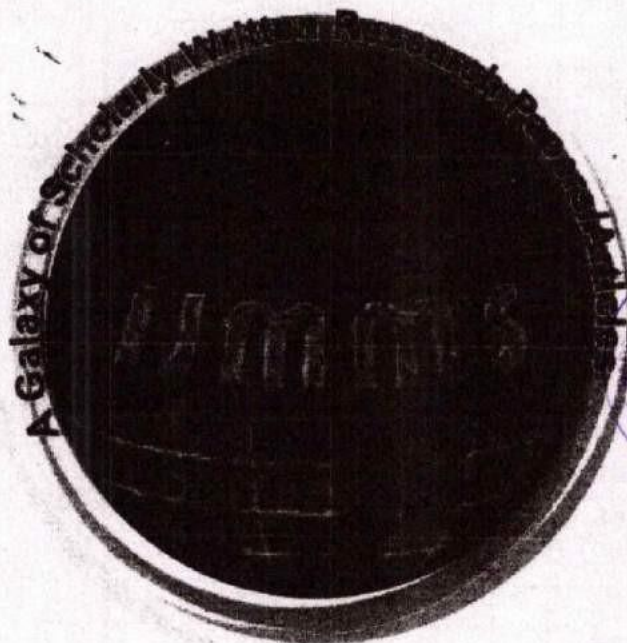
INTERNATIONAL JOURNAL OF MULTIFACETED & MULTILINGUAL STUDIES

UGC Approved Research Journal (Sr. 47674)

Volume V
Issue I

ISSN : 2394-207X (Print)
IMPACT FACTOR : 4.205

January 2018



358



Chief Editor
Dr. V. H. Mane

Executive Editor
Prof. M. P. Shaikh

अनुक्रमणिका

अ.क.	शोधनिबंधाचे नाव	नाव	पान नंबर
1.	वाचन प्रेरणा दिवस ते राष्ट्रीय परिषद	^१ प्रा. विठ्ठल नाईकवाडी ^२ प्रा. वसंत गावडे	1-3
2.	वाचन व समाज. सहसंबंध	प्रा. डॉ. चंद्रकांत भगवंत पोतदार	4-6
3.	मानवी जीवनातील वाचनाचे महत्त्व	प्रा.शिल्पा अश्विनकुमार पाटील	7-10
4.	वाचन संस्कृतीचा विकास	बाळासाहेब शांताराम देविकर	11-13
5.	वाचनसंस्कृतीचा विकास होणे काळाची गरज	प्रा. वर्षा अ. तिडके (शनिवारे)	14-16
6.	वाचन कौशल्य तंत्र आणि प्रकार	डॉ. हनुमंत लक्ष्मण भवारी	17-20
7.	वाचनकौशल्य, तंत्र आणि प्रकार वाचकांमध्ये रुजविण्यासाठी ग्रंथालयाची भूमिका	^१ प्रा. महादेव नागनाथ चव्हाण ^२ प्रा. सुधीर रामचंद्र माळी ^३ प्रा. श्रीमती ज्योती रमेश यादव	21-26
8.	नकाशा वाचनाचे तंत्र व कौशल्य	^१ प्रा. रमेश गोपाळे ^२ डॉ. विलास पाटील	27-32
9.	वाचनसंस्कृती व माहिती तंत्रज्ञान	कुंडलिक चिंधू पारधी	33-35
10.	संशोधन कार्यात ग्रंथालयांची बदलती भूमिका	^१ डॉ. एन.एस. गिरी ^२ प्रा. दिपाली रामदास चिंचवडे	36-38
11.	मानवी जीवनातील वाचनाचे महत्त्व	डॉ. लहू दिगंबर वाघमारे	39-41
12.	वाचन संस्कृतीचा विकास	श्रीम. मनिषा प्रकाश वरवडेकर	42-46
13.	ग्रंथालयाची बदलती भूमिका-पुस्तकाच गाव	व्यंकट सूर्यवंशी	47-52
14.	मानवी जीवनातील वाचनाचे महत्त्व	वसंत गावडे	53-57
15.	माहिती तंत्रज्ञानाच्या युगामध्ये ग्रंथालयाची भूमिका	सौ. पाटोळे स्मिता प्रकाश	58-60
16.	मानवी जीवनातील वाचनाचे महत्त्व	प्रा. अमोगसिद्ध चेंडके	61-64
17.	मानवी जीवनातील वाचनाचे महत्त्व	डॉ. शैलेंद्र पंढरीनाथ काळे	65-66
18.	छात्राध्यापकांचा ग्रंथालयाचा वापर वाढवण्यासाठी उपचारात्मक कार्यक्रम व त्याची परिणामकारकता.	संध्या गिरीष यादव	67-72
19.	वाचन संस्कृती वाढीसाठी ग्रंथालयाची भूमिका	डॉ. आर. एच. थोरवे	73-76
20.	कार्ल मार्क्सचे वाचन आणि लेखन	डॉ. घ. ना. पांचाळ	77-78
21.	संशोधनातील साहित्य संदर्भाचा अभ्यास	डॉ. एस. के. ढगे	79-82
22.	वाचन व तरुण: सहसंबंध आणि वास्तव	प्रा. डॉ. प्रकाश सूर्यवंशी	83-84
23.	वाचनकौशल्य व वाचनसंस्कृतीचा विकास	प्रा. डॉ. सुभाष दिनकर आहरे	85-87
24.	वाचन कौशल्य : तंत्र आणि प्रकार	गणेश निवृत्ती चौधरी	88-90
25.	वाचन व समाज सहसंबंध आणि वास्तव	प्रा. डॉ. अर्चना कुदळे	91-93
26.	संशोधनात ग्रंथालयाचे महत्त्व	डॉ. सी. पी. हासे	94-98

वाचनकौशल्य व वाचनसंस्कृतीचा विकास

प्रा. डॉ. सुभाष दिनकर आहरे

डॉ. बाबासाहेब आंबेडकर महाविद्यालय, औंध, पुणे .

प्रास्ताविकः मानवी जीवनात भाषेचे महत्त्व अनन्यसाधारण आहे . भाषेशिवाय माणूस व्यवहार व विचारांची देवाणघेवाण करू शकत नाही . म्हणूनच समाजातील प्रत्येक व्यक्तीने भाषेचे जतन व संवर्धन केले पाहिजे . भाषिक कौशल्याच्या विकासाबरोबरच भाषिक कौशल्याचे उपयोजन विद्यार्थ्यांना करता येणे आवश्यक आहे . श्रवण, भाषण, वाचन व लेखन ही भाषेची प्रमुख अशी चार कौशल्ये मानली जातात . प्राथमिक शाळेपासून ते महाविद्यालयीन विद्यार्थ्यांमध्ये श्रवण, भाषण, वाचन व लेखन या कौशल्यांचा विकास होण्याच्या दृष्टीने शिक्षकांनी उपक्रमशील राहिले पाहिजे .

वाचन कौशल्याचे स्वरूप व महत्त्वः श्रवण व वाचन ही ज्ञानग्रहणाची तर भाषण व लेखन ही ज्ञानप्रगटीकरणाची, आत्माविष्काराची कौशल्ये म्हणून ओळखली जातात . या सर्वच कौशल्याकडे दुर्लक्ष होत आहे . भाषेचे जतन व संवर्धन या कौशल्यांच्या विकासातून शक्य आहे . अन्यथा भाषेला दूरावस्था प्राप्त होते . वि . वा . शिरवाडकर म्हणतात "डोक्यावर सोनेरी मुकुट आणि अंगावर फाटके कपडे अशा अवस्थेत ती मंत्रालयाच्या दाराशी उभी आहे ."¹ (पहिली जागतिक मराठी परिषद अध्यक्षीय भाषण 12 व 13 ऑगस्ट 1989) त्यांच्या म्हणण्याचा मथितार्थ आपण लक्षात घेतला पाहिजे . त्यांच्या मते स्वभाषेचे ज्ञान हे केवळ भाषाज्ञान नसते; ते माणसाला आपल्या संस्कृतीच्या तळापर्यंत घेऊन जाते . "मराठी भाषा संवर्धनाच्या प्रकियेत प्रथमतः भाषा विषयाची मूलभूत नऊ क्षेत्रे विकसित झाली पाहिजेत ."² 1. श्रवण 2. भाषण 3. वाचन 4. लेखन 5. आकलन 6. कार्यात्मक व्याकरण 7. स्वयंअध्ययन 8. भाषेची व्यवहारात उपयोग 9. शब्दसंपत्तीवर प्रभुत्व .

वाचन केल्यामुळे माणूस ज्ञानी होतो . समाजात त्यास एक विद्वान म्हणून मान्यता मिळते . वाचनाचा व्यासंग असलेल्या व्यक्तीचा समाजात नावलौकिक वाढतो . त्या व्यक्तीकडे आदराने पाहिले जाते . खरे पाहता वाचन ही एक मानसिक प्रकिया आहे . मजकुराचे अर्थग्रहण करणे म्हणजे वाचन होय . वाचन हे ज्ञानप्राप्तीचे महत्त्वाचे कौशल्य आहे . वाचनाचे मुख्यतः दोन प्रकार आहेत . मूक वाचन व प्रगटवाचन या दोन्ही वाचनाच्या प्रकारांचे फायदे व काही मर्यादाही आहेत .

ग्रंथ हेच गुरू . ग्रंथ हेच खरे मित्र . जो ग्रंथांच्या संगतीत असतो तो कधीही एकटा नसतो . ग्रंथ वाचनातून दूरदृष्टीचा विकास होतो . ज्ञानात भर पडते . सुसंस्कृत व पारदर्शक अशा मनाची जडणघडणही होते . प्लेटो या विचारवंताने म्हटलेले आहे की, 'उदात्त विचाराने वागणारी चांगली माणसे निर्माण करणे हा शिक्षणाचा खरा उद्देश आहे' . हा उद्देश वाचन कौशल्यातून सफल होऊ शकतो . वाचनाचे महत्त्व अपार आहे . वाचनामुळे आपल्या अनुभवात भर पडते . चिकित्सक वाचनातून व्यासंग वाढीस लागतो . जीवनाकडे बघण्याचे नवनवीन दृष्टिकोन समजतात . अन्य प्रदेशातील लोकजीवन, समाजजीवन, संस्कृती, इतिहास, भूगोल इ . घटकांची माहिती मिळते . माहितीसंग्रह होऊन माणूस बहुश्रुत होतो . ग्रंथांच्या तुलनात्मक व सखोल वाचनाने वक्तृत्वास संदर्भमोल प्राप्त होते . वाचनातून स्वतःला तसेच इतरांनाही आनंद देता येऊ शकतो . पुनःपुन्हा केलेल्या वाचनाने स्मरणशक्ती वाढीस लागते . वाचनाचा व्यासंग असलेल्या व्यक्तीस समाजात मान्यता मिळते . तसेच त्या व्यक्तीचे विचार निश्चित व ठाम असतात . आपली संस्कृती, परंपरा एखाद्या व्यक्तीच्या व्यक्तिमत्त्वाची जडणघडण कशी झाली? या सर्वांची माहिती ग्रंथवाचनातून मिळते . वाचकाला नवनवे शब्द, म्हणी, वाक्प्रचार यांची माहिती मिळून भाषाकोश समृद्ध होतो . त्यासाठी मूल्यमापनात्मक आकलनाची गरज आहे . वाचनातून विचार करणे, मनन, चिंतन, प्रकटीकरण इ . प्रकियांना चालना मिळते .

वाचनसंस्कृतीचा विकास वाचन हे नुसतेच कौशल्य न राहता ती एक सवय झाली पाहिजे . त्यातूनच वाचनसंस्कृतीचा विकास होऊ शकतो . ग्रंथ हे जीवनात पथदर्शक व मार्गदर्शकाचीही भूमिका पार पाडतात . डॉ. बाबासाहेब आंबेडकर 'ग्रंथ हेच गुरू' असे म्हणत . अखंडपणे अठरा-वीस तास वाचन ते करीत असत . वाचनाने माणूस घडतो . ज्ञानाच्या कक्षा वाढतात . आजच्या स्पर्धा युगात तर असे म्हणता येईल "वाचाल तर वाचाल" समर्थ रामदासांनी अतिशय मार्मिक व योग्य शब्दांत म्हटलेले आहे .

"दिसामाजी काहीतरी ते लिहावे
प्रसंगी अखंडित वाचीत जावे ."

वर्गल ओळीचा अर्थबोध झाल्यास 'अभ्यासोन प्रगट व्हावे' या उक्तीचे महत्त्व समजेल. परंतु खेदाने म्हणावे लागते की आजच्या विद्यार्थ्यांमध्ये वाचनाची आवड कमी होत आहे. अद्ययावत मोबाईल, आयपॅड, मॅगझीन, गॅजेट्स, फेसबुक, व्हॉट्सअप, टिवटर, मारख्या सोशल मिडियामध्ये आजची तरुणपिढी मग्न झालेली आहे. वि. का. राजवाडे यांच्या मते 'गंध वाचनाने माणूस खूप विचार करू लागतो. विचारांचा खल झाल्यावर आचार वनतात व नंतर समाजाचे पाऊल पुढे पडते'. जवावदारीने लेखन करणे हे जितके महत्त्वाचे आहे तितकेच महिष्णुतेने वाचणे हे वाचकाने महत्त्वाचे मानले पाहिजे. जागतिकीकरणाच्या रेट्यामुळे आणि तंत्रज्ञानाच्या स्फोटामुळे वाचन संस्कृती हरवत चाललेली आहे. गो. ग. आगरकर यांच्या मते 'माहिती व कर्मणूक हे वाचनाचे हेतू आहेत. पुस्तके हे मित्र आहेत. वाईट मित्रांप्रमाणेच वाईट पुस्तकांचाही महवाम टाळावा. चांगल्या वाचनातून सुसंस्कृत व्यक्तिमत्त्व आकारण घेते.' आगरकरांच्या म्हणण्याचा अर्थ एवढाच की वाचकाजवळ वाचनदृष्टी हवी. कारण गंध हे निगशेच्या गर्तेत सापडलेल्या व्यक्तीला प्रेरणा देऊ शकतात, मार्गदर्शन करू शकतात. वाचन हा संस्कृतीचा एक भाग आहे. म्हणूनच वाचनसंस्कृतीच्या संवर्धनासाठी सर्वांनी प्रयत्न करणे आवश्यक आहे. 'रेडबरी' या विचारवंताने म्हटले आहे की, "You don't have to burn books to destroy a culture, just get people to stop reading them."³ वाचन हे केवळ मनोरंजनासाठी किंवा कर्मणूकीसाठी अमू नये. तेवढाच मर्यादित उद्देश न ठेवता ज्ञानप्राप्ती हा खरा वाचनाचा मूळ उद्देश आहे. माणूस ज्या क्षेत्रात काम करतो. त्या क्षेत्रात जर त्याला यशस्वी व्हायचे असेल तर त्या क्षेत्रातील नवनवे ज्ञान, माहिती व अद्ययावत कौशल्ये त्याने प्राप्त केली पाहिजे.

अ. वाचनसंस्कृतीच्या विकासासाठी काही उपक्रम :

विद्यार्थ्यांमध्ये वाचनाची आवड निर्माण व्हावी, वाचनाचे महत्त्व त्याम समजावे यामाठी शालेय तमेच महाविद्यालयीन स्तरावर म रावविणे आवश्यक आहे.

1. विद्यार्थ्यांना वर्तमानपत्रे, मासिके वाचनाची आवड निर्माण करावी. त्यातील महत्त्वाच्या नोंदी करण्यास सांगावे. महत्त्वाच्या घटनांवर विद्यार्थ्यांना आपले मत व्यक्त करावयास सांगावे.
2. 'मला आवडलेले पुस्तक' या उपक्रमांतर्गत विद्यार्थ्यांम त्यांच्या आवडीचे पुस्तक वाचल्यानंतर त्या विषयावर वर्गात बोलण्यासाठी संधी द्यावी, प्रेरणा द्यावी. जेणेकरून अशा विद्यार्थ्यांमध्ये सूक्ष्मवाचन करणे, त्यांच्या नोंदी करणे, टिपणे काढणे, चिंतन करणे, भाषण करणे आदी कौशल्यांचा विकास होईल.
3. महाविद्यालयातील, शाळेतील विविध उपक्रमांना विद्यार्थ्यांना उपस्थित राहण्यासाठी प्रेरित करावे. वक्त्यांची भाषणे ऐकून ज्ञानात भर पडेल. संदर्भग्रंथांचे वाचन करण्याची प्रेरणा मिळेल.
4. विद्यार्थ्यांना ग्रंथालयात घेऊन गेले पाहिजे. यामाठी 'ग्रंथालय भेट' उपक्रम आयोजित करावा. विद्यार्थ्यांना पुस्तके हाताळू द्यावी. त्यांच्या आवडीने पुस्तकांची निवड करू द्यावी.
5. वाचनपेटी उपक्रम: विद्यार्थ्यांमध्ये वाचनाची आवड विकसित व्हावी यामाठी विविध विषयांवरील पुस्तके, कथा, कादंबरी, नाटके, चरित्रे, आत्मचरित्रे यांचा संग्रह अमलेली वाचनपेटी वर्गान आणावी. ताम दोन ताम विद्यार्थ्यांना पुस्तके वाचून घ्यावी. वाचलेल्या पुस्तकावर चर्चा घडवून आणावी किंवा मुलांना आपली मने व्यक्त करण्यासाठी सांगावीत.
6. वाचन हे सूक्ष्मपणे करावे. शब्दांचा अर्थ, शुध्दलेखनाचे नियम आदी लक्षात घेऊन वाचन करावे. अशी मूचना विद्यार्थ्यांना देऊन समानार्थी शब्द, म्हणी, वाक्यप्रचार यांचेही वर्गान वाचन करून शिक्षकांनी सोदाहरण तो भाग समजावून द्यावा. शब्दकोडी हा मुध्दा एक वाचनवृध्धीसाठी महत्त्वाचा उपक्रम ठरू शकतो.
7. परिसरातील वाचनालय, ग्रंथालये यांना नियमितपणे विद्यार्थ्यांनी भेटी द्याव्यात. मभामद व्हावे. वाचन करावे.
8. विद्यार्थ्यांसाठी वक्तृत्व, निबंध आदी स्पर्धांचे आयोजन करावे. स्पर्धेची तयारी म्हणून विद्यार्थी वाचन करतील.
9. तरुणांमध्ये वाचनपवृत्ती-वाचनसंस्कृती रुजविण्यासाठी आठवडयानून एक दिवस नो गॅजेट डे पाळावा. म्हणजे त्यादिवशी मोबाईल व इतर तंत्रज्ञानाच्या साधनांपासून दूर राहून पुस्तकाच्या मार्निध्यात राहून वाचन करावे.
10. नजरेने वाचनावगेवरच वेगाने वाचन करण्याचे कौशल्य विद्यार्थ्यांमध्ये विकसित करावे. त्यामाठी शिक्षकांनी, पालकांनी सहाय करून घ्यावा.
11. जनवाचन उत्सव, ग्रंथमेळा, ग्रंथयात्रा, ग्रंथप्रदर्शन यामाखे उत्सव गावागावात लोकांना एकत्र करून पुस्तकांचे वाचन करावे. त्यावर चर्चा घडवून आणाव्यात. वाचन ही लोकचळवळ झाली पाहिजे. महात्मा फुले यांनी 'शेतक-याचा आमूड' हस्तलिखित लोकांना वाचून दाखविल्यानंतर पुस्तक तयार केले.



12. वाचन हे नुसतेच वाचन न राहता ते अर्थपूर्ण वाचन, चिकित्सक वाचन, सर्जनशील वाचन झाले पाहिजे . त्यातून विद्यार्थ्यांमध्ये भाषण व लेखन कौशल्याचा विकास होईल .
 13. वाचकांनी ग्रंथ खरेदी करावेत . यासाठी पुस्तकांच्या किमतीही माफक असाव्यात . सामान्य वाचकही ग्रंथ खरेदी करू शकेल अशा किमती असाव्यात .
 14. वाचनसंस्कृती समाजात रूजविण्यासाठी शासनानेही विविध उपक्रम राबवावेत . उदा . गाव तेथे वाचनालय, गाव तेथे ग्रंथालय, विविध स्पर्धांचे आयोजन, वाचन प्रेरणा दिनाच्या निमित्ताने कथावाचन, काव्यवाचन, निबंधलेखन आदी उपक्रमांचे आयोजन करणे . महाराष्ट्र शासनातर्फे माजी राष्ट्रपती भारतरत्न डॉ . अब्दुल कलाम यांचा 15 ऑक्टोबर हा जन्मदिन वाचन प्रेरणा दिन म्हणून साजरा केला जातो .
- शमारोपः विद्यार्थ्यांमध्ये वाचनकौशल्य व वाचनसंस्कृतीचा विकास करण्यासाठी विविध उपक्रमांचे आयोजन केले पाहिजे . डॉ . अब्दुल कलाम म्हणतात की पुस्तकांच्या सहवासात मला नेहमीच ज्ञानावरून आनंदही मिळाला . माझ्या घरात सुमारे पन्नास हजार पुस्तकांचे संग्रहालय आहे . वाचनाचे महत्त्व महात्मा फुले यांनीही सांगितलेले आहे . व्यक्तिमत्त्व घडविणारे व समृद्ध करणारे वाचनासारखे दुसरे साधन नाही . पुस्तक वाचनाने आपणास प्रेरणा मिळते .

संदर्भ

1. वि . वा . शिरवाडकर यांचे अध्यक्षीय भाषण, 1 ली जागतिक मराठी परिषद, 12 व 13 ऑगस्ट 1989 .
2. डॉ . रोहिणी तुकडेव, डॉ . प्रदीप कर्णिक, भाषिक विनिमय: तत्त्व आणि व्यवहार, पुनर्मुद्रण, मुक्त विद्यापीठ प्रकाशन, नाशिक, 2004, पृ . 2 .
3. संपा . विजय नाहटी, लोकराज्य वाचन विशेषांक, वाचन: एक अमृतानुभव, जून - जुलै 2011, पृ . 6 .



Impact Factor - 3.452

ISSN - 2348-7143

INTERNATIONAL RESEARCH FELLOWS ASSOCIATION'S

RESEARCH JOURNEY

Multidisciplinary International E-research Journal

PEER REFREED & INDEXED JOURNAL

January-2018

SPECIAL ISSUE-XXXII

Foreign Policy of India

Guest Editor

Prin. Dr. B. S. Yadav

K.J. Somaiya College of Arts, Commerce & Science,
Kopargaon, Tal. Kopargaon,
Dist. Ahmednagar (MS) India.

Chief Editor

Dr. Dhanraj T. Dhangar

Dept. of Marathi,
MGV's Arts & Commerce College,
Yeola, Dist. Nashik (MS) India.

Executive Editors of the Issue : Dr. V. D. Awari & Dr. S. M. Devare

K.J. Somaiya College of Arts, Commerce & Science, Kopargaon.

SWATIDHAN INTERNATIONAL PUBLICATIONS

For Details Visit To : www.researchjourney.net

363

© All rights reserved with the authors & publisher

Price : Rs. 500/-

Editorial Board

Chief Editor -

Dr. Dhanraj T. Dhangar,
Assist. Prof. (Marathi)
MGV'S Arts & Commerce College,
Yeola, Dist - Nashik [M.S.] INDIA



Co-Editors -

- ❖ **Mr. Tufail Ahmed Shaikh**- King Abdul Aziz City for Science & Technology, Riyadh Kingdom of Saudi Arabia.
- ❖ **Dr. Anil Dongre** - Head, Deptt. of Management, North Maharashtra University, Jalgaon
- ❖ **Dr. Shailendra Lende** - R.T.M. Nagpur University, Nagpur [M.S.] India
- ❖ **Dr. R. R. Kazi** - North Maharashtra University, Jalgaon.
- ❖ **Dr. Sharad Birhade** - D. N. College, Faizpur.
- ❖ **Prof. Munaf Shaikh** - N. M. University, Jalgaon & Visiting Faculty M. J. C. Jalgaon
- ❖ **Prof. Vijay Shirsath** - Nanasahab Y. N. Chavhan College, Chalisgaon
- ❖ **Dr. P. K. Shewale** - Vice Principal, Arts, Science, Commerce College, Harsul.
- ❖ **Prof. Atul Suryawanshi** - S. S. M. M. College, Pachora.
- ❖ **Prof. B. P. Shewale** - M. S. G. College, Malegaon Camp, Nashik.

Advisory Board -

- ❖ **Dr. Marianna kosic** - Scientific-Cultural Institute, Mandala, Trieste, Italy.
- ❖ **Dr. M.S. Pagare** - Director, School of Languages Studies, North Maharashtra University, Jalgaon
- ❖ **Dr. R. P. Singh** - University of Lucknow [U.P.] India
- ❖ **Dr. S. M. Tadkodkar** - Professor & Head, Dept. of Marathi, Goa University, Goa, India.
- ❖ **Dr. N. V. Jayaraman** - Director at SNS group of Technical Institutions, Coimbatore
- ❖ **Dr. Bajarang Korde** - Savitribai Phule Pune University Pune, [M.S.] India
- ❖ **Dr. D. A. Suryawanshi** - Principal, R. C. Patel College of Education, Shirpur, Dhule.
- ❖ **Dr. Sandip D. Mundhe** - Head, Lib. Science, Sambhajirao Kendre College, Jalkot, Latur
- ❖ **Dr. Y. H. Saner** - Principal, Abhay College of Education, Dhule
- ❖ **Dr. D. D. Patil** - Principal, Arts, Science and Commerce College, Chopda, Jalgaon

Review Committee -

- ❖ **Dr. Uttam V. Nile** - P. S. G. V. P. Mandals Arts, Cmmerce, Science College, Shahada
- ❖ **Dr. Sanjay Dhondare** - Abhay Womens College, Dhule
- ❖ **Dr. Rekha Gajare** - Head, Dept. of Hindi, P.O. Nahata College, Bhusawal
- ❖ **Dr. Ramesh Sambhaji Kure** - Head, N. W. College, Akhala Balapura Dist-Hingoli
- ❖ **Dr. S. K. Wadekar** - M. S. G. College, Malegaon Camp, Dist- Nashik

Our Editors have reviewed paper with experts' committee, and they have checked the papers on their level best to stop furtive literature. Except it, the respective authors of the papers are responsible for originality of the papers and intensive thoughts in the papers.

- Executive Editor

Published by -

❖ **Mrs. Swati Dhanraj Sonawane**, Director, Swatidhan International Publication, Nashik
Email : swatidhanrajs@gmail.com Website : www.researchjourney.net Mobile : 9665398258



INDEX

No.	Title of the Paper	Authors' Name	Page No.
1	India's Role in South Asia: New Perspective	Dr. Sunil Kawade	07
2	Dynamics of the New Foreign Policy	Prof. Arun Shinde	10
3	India's Foreign Policy in a Changing World	Prof. P. S. Auti	13
4	India Bhutan Bilateral Relations	Dr. Vilas Awari	17
5	Relations among South Asian Nations	Prof. Shrinivas Bhong	22
6	India's South Policy: Continuity and Change	Dr. Aliva Mishra	27
7	Pro-Active Foreign Policy of Modi Government	Dr. Ashwini Mohopatra	29
8	India's Relation with Developed Countries	Prof. D. D. Thakare	30
9	Indo-Asian Cooperation	Dr. Jyoti Bidlan	34
10	India's Relation with Bangladesh	Dr. Girish Kulkarni	37
11	Geo-Political Disputes between India- China	Prin. Dr. Eknath Khandave	40
12	India's Foreign Policy Towards Twenty-Twenty	Dr. S.M. Wagh	46
13	India and BRICS	Dr. Suresh Devare	49
14	One World 2020: A Decade-long Vision for India's Relations with the United Nations:	Prof. Ganesh S. Rode	52
15	India Myanmar Relation and Human Rights	Prof. Kailas Wagh	55
16	India's Foreign Policy an Historical Perspective	Prof. M.B. Sonawane	58
17	India's Role in South Asian Regional Cooperation	Prof. Sanjay A. Marathe	61
18	South Asian Association for Regional Cooperation (SAARC): Achievements and Hindrances	Mrs. Meenal Kshirsagar	63
19	Foreign Policy: Challenges before India Today	Prof. N.D. Pagar	69
20	New Directions in Indian Foreign Policy	Prof. N. A. Patil	72
21	China and India's Development Strategies	Sanyukta R. Patil	75
22	India - China Border Issue	Prof. A.B. Raut	78
23	India's New Foreign Strategy	Dr. Vilas Sadaphal	81
24	Politics of Foreign Policy in India	Dr. Sambhaji Tanpure	84
25	An Overview of Indo-China Relations since Independence	Dr. Ankush Aware	87
26	Political Transformation in Nepal	Prof. Dinesh Halde	91
27	India's Foreign Policy and BRICS	Prof. Eknath Nirmal	94
28	India's Foreign Policy & the Relationship with Us	Prof. Dattu Shende	97



India's New Foreign Strategy

Dr. Vilas Sadaphal

Department of Political Science

Dr. B.R.Ambedkar College Aundh, Pune



Introduction:

Most nations and large ones at that do not easily alter their international orientation. States tend to be conservative about foreign policy. Fundamental changes in foreign policy take place only when there is a revolutionary change either at home or in the world. Much as the ascent of Deng Xiaoping in the late 1970s produced radical changes in Chinese foreign policy, India's relations with the world have seen a fundamental transformation over the last decade and a half. A number of factors were at work in India. The old political and economic order at home had collapsed and externally the end of the Cold War removed all the old benchmarks that guided India's foreign policy. Many of the core beliefs of the old system had to discard and consensus generated on new ones. The collapse of the Soviet Union and the new wave of economic globalization left India scrambling to find new anchors for its conduct of external relations. This paper is examines the origin, dynamics and the implications of India's new foreign policy strategy.

Most Indians agree that its first Prime Minister Jawaharlal Nehru had defined a unique foreign policy for India at the very dawn of its independence. Despite many critics of his world view, a broad national consensus had emerged around Nehru's ideas on independent foreign policy, non-alignment, and third world solidarity. Since the 1990s, though, the challenge for the Indian leaders has been to reinterpret Nehru's ideas to suit the new political context that had confronted it. The new Indian leaders could neither denounce Nehru nor formally reject Nehru's ideas, for that would have invited serious political trouble. Yet they had to continually improvise and refashion India's foreign policy to suit the new requirements.

This has not been easy. The tension between the imperative of the new and the resistance of the old ideas on how to conduct foreign policy is real and is unlikely to end in the near future. The fear of the new and fondness for the old continue to be reflected in all aspects of Indian diplomacy from engaging the United States to an optimal strategy towards the smallest of the neighbors. The "new" foreign policy of India is indeed work in progress. Yet it is not difficult to see that the direction of Indian diplomacy has changed substantially since the end of the cold war amidst internal and external impulses.

Structural Changes in India's World View

Underlying India's current foreign policy strategy are a set of important transitions in India's world view. Not all of these were articulated self-consciously or clearly by the Indian political leadership. A few of those changes stand out and are unlikely to be reversed. The first was the transition from the national consensus on building a "socialist society" to building a "modern capitalist" one. The socialist ideal, with its roots in the national movement, had so dominated the Indian political discourse by the early 1970s, that a Constitutional amendment was passed in 1976 to make the nation into a "socialist republic". But 1991 saw the collapse of the Soviet Union, the veritable symbol of



socialism, and the edifice of India's state-socialism began to crumble. Adapting to the new challenges of globalization now became the principal national objective. The change in the national economic strategy in 1991 inevitably produced abundant new options on the foreign policy front.

Implicit in this was the second transition, from the past emphasis on politics to a new stress on economics in the making of foreign policy. India began to realize in the 1990s how far behind it had fallen the rest of Asia, including China, in economic development. With the socialist strait jacket gone, and the pressures to compete with other emerging markets, Indian diplomacy now entered uncharted waters. In the past, foreign aid was so symbolic of Indian diplomacy that sought to meet the government's external financing requirements as well as developmental needs. India was now seeking foreign direct investment, and access to markets in the developed world.

The slow but successful economic reforms unleashed the potential of the nation, generated rapid economic growth and provided a basis to transform its relations with great powers, regional rivals Pakistan and China, and the neighborhood as a whole. A third transition in Indian foreign policy is about the shift from being a leader of the "Third World" to the recognition of the potential that India could emerge as a great power in its own right. While independent India always had a sense of its own greatness, that never seemed realistic until the Indian economy began to grow rapidly in the 1990s. In the early decades of its independent existence, India viewed many of the international and regional security issues through the prism of the third world and "anti-imperialism". The 1990s, however, brought home some painful truths. There was no real third world trade union, that India believed it was leading. After a radical phase in the 1970s, most developing nations had begun to adopt pragmatic economic policies and sought to integrate with the international market. Much of the developing world had made considerable economic advances, leaving the South Asia way behind. While the rhetoric on the third world remained popular, the policy orientation in India's external relations increasingly focused on India's own self interest. There was a growing perception, flowing from the Chinese example, that if India could sustain high growth rates it had a chance to gain a place at the international high table.

The 1990s also saw India begin discarding the "anti-Western" political impulses that were so dominant in the world view that shaped Indian diplomacy right up to 1991. Rejecting the "anti-Western" mode of thinking was the fourth important transition of Indian foreign policy. As the world's largest democracy, India was the most committed to Western political values outside the Euro-Atlantic world. Yet the Cold War saw India emerge as the most articulate opponent of the Western world view. A strong anti-Western bias crept into Indian foreign policy supported by the left as well as the right and underwritten by the security establishment. The disappearance of the Soviet Union and China's rise as a great power demanded that India to break the decades old anti-Western approaches to foreign policy.

Conclusion :

Finally, the fifth transition in Indian foreign policy in the 1990s was from idealism to realism. Idealism came naturally to the Indian elite that won independence from the British by arguing against colonialism on the basis of first principles of Enlightenment. The new leaders of India had contempt for "power politics". They believed it was a negative but



lingering legacy from 19th century Europe that had no relevance to the new times of the mid 20th century. India tended to see its role in world politics as the harbinger of a new set of principles of peaceful coexistence and multilateralism which if applied properly would transform the world. Although Nehru demonstrated realism on many fronts, especially in India's immediate neighborhood, the public articulation of India's foreign policy had the stamp of idealism all over it. Since the 1990s, India could no longer sustain the presumed idealism of its foreign policy. India had to come to terms with the painful reality that its relative standing in the world had substantially declined during the Cold War. Much like Deng Xiaoping who prescribed pragmatism for China, the Indian leaders began to emphasize practical ways to achieve power and prosperity for India.

References :

- Bagchi, Indrani. (2017) India Eyes Key Asia Role amid US-China Tension. *The Times of India*, February 20.
- Karaganov, Sergey. (2016). Global Challenges and Russia's Foreign Policy. *Strategic Analysis*, 40 (6), 461-473.
- Bajpai, Kanti. (2015). 'Five Approaches to the Study of Indian Foreign Policy', in David Malone and others (Ed.), *The Oxford Handbook of Indian Foreign Policy* (pp. 21-34). Oxford: OUP.
- Bajpai, Kanti and Pant, Harsh V. (Eds.). (2013). *India's Foreign Policy: A Reader*. New Delhi: OUP.
- Mukherjee, Rohan and Malone, David. (2011, January). Indian Foreign Policy and Contemporary Security Challenges. *International Affairs*, 87, Issue 1, 87-104.



Impact Factor - 3.452

ISSN - 2348-7143

INTERNATIONAL RESEARCH FELLOWS ASSOCIATION
RESEARCH JOURNEY

Multidisciplinary International E-research Journal

PEER REFREED & INDEXED JOURNAL

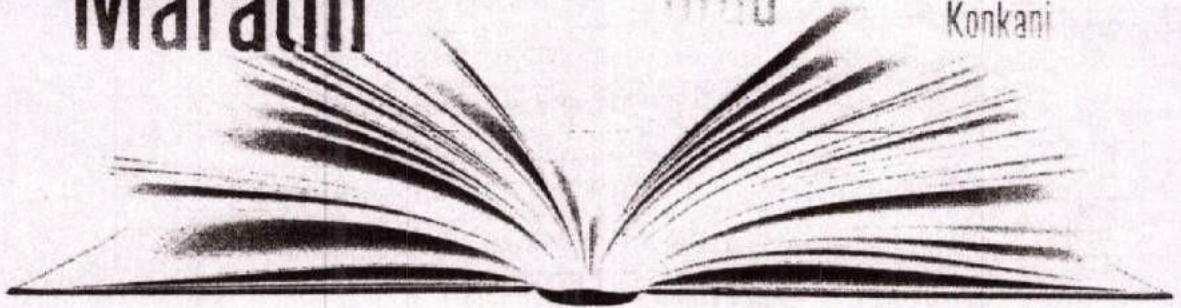
December - 2017

SPECIAL ISSUE-XXI

भाषा, साहित्य आणि अनुवाद
भाषा, साहित्य और अनुवाद

Language, Literature and Translation

தமிழ் ^{गुजराती} ^{ಕನ್ನಡ} ^{Marathi} ^{मराठी} ^{पंजाबी} ^{Sindhi} ^{Maithili} ^{Sanskrit} ^{Telugu}
वाशला ^{नेपाली} ^{हिन्दी} ^{Dogri} ^{Gujarati} ^{Tamil}
മലയാളം ^{Malayalam} ^{Kashmiri} ^{Bengali} ^{Kannada} ^{English}
Marathi ^{Santhali} ^{Urdu} ^{Punjabi} ^{Konkani}



अतिथी संपादक :

डॉ. भाऊसाहेब गमे

प्राचार्य,

महात्मा गांधी विद्यामंदिरचे कला व वाणिज्य महाविद्यालय,
येवला, जि. नाशिक (महाराष्ट्र)

मुख्य संपादक :

डॉ. धनराज धनगर

सहा. प्राध्यापक,

महात्मा गांधी विद्यामंदिरचे कला व वाणिज्य महाविद्यालय,
येवला, जि. नाशिक (महाराष्ट्र)

सहयोगी संपादक : प्रा. रघुनाथ वाकळे (हिंदी विभाग), प्रा. कमलाकर गायकवाड (इंग्रजी विभाग)



This journal is indexed in :

- UGC Approved Journal List No. 40705 & 44117
- Scientific Journal Impact Factor (SJIF)
- Cosmoc Impact Factor (CIF)
- Global Impact Factor (GIF)
- Universal Impact Factor (UIF)
- International Impact Factor Services (IIFS)
- Indian Citation Index (ICI)
- Dictionary of Research Journal Index (DRJI)

SWATIDHAN PUBLICATIONS

369



अनुक्रमणिका

अ. नं.	शोध निबंधाचे शीर्षक	लेखकाचे नाव	पृष्ठ
मराठी विभाग			
१	भाषा, साहित्य आणि अनुवाद यांचा सहसंबंध	डॉ. पृथ्वीराज तौर	०
२	भाषांतर : स्वरूप आणि व्याप्ती	डॉ. भाऊसाहेब गमे	२
३	अनुवाद संज्ञा-संकल्पना	डॉ. अरुण पाटील	२
४	अनुवादित साहित्य : संकल्पना व स्वरूप	डॉ. सागर लटके	२
५	अनुवाद प्रक्रिया : स्वरूप	डॉ. शिवप्रसाद वायाळ	३
६	अनुवाद प्रक्रिया व पद्धती	डॉ. मुभाष आहरे	३
७	अनुवादाचे प्रकार आणि मराठी साहित्य	डॉ. उज्वला देवरे, सुनील खैरनार	३
८	अनुवाद प्रक्रिया आणि सृजनशीलता	डॉ. प्रमोद आवेंकर	४
९	भाषांतर आणि अनुवाद	डॉ. किरण पिंगळे	४
१०	लोकसमुहाकडून पौराणिक विषयावर अनुवादित झालेले मथुरा लभान बोलीतील लोकगीते	डॉ. भगवान साबळे	५
११	ख्रिस्तपुराण : रूपांतर, लिप्यंतर, प्रकारांतर व भाषांतर	प्रा. विनय मडगावकर	५
१२	अनुवादाचे सांस्कृतिक महत्त्व	प्रा. माधवी पवार	६
१३	अनुवाद : संकल्पना व महत्त्व	डॉ. गीतांजली चिने	६
१४	काव्यानुवाद 'जगतांना' : साहित्य, भाषा व अनुवाद	प्रा. नवसो परव	६
१५	भारतीय कवितांचे मराठी अनुवाद	डॉ. विद्या सुर्वे-बोरसे	७
१६	अन्य भाषांमधून मराठी भाषेत अनुवादित झालेले ग्रंथ : एक आकलन	डॉ. स्नेहल मराठे	७
१७	एक अजरामर अनुवाद - 'एक होता कार्व्हर'	डॉ. शीला गाढे	७
१८	प्रसारमाध्यमे आणि इतर क्षेत्रातील अनुवाद संघी	डॉ. प्रकाश शेवाळे	८
हिंदी विभाग			
१९	अनुवाद साहित्य का स्वरूप एवं संकल्पना	डॉ. व्ही. डी. सूर्यवंशी	८
२०	अनुवाद : स्वरूप, आवश्यकता एवं समस्या	डॉ. अनिता नेरे, डॉ. योगिता हिरे	९
२१	अनुवाद : स्वरूप और विवेचन	के. के. वच्छ्राव	९
२२	अनुवाद साहित्य कि व्याप्ती और प्रासंगिक महत्त्व	डॉ. डी. वी. महाजन	९
२३	अनुवाद एवं प्रयोजनमुलक हिंदी	डॉ. गजानन वानखेडे	९
२४	अनुवाद : स्वरूप, महत्त्व एवं उपयोगिता	डॉ. सुनिता कावळे	१०
२५	अनुवाद साहित्य : स्वरूप, संकल्पना एवं आवश्यकता	प्रा. रविंद्र ठाकरे	१०



अनुवाद प्रक्रिया व पध्दती



डॉ. सुभाष दिनकर आहेर
प्रमुख, पदवी व पदव्युत्तर मराठी विभाग
भारतरत्न डॉ. बाबासाहेब आंबेडकर महाविद्यालय, औंध, पुणे
मो. ९८५०२०९३७२
ई-मेल : subhashdaher@gmail.com

प्रास्ताविक :-

अनुवादास सृजनात्मक लेखनाचा दर्जा बहाल झालेला नसला तरी भाषांतराचे महत्त्व नाकारले गेलेले नाही. विशेषतः १९६० नंतर विपुल भाषांतरे झालेली आहेत. त्या भाषांतरांचे स्वागतही झालेले आहे. अनुवादाच्या क्षेत्रात राष्ट्रीय पातळीवर साहित्य अकादमी, नॅशनल बुक ट्रस्ट, आंतरभारती इत्यादी संस्था भक्कमपणे काम करित आहेत. जागतिकीकरणामुळे जग जवळ आले असून विचारांची देवाण-घेवाण वाढल्याने अनुवादक हे स्वतंत्र करियरच झाले आहे. १९ व्या शतकाच्या पहिल्या पाऊणशे वर्षांच्या कालखंडाला 'भाषांतरयुग' असे म्हटले गेले. एका भाषेच्या आशयाला अन्य भाषेत आणणे म्हणजे भाषांतर. परंतु एवढाच सीमित अर्थ घेता येणार नाही. संस्कृत भाषेमध्ये भाषांतराला 'छाया' असे म्हणतात. या भाषांतरामुळे भाषाभाषांतील वैचारिक, साहित्यिक, भावनिक, कलात्मक देवाणघेवाण होते. एखाद्या भाषेचे ज्ञान म्हणजे तिचे व्याकरण, रचना, वाकप्रचार, म्हणी, शब्दसंग्रह, भाषेतील सांस्कृतिक, सामाजिक संकेत, वाङ्मयीन संकेत, त्या भाषेची जडणघडण इ. विषयक माहिती हवी. मराठीतून लिहिल्या गेलेल्या साहित्याचे जसे अन्य भाषांत भाषांतर झाले तसेच आज मराठीत विविध भाषांमधून भाषांतराच्या मागणी आलेले वाङ्मय विपुल प्रमाणात आहे. जग जवळ येत असल्याचा प्रत्यय या भाषांतराच्या स्वरूपात अनुभवता येत आहे.

अनुवाद - संकल्पना व स्वरूप :-

अनुवादांमुळे परदेशी आणि देशी साहित्याचा परिचय वाचक वर्गाला झाला. अनुवाद करित असताना तो केवळ शब्दशः अनुवाद असू नये. तर त्यातून मूळ लेखकाच्या भावना आणि मूळ साहित्यकृतीचा आत्मा आविष्कृत झाला पाहिजे. 'अनुवाद मुलभाषा की सामग्री के भावों की रक्षा करते हुए उसे दुसरी भाषा में बदल देना है' To translate is to change into another language retaining the sense. अनुवादाच्या माध्यमातून भिन्न संस्कृती, देश, समाज याचे आकलन होते. जगातील महान ग्रंथांचा परिचय अनुवादातूनच होतो. भारतीय पंचतंत्र कथा प्रथम फारसीमध्ये अनुवादित झाल्या त्यानंतर अरबीमध्ये, अरबीमधून फ्रेंच भाषेत व फ्रेंच भाषेतून इतर युरोपीय भाषांमध्ये अनुवादित झाल्या.

अनुवाद हा शब्द संस्कृत आहे. यामध्ये अनु हे उपसर्ग आहे. वाद म्हणजे कथन. अनुवाद या शब्दाचा अर्थ पुनःकथन. 'स्त्रोतभाषा के साहित्य की सौन्दर्य चेतना, कलापूर्ण प्रयोग आदि को समझना तथा उसका प्रभावशाली ढंग से लक्ष्यभाषा में प्रतिस्थापना करना कला-मर्मज्ञ अनुवादक द्वारा ही सम्भव है।' साहित्यकृतीच्या अनुवादास एजरा पाउंड यांनी साहित्यिक पुनर्जीवन म्हटलेले आहे. काही अभ्यासक 'साहित्यिक पुनःसृष्टी' असेही म्हणतात.

अनुवाद प्रक्रिया व पध्दती :-

अनुवादाच्या संदर्भात महत्त्वाच्या बाबी म्हणजे आपण अनुवाद कशाचा करतो आहोत? तो का करतो आहोत? तो अनुवाद कसा करतो आहोत? अनुवाद कोणासाठी करतो आहोत? सक्षम अनुवादाच्या



माध्यमातून एक संबंध समाज व त्याचे सांस्कृतिक जीवन याचा परिचय अन्य भाषिक वाचकास होतो. भाषांचे ज्ञान व दोन्ही भाषांची व्याकरणिक रचना, शब्दार्थ यांचाही विचार अनुवाद प्रक्रियेत प्रामुख्याने जातो. भारतात हिंदी व इंग्रजी या भाषांचे स्थान अन्य भारतीय भाषापेक्षा भाषांतराच्या दृष्टीने महत्त्वपूर्ण साजते. हिंदी ही भारताची राष्ट्रभाषा आहे, तर इंग्रजी ही ज्ञानभाषा आहे. १८१८ पासून सुरु झालेल्या सत्तेमुळे मराठीचा इंग्रजीशी संपर्क आला. इंग्रजीतील लेखनाचे मराठीत विपुलतेने भाषांतर होऊ लागले. ते १८७४ या कालखंडास 'भाषांतर युग' म्हटले गेले. मूळ लेखक व भाषांतरकार हे सामान्यतः एक नसतात. ते भिन्न व्यक्तिमत्त्व असलेली दोन माणसे असतात. मूळ लेखनाकडे पाहण्याची भाषांतर दृष्टीही वेगळी असू शकते आणि ज्या भाषेमध्ये तो भाषांतर करित असतो. त्या भाषेची प्रकृती, प्रवृत्ती, इत्यादींचा विचारही भाषांतरामध्ये लक्षात घेतलेला असतो. 'भाषाभाषांतील वैचारिक, साहित्यिक, भाषा कलात्मक पूल जोडण्याचे कार्य भाषांतरामुळे साधले जात असते' भाषेला पुष्कळांदा सांस्कृतिक, आध्यात्मिक व सामाजिक जीवनाचे संदर्भ असतात त्याचाही अभ्यास अनुवादकाचा असला पाहिजे. भाषेची सांस्कृतिक व वैचारिक अंगाने जडणघडण झालेली असते. शब्दांच्या विविध अर्थच्छटा व भाषा यांचाही बारकावा माहीत असणे आवश्यक आहे. उदा. ऋहींशी, चींहीशी हे शब्द इंग्रजीत आहेत. त्यांचे पर्यायी शब्द वडील, बाप, पिता, बाबा, पिताजी, जनक, बा, आई, माय, माता, जननी, जन्मत असल्याने त्यापैकी कोणता शब्द निवडायचा हे मूळ उताऱ्यातील भाषिक वातावरणावर अवलंबून असते.

शासन निर्णय आणि परिपत्रकांच्या मराठी भाषांतरात होणाऱ्या चुकांमुळे अनेकदा राज्य सनामुष्की ओढावते म्हणून भाषांतर करणे म्हणजे मूळ भाषेतील अर्थ दुसऱ्या भाषेत ध्वनित झाला जपानमध्ये अनेक नागरिकांना व्यवहार करताना इंग्रजी भाषेचा अडसर जाणवतो. त्यांची ही सोडविण्यासाठी कावासकी-एनईसी कार्पोरेशन या कंपनीने एक यंत्रमानव बनविलेला आहे. इंग्रजी व भाषेतून तो भाषांतर करतो. जपानीतून या कामासाठी त्याच्या मेंदूत २५ हजार इंग्रजी व ५० हजार जपान साठविण्यात आलेले आहे. 'पापेरो' असे यंत्रमानवाचे नाव आहे. काही अनुवादकांच्या मते अनुवाद स्वतंत्र कलाकृती मानले जावे. भाषांतराचा मूळ उद्देश ज्ञानप्रसार, विचारसंवर्धन, ज्ञानसंवर्धन, अन्य संस समाजजीवनाचे आकलन हे आहेत. म्हणूनच अनुवादकाजवळ पुढील गुण असणे आवश्यक आहेत.

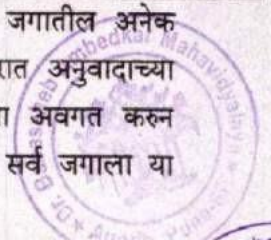
१. दोन्ही भाषांचे, दोन्ही भाषा बोलणाऱ्या समाजसंस्कृतीचे पुरेसे आकलन
२. मूळ भाषेतील वाङ्मय / साहित्य अभ्यास, वाचन इ.
३. लक्ष्य भाषेतील वाङ्मय / साहित्य अभ्यास वाचन इ.
४. व्याकरणिक रचना, प्रतीके, प्रतिमा, आलंकारिक रचना, शब्दच्छटा आदींची जाण
५. लेखातील विचाराचे आकलन, त्या लेखनाच्या ज्ञानक्षेत्राचा परिचय इ.

भाषाआकलन व भाषाउपयोजनाचे कौशल्य अनुवादकाजवळ असणे आवश्यक आहे.

अनुवादक हा लेखक असलाच पाहिजे. मूळ लेखकाने त्याला जे भावलेले असते ते लिहिलेले ते त्याला जसे भावले तसेच्या तसे त्याच आशयासह परभाषिक वाचकांपर्यंत पोहोचवणे म्हणजे लेखनाप्रमाणेच अनुवाद ही सुध्दा मेंदूला थकवणारी, कष्टप्रद तरीही आनंद देणारी प्रक्रिया आहे. अनुवाद दोन्ही भाषांबरोबर म्हणजे ज्या भाषेत अनुवाद करायचा त्या (लक्ष्यभाषा) व ज्या भाषेतून कराव (स्रोतभाषा) जवळीक असली पाहिजे. बंगाली भाषेत अमिष दाखवले असे म्हणताना 'मुळा दाखवत म्हणतात. मराठीत मात्र मुळा दाखवला असे न म्हणता गाजर दाखविले असे म्हणावे लागेल.

अनुवाद महत्त्व :-

आधुनिक युगामध्ये अनुवादास फार महत्त्व प्राप्त झाले आहे. संत ज्ञानेश्वरांनीही भगवद्गीतेचा



'ज्ञानेश्वरी' हा अनुवाद केला. संस्कृतमधील रामायण, महाभारत आणि पंचतंत्र इ. ग्रंथ जगातील अनेक भाषांमध्ये अनुवादित झालेले आहेत. होमर, सॉक्रेटीस, शेक्सपीयर आदींची रचना जगभरात अनुवादाच्या माध्यमातून पोहोचलेल्या आहेत. विलीयम जोन्स यांनी अतिशय कष्टपूर्वक संस्कृत भाषा अवगत करून कालिदासाचे 'अभिज्ञान शाकुंतल' नाटकाचा इंग्रजी अनुवाद १७८९ मध्ये केला. त्यामुळे सर्व जगाला या नाटकाची ओळख झाली. १७९२ मध्ये जोन्सने गीतगोविंदचा अनुवाद केला.

'३० सप्टेंबर हा जागतिक भाषांतर दिन म्हणून ओळखला जातो. इंटरनेशनल फेडरेशन ऑफ ट्रांसलेटर्स (FIT) या संस्थेने बायबलचे लॅटीनमध्ये भाषांतर करणाऱ्या St. Jerome या भाषांतरकाराच्या स्मरणार्थ १९९१ सालापासून हा दिन साजरा करण्यास प्रारंभ केला. तुलनेने दुर्लक्षित असलेल्या भाषांतर व्यवसायाचा विविध देशांमध्ये जास्तीत जास्त प्रसार करणे हा त्यामागील मुख्य हेतू आहे. तसेच सध्याच्या जागतिकीकरणाच्या युगातील भाषांतर व्यवसायाची वाढती मागणी व महत्त्व लक्षात घेऊन त्यानुसार या व्यवसायास सन्मान व प्रतिष्ठा मिळवून देणे हा देखील यामागील एक विचार आहे. या निमित्ताने प्रोजेक्ट डॉट कॉम (www.proz.com) या इंटरनेटवरील भाषांतरकारांच्या सर्वात मोठ्या समुदायाने व्हर्च्युअल स्वरूपाची Translation ३ ही कॉन्फरन्स आयोजित केलेल्या आहेत. आपली भाषांतराची कामे करून घेण्यासाठी The world bank, IBM, Honda, Ebay, Bloomberg अशासारख्या दिग्गज कंपन्या जिथे येतात, त्या प्रोजेक्ट डॉट कॉमवर ३०० हून अधिक भाषांमध्ये काम करणारे सुमारे ३,५०,००० नोंदणीकृत भाषांतरकार व दुभाषी आहेत आणि १५,००० नोंदणीकृत कंपन्या आहेत." व्हर्च्युअल कॉन्फरन्स ही एका ठरावीक दिवशी, ठरावीक वेळी इंटरनेटच्या माध्यमाद्वारे आयोजित केली जाते व जगभरातील भाषांतरकार त्या कॉन्फरन्सच्या पेजवर लॉग इन करून तेथील मार्गदर्शनपर व्याख्याने, प्रात्यक्षिके, प्रश्नोत्तरे, नेटवर्कींग इत्यादींमध्ये प्रत्यक्ष सहभागी होतात. यामुळे प्रवासखर्च व वेळ या दोन्हीची बचत होते. यामधूनच विविध विषयासंदर्भात चर्चा होते. उदा. भाषांतराचे दर, दुभाषी होताना, मुक्त भाषांतरकारांनी मार्केटींग कसे करावे? भाषांतरकाराचे प्रकल्प व्यवस्थापन, भाषांतरासंबंधी ग्राहकाच्या अपेक्षा, भाषांतर उद्योगाचे भविष्य इ.

भाषांतर करणे ही तशी सोपी गोष्ट नाही तर अभ्यासपूर्ण बाब आहे. वरवर अनुवाद न करता मूळभाषा व लक्ष्यभाषेतील सर्व घटकांचा अनुवादकाचा अभ्यास असला पाहिजे. विभिन्न सांस्कृतिक, सामाजिक, भाषिक गटातील लोकांचे साहित्य, भाषा, संस्कृती आदीबाबत ज्ञान व माहिती अनुवादांमुळे मिळू शकते. कवितेचा अनुवाद ही आव्हानात्मक व अभ्यासपूर्ण अशी बाब आहे. २१ व्या शतकात अनुवादाचे महत्त्व निश्चितच वृद्धिंगत होईल अशी खात्री आहे.

समारोप :-

अनुवादांमुळे इतर भाषेतील साहित्याचा परिचय होतो. भाषेत नवीन शब्दांची भर पडते. भाषा वृद्धिंगत होते. अभ्यासकांनी इतर परदेशी भाषा अध्ययनाबरोबरच आपल्या देशातील इतर भाषाही शिकाव्यात, त्यातून अनुवादाचे प्रमाण वाढेल. एकच विषय विविध भागात वेगवेगळ्या भाषेत कशा रीतीने वर्णिला आहे. त्याचा तुलनात्मक अभ्यास करता येईल. आदिवासी भाषेतील साहित्याचाही अनुवाद होणे गरजेचे आहे. काहीवेळा मूळ लेखकाची भाषाशैली, बोली यांच्यातील आवेगाशी संगती साधणाऱ्या शब्दांच्या, वाक्यांच्या किंवा अर्थांच्या संरचना दुसऱ्या भाषेत मिळत नाही. त्यामुळे अनुवाद हा परिणामकारक न होता त्यातून अनुवादाचा दर्जा कमी होतो.

संदर्भ टिपा :-

१. अय्यर डॉ. एन. ई. विश्वनाथ, 'अनुवाद भाषाएँ-समस्याएँ', ज्ञानगंगा प्रकाशन, प्र.आ., दिल्ली,



- १९९२, पृ. १४.
२. अय्यर डॉ. एन. ई. विश्वनाथ, 'अनुवाद कला, प्रभात प्रकाशन, प्र.आ., दिल्ली, १९९८, पृ. १४.
३. गोविलकर, पाटणकर 'व्यावहारिक मराठी' स्नेहवर्धन प्रकाशन, प्र.आ., पुणे, २००४, पृ. १४.
४. दै. लोकसत्ता, लोकरंग पुरवणी, रविवार १२ सप्टेंबर २०१०, पृ. ४.



374

VOLUME-IV, ISSUE-XII

ISSN (Print): 2394-207X
IMPACT FACTOR: 4.205

INTERNATIONAL JOURNAL OF MULTIFACETED AND MULTILINGUAL STUDIES



**TITLE: INTERNATIONAL JOURNAL OF MULTIFACETED AND MULTILINGUAL
STUDIES**

UGC Approved Research Journal (Sr. 47674)

Editors: Dr. V.H. Mane, Prof. M. P. Shaikh

Language: Multilingual

Published by

**INTERNATIONAL JOURNAL OF MULTIFACETED AND MULTILINGUAL
STUDIES**

**Sneh Apartment,
Flat No. 001, Samarth Nagar, New Sangvi,
Pune- 411027**

Copyrights: Editors 2014

All rights reserved

**ISSN: 2394-207X (Print)
IMPACT FACTOR: 4.205**

VOLUME-IV, ISSUE-XII

December -2017

375



VOLUME-IV (XII)

Impact Factor: 4.205

ISSN (Print): 2394-207X

INTERNATIONAL JOURNAL OF MULTIFACETED AND MULTILINGUAL STUDIES

५४	मा. शरदचंद्र पवारांचे भारतीय कृषी क्षेत्रातील योगदान	प्रा.मदन जहांगीर पाडवी	२१५-२१९
५५	शाश्वत विकासासाठी सर्वसमावेशक नीतीचे पुरस्कर्ते शरद पवार	डॉ. जीनत खान	२२०-२२३
५६	भारतीय संसदीय शिष्टाचार कार्य प्रणालीतील अग्रगण्य व्यक्तिमत्व - मा. शरदचंद्र पवार	डॉ. अरविंद शेलार	२२४-२२६
५७	प्रगल्भ राजकीय संस्कृतीचे उपासक - शरद पवार	प्राचार्य डॉ. एकनाथ खांबळे	२२७-२३०
५८	शरद पवार यांची जडणघडण	प्रा. सारिका थोरात	२३१-२३३
५९	शरद पवार आणि नामांतराचे अग्निदिव्य	डॉ. मोरे डी. ए.	२३४-२३८
६०	मा. शरद गोविंदराव पवार यांच्या राजकीय वाटचालीचा अभ्यास	^१ श्री. ज्ञानेश्वर रा. काळे ^२ डॉ. डी. एस. बोरकर	२३९-२४१
६१	मा. शरद पवार यांचे क्रीडा क्षेत्राला लाभलेले योगदान	डॉ. सुदाम शेळके	२४२-२४४
६२	महिला सबलीकरणासाठी मा. शरद पवारांचे योगदान	^१ प्रा. एकनाथ झावरे ^२ प्रा. मृणालिनी शेखर	२४५-२४८
६३	मा. शरदचंद्र पवार यांचे महिला सक्षमीकरणामध्ये योगदान	^१ प्राचार्य डॉ. मंजुश्री बोबडे ^२ प्रा. नलिनी पाचर्णे	२४९-२५२
६४	ग्रामीण विकासातील शरद पवार साहेबांचे योगदान	डॉ. थोपटे एम. जी.	२५३-२५६
६५	आदरणीय लोकनेते श्री. शरदचंद्रजी पवार	डॉ. आर. एम. कोठारी	२५७-२५९
६६	मा. शरद पवार यांच्या राजकीय वाटचालीचा अभ्यास	चलवादी हर्षल विरेद्र	२६०-२६१
६७	सामाजिक समतेचा महामेरू - शरद पवार	प्रा. महेंद्र कांबळे	२६२-२६४
६८	शरद पवार यांचे राजकीय क्षेत्रातील योगदान: एक समीक्षा	प्रेमचंद गुंडू गायकवाड	२६५-२६८
६९	आधुनिक महाराष्ट्राच्या जडणघडणीतील शरदचंद्रजी पवार	प्रा. अनिता गायकवाड	२६९-२७०



मा. शरदचंद्र पवार यांचे महिला सक्षमीकरणामध्ये योगदान

प्राचार्य डॉ. मंजुश्री बोबडे

डॉ. बाबासाहेब आंबेडकर कॉलेज, औंध, पुणे ७.

प्रा. नलिनी पाचर्णे

अर्थशास्त्र विभाग

डॉ. बाबासाहेब आंबेडकर कॉलेज, औंध, पुणे ७.



प्रास्ताविक: जगातील उभरती अर्थव्यवस्था म्हणून भारताचा उल्लेख केला जातो. जगात लोकसंख्येबाबत भारत चीननंतर २ व्या क्रमांकावर आहे. (१२१ कोटी - जनगणना २०११) २१ व्या शतकातील महत्वाचे उद्दिष्ट स्त्री-पुरुष समानता आणि महिला सक्षमीकरण हे आहे.

प्रस्तुत शोधनिबंधामध्ये महिला सक्षमीकरण संकल्पना, महिला सक्षमीकरणाची आवश्यकता आणि आदरणीय शरद पवारसाहेबांचे महिला सक्षमीकरणातील योगदान इ. बाबत भाष्य करण्याचा प्रयत्न केला आहे.

महिला सक्षमीकरण संकल्पना : ब्राझीलमधील फावलो फेटे यांनी महिला सक्षमीकरण संकल्पना प्रथम मांडली. महिला सक्षमीकरण म्हणजे महिलांचे हक्क व अधिकार त्यांना मिळणे होय. व्यापक अर्थाने स्त्री-सबलीकरण म्हणजे स्त्री-पुरुष समानतेचा स्वीकार करणे, स्त्रियांना पुरुषांच्या बरोबरीने संधी देणे, तिच्यात स्वतःची जाणीव निर्माण करणे, सर्व क्षेत्रात विकास करण्यासाठी संधी देणे होय.

महिला सक्षमीकरणाची आवश्यकता : भारतातील पुरुषप्रधान कुटुंबव्यवस्थेत स्त्रियांना दिले जाणारे दुय्यम स्थान, महिलांशी निगडित अनेक समस्या, विषम लिंग-गुणोत्तर यामुळे निसर्गाचे सुक्ष्म संतुलन बिघडणे आणि समाजामध्ये नैतिक अपप्रवृत्ती बळावण्याचा धोका विचारात घेता देशाचा शाश्वत, स्थिर आणि समावेशक विकास हे उद्दिष्ट साध्य करणेसाठी महिलांचे सक्षमीकरण नितांत गरजेचे आहे.

तथ्य संकलन - प्रस्तुत शोधनिबंध पूर्णपणे दुय्यम सामग्रीवर आधारित असून दैनिक वर्तमानपत्रे, मासिके जनगणना अहवाल २०११ संदर्भ पुस्तके व ग्रंथ, संकेतस्थळे इ. च्या आधारे आवश्यक ती आकडेवारी व माहिती घेतली आहे.

द्रष्टा लोकनेता - शरदचंद्र पवार - आदर्श लोकप्रतिनिधी आर्थिक व सामाजिक न्यायाचा विचार केंद्रस्थानी ठेवून कार्य करणारा कार्यकर्ता, भटक्या-विमुक्तांचा तारणहार, आपत्तीव्यवस्थापनाचे शहेनशाहा, फळबाग क्रांतीचे जनक, कुशल क्रीडासंघटक, ध्येयवादी शिक्षणप्रेमी, कार्यक्षम प्रशासक, आदर्श शेतकरी इ. पैलूंनी समृद्ध असणारे बहुआयामी व्यक्तिमत्त्व आहे. त्यांच्या सामाजिक, राजकीय, सांस्कृतिक, साहित्यिक, शैक्षणिक, कार्याची उंची अवर्णनीय आहे. आकाशाच्या उंचीचे, सागराच्या खोलीचे अफाट कार्यक्षमता असणाऱ्या पवारसाहेबांच्या कार्यकतृत्वाला शब्दरूपात मांडणी करणे अवघड आहे.

पुरोगामी विचारांचा वारसा :- शरदरावांचे माता-पिता म्हणजे शरदाबाई आणि गोविंदराव हे पुरोगामी विचारांचे पुरस्कर्ते होते. जात-पात-धर्म स्त्री-पुरुष मुलगा-मुलगी तसेच अंधश्रद्धा इ. बाबत त्यांनी विचारांना कधी थारा दिला नाही. घरात विविध क्षेत्रातील कतृत्ववान व्यक्तींचा राबता असल्यामुळे सामाजिक व राजकीय विषयांवरील चर्चा ऐकणे तसेच शेतकरी कुटुंबात जन्म झाल्यामुळे संवेदनक्षम मन, संघटन कौशल्य मनमिळाऊ स्वभाव असणाऱ्या शरदरावांच्या मनात समाजाचे धुरीणत्वाबबत जाणीव निर्माण झाली. त्यांच्यात नेतृत्वाची आणि कतृत्वाची बीजे त्यांच्या बालवयात रूजवण्याचे काम त्यांच्या आई शरदाबाईंनी चातुर्याने केले होते. त्यांनी आपल्या सद्वृत्तीचा, सद्भावनेचा, सामाजिक बांधिलकी, नम्रतेचा व शालिनतेचा ठसा शरदरावांच्या मनावर बालवयात उमटवला होता.

सामाजिक समता व न्यायाचे खंदे पुरस्कर्ते: महात्मा फुले, राजर्षि शाहूमहाराज, डॉ. बाबासाहेब आंबेडकर यांच्या पुरोगामी विचारांचा वारसा घेऊन तो विचार सर्वतोपरी प्रयत्न करून प्रत्यक्षात आणणारे सर्व जाती-जमाती, उपेक्षित वर्ग, महिला इ. सर्वांना



समान संधी देऊन बरोबर घेऊन जाणारे शरदरावांसारखे नेते महाराष्ट्रास लाभले. समाजातील सर्व घटकांना समान न्याय व समान समता मिळवून देता यावी तसेच समाजातील उपेक्षित घटकांना विकासाच्या मुख्य प्रवाहात आणण्यासाठी त्यांनी सामाजिक न्यायाचे अनेक पुरोगामी निर्णय घेतले. आणि निर्णयांच्या अंमलबजावणीबाबत आग्रहीपणाने भर दिला. प्रचंड ध्येयासक्तीशिवाय हे होणे नाही असे म्हणावे लागेल.

महिला सक्षमीकरणातील योगदान: महात्मा फुले स्त्रीमुक्ती आंदोलनाचे जनक व स्त्री स्वातंत्र्याचे उद्गाते होते. त्यांना या कार्यात क्रांतीज्योती सावित्रीबाई फुलेनी समर्थपणे साथ दिली. महात्मा फुलेनी स्त्री स्वातंत्र्याचा पुरस्कार करताना स्त्रीदास्याच्या कारणांचा शोध घेतला. स्त्री-शिक्षण, स्त्रियांची सामाजिक प्रतिष्ठा, विधवा पुनर्विवाह, स्त्रियांचे आर्थिक स्वावलंबन इ. क्षेत्रात त्यांनी लक्ष घातले. स्त्रियांसाठी शाळा, स्त्रीशिक्षिका म्हणून सावित्रीबाईची नेमणूक, विधवांसाठी केशवपनाविरुद्ध आंदोलन, बालहत्या प्रतिबंधगृह स्थापना, विधवांसाठी प्रसूतीगृह सुरू करणे इ. ठोस उपाययोजना केल्या. अगदी याच धर्तीवर शरदरावांनी जून १९९४ मध्ये चौथ्यांदा मुख्यमंत्री झाल्यानंतर सर्वंकष महिला धोरण जाहीर केले. आणि देशातील महाराष्ट्र राज्यात प्रथम सर्व क्षेत्रात महिलांना विकासाचा नवा मार्ग मोकळा केला. महात्मा फुलेंच्या स्त्री-पुरुष समानतेचा विचार अधिक व्यापक आणि परिणामकारक होणेसाठी भारतीय राज्यघटनेचे शिल्पकार डॉ. बाबासाहेब आंबेडकर यानी भारतीय संविधानामध्ये नागरिकांचे मुलभूत हक्क (अधिकार) निर्देशित केले. त्यामध्ये समता प्रस्थापित करणेसाठी आर्थिक व सामाजिक समतेबरोबर स्त्री-पुरुष समानतेवर भर दिलेला आहे.

भारतीय समाजव्यवस्थेत स्त्रियांचे प्रमाण ५० टक्के असूनही महिला वर्ग नेहमीच आर्थिक, सामाजिक व राजकीय हक्कांपासून वंचित राहिलेला दिसतो. म्हणूनच महिला सक्षमीकरण घडवून आणणेसाठी जून १९९४ मध्ये शरद पवारसाहेबांनी जाहीर केलेले परिवर्तनवादी व क्रांतीकारी महिला धोरण महाराष्ट्रातील महिलांच्या कतृत्वाला आणि विकासाला नवीन क्षितीज देणारे ठरले. स्त्री स्वातंत्र्य, स्वावलंबन, आरक्षण, संरक्षण, आर्थिक सक्षमता, महिला अधिकारांचे रक्षण महिला आरोग्यविषयक अधिकारांची मान्यता, शिक्षणाकडे जाणीवपूर्वक लक्ष इ. विविधांगी महिलाविषयक धोरणातील प्रत्येक तरतूद महिलांच्या समृद्ध जीवनातील विकासाचा नवा अध्याय ठरला.

शरद पवारसाहेबांनी जगातील विविध देशातील समाजजीवनाचा सूक्ष्म अभ्यास केला. समाजव्यवस्थेचे बारकाईने निरीक्षण केले आणि त्यांना हे प्रकषने लक्षात आले की ज्या देशात स्त्रीवर्गाला प्रतिष्ठा व कतृत्वाची समान संधी देण्यात आली ती राष्ट्रे प्रगतीपथावर गेली आणि ज्या राष्ट्रात स्त्रीवर्ग दुर्लक्षित आणि उपेक्षित राहिला ते देश मागासलेले राहिले. खंडप्राय भारतात लोकसंख्येमध्ये स्त्रीवर्गाचे प्रमाण ५० टक्के असताना महिलावर्गाची होणारी उपेक्षा व दुर्लक्ष हा देशाच्या विकासातील महत्त्वाचा अडथळा आहे.

पवार साहेबांनी समाजातील विविध क्षेत्रात महिलांच्या विकासासाठी काम करणाऱ्या संस्थांशी, व्यक्तिंशी संपर्क करून अभ्यासू वृत्तीने महिलांच्या सर्वांगीण विकासाचे धोरण आखले आणि स्त्री स्वातंत्र्याचा कार्यक्रम म्हणून ते जाहीर केले. या धोरणामध्ये पुढील ठळक बाबी समाविष्ट आहेत.

- १) स्त्री-पुरुष समानता तत्त्वावर महिला सबलीकरण
- २) समाजाच्या सर्व क्षेत्रात महिलांचा सक्रीय सहभाग
- ३) स्त्री-पुरुषभेदरहित धोरण, बालकांवरील अत्याचाराला प्रतिबंध व निर्मुलन
- ४) महिलांच्या आरोग्यविषयक अधिकारांची मान्यता
- ५) महिलांच्या शिक्षणाकडे जाणीवपूर्वक लक्ष

महिला सक्षमीकरण कार्याची व्याप्ती मोठी आहे. महिलांचे शिक्षण व साक्षरता, आरोग्य आणि महिलांमध्ये कायद्याबाबत जाणीवजागृती कायद्याचे संरक्षण इ. बाबींवर जास्त लक्ष या धोरणामध्ये केंद्रीत केले आहे.

महिलांच्या अधिकारांचे रक्षण आणि अंमलबजावणीसाठी ठोस उपाययोजना : भारतीय राज्यघटनेने नागरिकांना दिलेल्या मुलभूत हक्कांपासून भारतातील स्त्रिया वंचित राहून नयेत यासाठी महिलांच्या अधिकारांचे रक्षण करणे आणि त्याची अंमलबजावणी

होणेसाठी कायदेविषयक उपाययोजना सुरू केल्या. स्त्री-पुरुष भेदविरहित न्याय मिळावा. महिलांना समान न्याय मिळावा यासाठी १९५६ मध्ये महाराष्ट्र राज्य हिंदू वारसा कायदानुसार वडीलोपार्जित मिळकतीत भावाबरोबर बहिणीची समान हिस्सा मालकी झाली. महिलाविषयक खटल्यांचा निकाल त्वरीत देणे. स्त्री पक्षकारांना पोटगी, मालमत्ता, हिंसा आणि घटस्फोट इ. खटल्यांमध्ये कोर्ट फी माफ करण्याचा महत्वाचा निर्णय घेतला गेला. सरकारी योजनेतून इंदिरा आवास योजनेखाली बांधण्यात येणाऱ्या घरांना पती-पत्नीचे संयुक्त नावे देण्याचा निर्णय तसेच शासकीय, निमशासकीय तसेच अनुदानित संस्थांमधील सेवांमध्ये भरतीसाठी महिलांकरिता ३०% आरक्षण ठेवण्याचा निर्णय, महिला पोलिसांना पुरुष पोलिसासारखा दर्जा देणे, महिलांना कायदेविषयक मोफत सल्ला, झोपडपट्ट्यात राहणाऱ्या रहिवाशांना शासकीय ओळखपत्रे देताना संयुक्त नावाने देणे, जिल्हा परिषद, ग्रामपंचायत, पंचायत समिती इ. च्या उत्पन्नाचा १० टक्के भाग महिला व बालकल्याण योजनांसाठी उपयोगात आणणे, महिला अत्याचार प्रकरणे निकालात काढण्यासाठी विशेष न्यायालयाची स्थापना, देवदासी निर्वाहासाठी अनुदान इ. महिलांच्या कल्याणाच्या दृष्टीने व त्यांना समान न्याय मिळण्यासाठी महिला धोरणांतर्गत कार्यक्रमाची यशस्वी अंमलबजावणी पवार साहेबांनी केली.

* महिला सक्षमीकरणासाठी बहुमुखी कार्यक्रम : महिलांना प्रतिष्ठा मिळावी व त्यांचा सामाजिक दर्जा सुधारण्यासाठी त्यांना आर्थिक बळ देणे महत्वाचे असल्याची जाणीव शरद पवार साहेबांना होती. महिलांना आर्थिक गुलामगिरीतून बाहेर काढण्यासाठी महिलांचे संघटित व असंघटित क्षेत्रातील समस्यांचे निराकरण करणारा एक बहुमुखी कार्यक्रम साहेबांनी महिला धोरणात जाहीर केला.

संघटित क्षेत्रात रोजगार धोरणाचे पुनर्विलोकन करून ते महिलाभिमुख करण्यात आले. त्यामध्ये दिवसभरासाठी बालसंगोपन केंद्रे पाळणाघरे स्थापन करण्यात आली. शासकीय, निमशासकीय, शासन अनुदानित संस्थांमध्ये महिलांसाठी ३० टक्के जागा आरक्षित ठेवण्यात आल्या. पंचायत समिती, जिल्हा परिषद, ग्रामपंचायत, नगरपालिका, सहकारी संस्था, महानगरपालिकांमध्ये महिलांना ३३ टक्के प्रतिनिधित्व देण्यात आले. महिला व बालकांवरील अत्याचाराला आळा घालण्यासाठी पोलिस पाटलांची ३३ टक्के पदे महिलांसाठी आरक्षित करण्याचा निर्णय जाहीर केला.

असंघटित क्षेत्रातील महिलांना स्वयंरोजगारातून भरपूर पैसे मिळावेत यासाठी इकामधेनू योजना कार्यन्वित करण्यात आली. महिला आर्थिक विकास महामंडळाची स्थापना केल्यामुळे गरजू व होतकरू महिलांना उद्योग-व्यवसायासाठी या महामंडळाकडून अर्थसहाय्याची तरतूद झाली. स्थानिक नोंदणीकृत महिला संस्थांकडून त्यांच्या उत्पादित वस्तूंची शासनाकडून खरेदी, औद्योगिक वसाहतीमध्ये गाळे वाटताना महिला उद्योजकांना प्राधान्य, ग्रामीण भागातील महिलांसाठी अंगणवाडी कार्यक्रम, तसेच महिला बचत गटांची स्थापना इ. महिलांच्या आर्थिक सक्षमीकरणासाठीच्या कार्यक्रमांची यशस्वी अंमलबजावणी यासाठी पवार साहेबांचे योगदान भरीव आहे.

मुलभूत सामाजिक प्रश्नांची सोडवणूक व समाजपरिवर्तन यासाठी स्त्रियांमधील निरक्षरता कमी करणे आणि प्राथमिक शिक्षणाचे सार्वत्रिकरण भर देण्याबाबत कार्यक्रम घोषित केला. बालमृत्युदर कमी करणे आणि जन्मदरात घट होणेसाठी स्त्रियांमधील साक्षरतेचे महत्त्व ओळखून पवारसाहेबांनी हाती घेतलेले कार्यक्रम नक्कीच स्तुत्य होते. निरक्षर व अर्धशिक्षित स्त्रियांसाठी ग्रामपातळीवर अंगणवाडी केंद्राच्या माध्यमातून निरंतर महिला शिक्षण केंद्रे व महिला मंडळांचा त्याबाबत सक्रीय सहभाग आरोग्य जागृतीसाठी प्रौढ साक्षरता वर्गाचा उपयोग करण्याचा निर्णय यावरून महिला विकास धोरणामध्ये महिलांच्या सर्वांगीण विकासाचे प्रयत्न लक्षात येतात.

नापास होणाऱ्या मुली, अभ्यासात कमकुवत असणाऱ्या, शाळा सोडणाऱ्या मुलींना पुन्हा शिक्षणाच्या प्रवाहात आणण्यासाठी तसेच दारिद्र्यरेषेखालील मुलींना उपस्थित भत्ता १२ वी पर्यंत टप्प्याटप्प्याने देण्याचा क्रांतिकारी निर्णय महाराष्ट्रात मुलींच्या शिक्षणातील गळती थांबवण्यासाठी शरद पवार साहेबांनी घेतला.

उच्च तंत्र शिक्षण घेणाऱ्या मुलींसाठी २५ टक्के जागा आरक्षित ठेवण्याचा निर्णय घेण्यात आला. मुलींसाठी वसतीगृहे बांधणे, त्यांना विविध शैक्षणिक सुविधा उपलब्ध करून देणे, १२ वी पर्यंत शिक्षण घेताना मुलींसाठी एस.टी. पास मोफत इ. विविध निर्णय घेण्यात आले.



महिलांच्या आरोग्याची अपेक्षा थांबवणे आणि त्यांच्या आरोग्याची जपणूक व्हावी यासाठी महिला आरोग्य धोरणात महत्त्वपूर्ण निर्णय घेण्यात आले.

- १) विशेषतः महाराष्ट्रातील बालमृत्युदर आणि मातामृत्युदर कमी करण्यासाठी प्रामुख्याने आदिवासी भागात सुरक्षित प्रसूतीसेवा त्यासाठी दाय्यांना प्रशिक्षण इ. निर्णय महत्त्वपूर्ण ठरले.
- २) वयात येणाऱ्या मुलींचे शारिरीक व मानसिक आरोग्य यासाठी शालेय अभ्यासक्रमात कौटुंबिक जीवनशिक्षणाचा अंतर्भाव करण्याचा निर्णय घेण्यात आला.
- ३) महिलांच्या सक्षमीकरणामध्ये महिलांसाठी पोषक आहार दिला जावा यासाठी विशेष प्रयत्न करण्यात आले.

बिर्जिंग येथील १९९५ मध्ये झालेल्या ४ थ्या महिला जागतिक परिषदेमध्ये जागतिक समानता, शांतता आणि विकास यासाठी महिलांचे सबलीकरण हा मुळ आधार असल्याचे घोषित करण्यात आले. महिलांच्या विकासाबाबतची बिर्जिंग परिषदेच्या घोषणापत्रातील सर्व तत्वे-शरदराव पवार साहेबांनी आपल्या महिला विकास धोरणात जाहीर केली होती.

पवारसाहेबांनी देशात सर्वप्रथम महिलाविषयक धोरण घोषित करून महिलांना राजकीय, आर्थिक आणि सामाजिक प्रतिष्ठा दिली. यासाठी समानता, शांतता व आर्थिक सुस्थिती आणण्याचे ध्येय असणारा कृती कार्यक्रम राबवून महाराष्ट्रातील स्त्रियांना विकासाचे व्यापक क्षितिज मिळणेसाठी संधी खुल्या झाल्या. सर्व क्षेत्रात महिलांना सामर्थ्यशाली करणारे धोरण राबवण्याचा प्रयत्न शरदरावांनी केला. त्यांच्या महिला धोरणास देशातील स्त्रियांच्या सर्वांगीण विकासासाठी घोषित झालेल्या स्त्री स्वातंत्र्याचा जाहिरनामा म्हटल्यास वावगे ठरू नये.

संदर्भसूची

- १) अॅड. राम कांडगे - लोकनेते शरदराव पवार राजश्री प्रकाश, चाकण
- २) योजना - (महिला सबलीकरण विशेषांक) - जून २०१२ अंक ११
- ३) योजना (जनगणना - २०११ विशेषांक) - जून २०११ अंक १२
- ४) दैनिक महाराष्ट्र टाईम्स - स्त्रीभूणहत्येचा प्रवास - ३ जुलै २०११
- ५) डॉ. सर्वोत्तम कुलकर्णी - जागतिक मानव विकास अहवाल २००६ (भारतापुढील आव्हाने)
- ६) अर्थसंवाद - जुलै-सप्टेंबर २०१०-खंड ३४ अंक २
- ७) अर्मी रपव डॉपवशीरा डू खपवळरप एलेपू
- ८) संकेत स्थळे



Gramonnati Mandal's Arts, Commerce & Science College

Narayangaon, Taluka - Junnar, Dist - Pune. 410504

Email : acsc232@gmail.com, Website : acscnarayangaon.com

NAAC -Re-accredited 'A' Grade College Affiliated to Savitribai Phule Pune University ID. No. PUPNAC/100(1993)

Silver Jubilee Year 2017-18

State Level Seminar

on

Recent Trends in Banking Sector

बँकिंग क्षेत्रातील नवे प्रवाह

6th & 7th January 2018



Organized by
Department of Economics

Sponsored By
Savitribai Phule Pune University
Board of College and University Development (BCUD)
(Quality Improvement Program)

ISBN : 978-93-87317-9

27	Green Banking in India Dr. Harshad laxman jadhav	Prof. Gajanan Jagtap	123
28	Emerging Trends in Banking in India Mr. Mahesh Ashok Padhye		127
29	E-Banking in India: Challenges and Opportunities Dr. S. D. Takalkar	Prof. Sarade sarika pandurang	130
30	Recent Trends in E-Banking Services Dr. Bhosale J. P.		136
31	Banking Services in The Globalised World Prof. A. R. Ghumatkar		142
32	Role of Banking System in the Economicdevelopment Dr. Vinod Tulshidas Pate		147
33	Recent Trends in Indian Banking Sector Dr. Jagadale A. A.		152
34	Digital Banking – Bank Strategies and Consumer Behavior Prof. M. K. Kalbhor	Prof. V. S. Modhave	158
35	To Study Cashless Economy” Mr. Kekane maruti arjun & Mr. Mokal sushant ramnath		162
36	Emerging Trends in Indian Banking Sector Prof. A. T. Korhale, Prof. S. S. Mule, Prof. S. B. Kharat		165
37	E-Banking; A New Horizons in Cash-Light India Mr. Anurag Sharma		171
38	MUDRA Bank: Weighing the Possible Benefits Yuvradnim Mathure		182
39	Recent Trends in Banking Sector Saniya Sharif		185
40	Recent Trend in Banking: Benefits Andrelated Issues (Online Banking) Miss. Supriya Alhat		188
41	Pradhanmantri Jan Dhanyojana(PMJJDY) Sujata V. Aher		191
42	A Study on Customer Perception on Internet Banking : In My Town Gulbarga. Prof. Ashwini Math		194

Green Banking in India

Dr. Harshad Laxman Jadhav

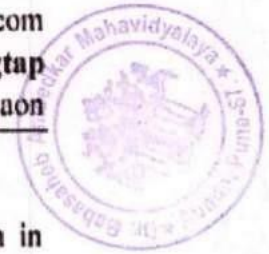
Rayat Shikshan Sanstha's

Dr. Babasaheb Ambedkar College Aundh, Pune.

Email : harshad.jadhav9921@gmail.com

AND Prof. Gajanan Jagtap

ACS College Narayangaon



Introduction

The banking industry influences economic growth and development, both in terms of quality and quantity, leading to a change in the nature of economic growth. Therefore, banking sector plays a crucial role in promoting environmentally sustainable and socially responsible investment. Banks may not be the polluters themselves but they usually have a banking relationship with some companies/investment projects that are polluters or could be in future. Therefore, banking sector plays a crucial role in promoting environmentally sustainable and socially responsible investment. Banks may not be the polluters themselves but they usually have a banking relationship with some companies and their projects- polluters or could be in future. Banking sector is reckoned as environmental friendly in terms of emissions and pollutions. Internal environmental impact of the banking sector such as use of energy, paper and water is comparatively low and clean. Environmental impact of banks is not physically related to the banking activities but with its customer's activities. Therefore, environmental impact of bank's external activity is huge, though difficult to estimate. Environment management in the banking business is considered likely to be risk management. It increases the enterprise value and lowers loss ratio as higher quality loan portfolio results in higher earnings. Therefore encouraging environmentally responsible investments and prudent lending should be one of the responsibilities of the banking sector.

The development of extensive rules for environmental management like resource conservation, clean water act, clean air act, toxic substance control act are also viewed as potentially significant contributor to the recent increase in environmental liability for banking institutions. Adoption of the above principles would offer significant benefits to financial institutions, to consumers and also the stakeholders. There have been attempts to adopt sustainable development strategies from various quarters at international level. Multilateral agencies, international consortium, multilateral financial and development institutions have been advocating for environmental standards and strategies to evaluate investment projects. In the recent years, the international organization for standardization (ISO) has issued series of comprehensive guidelines for incorporating environmental protection and pollution prevention objectives into industrial activity worldwide, known collectively as ISO 14000. It will certainly give the much needed impetus for the banking industry to expand the use of environmental information in their credit extension and investment decisions. The banking operation targets a certain long-term rate of return on their



International
Journal

Sayali

ISSN 2231-2137

CONTEMPORARY RESEARCH IN INDIA



A Peer-Reviewed Multi-Disciplinary International Journal

Volume : 7 Issue : 4 December, 2017



• CONTENTS •

Sr. No.	Title of the Article	Page No.
1	The Engaging Nature of O.Henry's <i>'The Gift of The Magi'</i> <i>Dr. Prabbanjan Mane</i>	01
2	Educating the Future Leaders: Role of Teachers and the Impact of Smart Technology <i>L. Gandhi</i>	05
3	Subverting the Gender Identity Politics through Revisionist Myth-Making: Hariharan's <i>'When Dreams Travel'</i> <i>Veerendra Patil C</i>	10
4	The Theme of Loneliness in Brookner's <i>'A Friend from England'</i> <i>Dr. Vaibhav H. Waghmare and Dr. Deepak Nanware</i>	14
5	Narrative Techniques in Chetan Bhagat's Novel <i>'One Indian Girl'</i> <i>Deepak Dongre G</i>	18
6	PBL: An Efficient Tool in 21 st Century in Teaching and Learning <i>Mr. Tulshiram L. Dabde</i>	23
7	Present Status of Children (Below Six Years) Special Reference to Bihar <i>Dr. Jyoti</i>	26
8	The Image of India: Exploring 'India of Darkness' from Aravind Adiaga's Novel, <i>the White Tiger</i> <i>Sorupaka, Srinivas</i>	29
9	A Comparative Study of Rural High and Low Effective Elementary Schools in The Area of School Climate and Students' Achievement <i>Narendra Kumar Mobarana and Prof. (Dr.) Sura Prasad Pati</i>	32
10	A Study on Modernity Behaviour and Activism <i>Palwinder Kaur</i>	37
11	Role of Past in <i>the Bastard of Istanbul</i> <i>Sumaya Firdous</i>	40
12	Postcolonial Migrations: Exploring Indian Immigrant Experience in Kiran Desai's Novel, <i>the Inheritance of Loss</i> <i>Sorupaka Srinivas</i>	44
13	ND and Body as Spatial Tropes in Edwidge Danticat's <i>Breath, Eyes, Memory</i> <i>Ms. Padmarati G. Kadam</i>	47
14	A Study of Rural Erotic Folk Genre of Maharashtra: <i>'Larani'</i> through Selected Feminist Critical Theories <i>Sayali Gosav</i>	51
15	Indian Agriculture and Economic Development <i>Dr. N. M. Makandar</i>	56
16	Tile Industry in Uttara Kannada District Growth and Development <i>Prof. Ramakrishna Narayan Nayak</i>	63
17	How the Prepaid Payment Instruments Repelling the Traditional Payment Instruments? <i>Mrs. Smita M Pachare and Prof Dr. D.B. Bharati</i>	69
18	Malnutrition Among Child: An Analysis of Various States of India <i>Prof. Dharam Kaur</i>	72
19	Air Pollution: Causes and Measures <i>Dr. M. P. Deshmukh</i>	75





CONTEMPORARY RESEARCH IN INDIA
ISSN 2231 - 2137

A STUDY OF RURAL EROTIC FOLK GENRE OF MAHARASHTRA: 'LAVANI' THROUGH SELECTED FEMINIST CRITICAL THEORIES

Sayali Gosavi, Assistant Professor, Department of English, Rayat Shikshan's Sanstha's Dr.
Babasaheb Ambedkar College, Aundh, Pune

Received: 08/11/2017

Edited: 16/11/2017

Accepted: 23/11/2017

Abstract: Simone de Beauvoir's famous statement that 'one is not born, but becomes a woman'. Women are portrayed as victims of men's masculine acts, as in redemptive objects, in shringarik or rural erotic lavani folk genre of Maharashtra. In this paper, I'll try to focus on the genre and representation of women in it, as well as the effects or message with the help of selected feminist critical theories such as Elaine Showalter's "Feminist criticism in its wilderness" and Helen Cixous "The Laugh of the Medusa". Female body has centre of attraction and is been focused as a source of aesthetic pleasure, sexual attraction, fertility in most human societies which it takes from it. Language embodies, reveals, and sustains attitudes to gender. It doesn't believe in 'no-male-to' but strongly propagates "hansee tob phansee" which is literally translated as "if she smiles, she is trapped". It has overwhelming impact on the minds of young people and also try to imitate their favourite ones. The study of portrayal of women in songs bring light to central issues against which feminist raises a voice. Marathi songs have set the parametres of male female relationships across generations.

Keywords: Genre, representation, Female body, gender, impact.

Gender stereotyping, construction of images of women cannot be studied without the three waves of feminism. The three waves of feminism marked the three time periods during which the movements got shaped and reshaped into what it is understood as now in modern times. Understanding of three waves is very necessary. The First Wave of Feminism can be marked in the late 19th and 20th century. The main issue that movements addressed were abolition of slavery and women's rights. In 1848, a Women's Rights Convention was held in Seneca Falls, New York. The main aim of the movement was to gain voting rights for women and open up professional fields to them. First Wave Feminist were involved in issues regarding education, employment, the laws of marriage and the problems faced by single women (especially of middle-class), with a focus on suffrage.

The second wave of feminism emerged in the late 1960s and can be said to have continued till the 1990s. The wave of movement was aimed at creating awareness about patriarchy and sexism, helping women attain equal rights in political and economics fronts, legalizing abortion and birth control and

acquiring sexual liberation. It emerged during a period when minority groups all over the world were growing increasingly self-conscious. Sexuality and reproductive rights were the main issues. The second wave emerged together with other great movements such as Black Power and therefore the movement was marginalized to a certain extent. Sex and gender came to be differentiated in the second wave.

The third wave of feminism emerged mid 1990s onwards. It was marked with post-colonial and post-modern ways of thinking. The ways of feminism dealt with the issues of race and sexuality. The third wave of feminism were trying to combat the inequalities that women face on the basis of their gender, level of education, age, sexual orientation, race, and economic status. These waves will help to understand and trace the discourse of representation of women.

Women does not start to form her image on a clean slate at all. The dynamics of the relationship between man and woman we see the model of power inherent in the masculine role structure. The male reserves the right to physical strength which

• CONTENTS •

Sr. No.	Title of the Article	Page No.
1	The Engaging Nature of O.Henry's <i>The Gift of The Magi</i> Dr. Prabhanjan Mane	01
2	Educating the Future Leaders: Role of Teachers and the Impact of Smart Technology L. Gandbi	05
3	Subverting the Gender Identity Politics through Revisionist Myth-Making: Hariharan's <i>When Dreams Travel</i> Veerendra Patil C	10
4	The Theme of Loneliness in Brookner's <i>A Friend from England</i> Dr. Vaibhan H. Wagbmare and Dr. Deepak Nanware	14
5	Narrative Techniques in Chetan Bhagat's Novel ' <i>One Indian Girl</i> ' Deepak Dongre G	18
6	PBL: An Efficient Tool in 21 st Century in Teaching and Learning Mr. Tulshiram L. Dabde	23
7	Present Status of Children (Below Six Years) Special Reference to Bihar Dr. Jyoti	26
8	The Image of India: Exploring 'India of Darkness' from Aravind Adiaga's Novel, <i>the White Tiger</i> Sornpaka, Srinivas	29
9	A Comparative Study of Rural High and Low Effective Elementary Schools in The Area of School Climate and Students' Achievement Narendra Kumar Moharana and Prof. (Dr.) Sura Prasad Pati	32
10	A Study on Modernity Behaviour and Activism Palwinder Kaur	37
11	Role of Past in <i>the Bastard of Istanbul</i> Samaya Firdous	40
12	Postcolonial Migrations: Exploring Indian Immigrant Experience in Kiran Desai's Novel, <i>the Inheritance of Loss</i> Sornpaka Srinivas	44
13	ND and Body as Spatial Tropes in Edwidge Danticat's <i>Breath, Eyes, Memory</i> Ms. Padmavati G. Kadam	47
14	A Study of Rural Erotic Folk Genre of Maharashtra: ' <i>Lavani</i> ' through Selected Feminist Critical Theories Sajali Gosav	51
15	Indian Agriculture and Economic Development Dr. N. M. Makandar	56
16	Tile Industry in Uttara Kannada District Growth and Development Prof. Ramakrishna Narayan Nayak	63
17	How the Prepaid Payment Instruments Repelling the Traditional Payment Instruments ? Mrs. Smriti M. Pachare and Prof Dr. D.B. Bharati	69
18	Malnutrition Among Child: An Analysis of Various States of India Prof. Dharam Kaur	72
19	Air Pollution: Causes and Measures Dr. M. P. Deshmukh	75

Paper
Sayali Gosavi



ISSN 2231-2137



CONTEMPORARY RESEARCH IN INDIA

A Peer-Reviewed Multi-Disciplinary International Journal

Volume : 7 Issue : 4 December, 2017

Dr. Deepak Nanaware

Editor-in-Chief

www.contemporaryresearchindia.net

NAAS Score 2017 : 3.23

UGC Approved Journal No. 62441

Impact Factor : 0.956 (GIF)



automatically decreases the number of choices for women. Man forces the woman to construct her world in his terms. Her existence is itself controlled by him by a world order that is patriarchal.

'More body, hence more writing.'

CIXOUS, "The Laugh Of the Medusa"

History of women's body has been conceptualized as simply biological object among others. Her body is an object of sexual pleasure. An instrument of sexual objectification. She is primarily being viewed as object for male's desire. Women being portrayed weak submissive through pornography. Men evaluating judging women sexually in public spaces and events. Women believe the unrealistic images which media shows. Women try to choose images presented in media than to accept realistic body. Women have always been a subject of sexual objectification be it fashion magazine, fashion weeks, film songs, shopping sites and many more. People focus on parts of women's body whenever her image is processed. Image is faraway round, whenever she enters a classroom, office, any place, on roads, on signals, her body parts are observed.

"Lavani va bai chya nadane peshwae chhale" which means the downfall of peshwa was brought by indulgence in women and lavani is a popular saying in Marathi. The erotic lavani were the constructions of lower caste women's sexuality by decadent, feudal, brahminical patriarchy which simultaneously appropriated the sexual and productive labour of lower caste women.

The songs in lavani are mostly erotic in sentiment and the dialoues tend to be pungent in socio-political satire. The attire of lavani performers is like they wear a sari length around 9 metres. They wear a bun with their hair. they wear heavy jewellery that includes necklace, earrings, payal, kamarpatta, bangles, they usually put a large bindi of dark red colour on their forehead. The sari they wear is called *avani*. The sari is wrapped beautifully and is much more comfortable compared to other sarees. Women's bodies are tied together intricately and closely, depending on the socio-political, historical and cultural contexts. If we equate 'women' with a

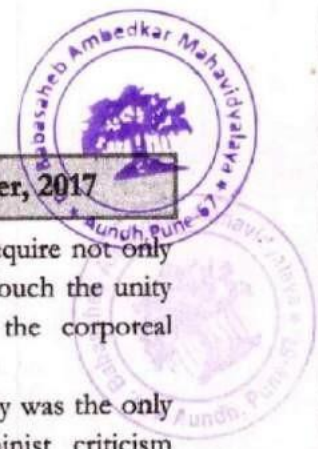
class in this sense, we can conclude that 'one is not born a woman'; rather, one becomes a 'woman' – that is, we inherit, internalise and play out our destinies as a gendered category because of the class system of sexuality that patriarchy imposes on us. The metaphor of literary paternity used to be associated to penis and, thus, to male. Showalter, however, associates it to womb comparing literary creativity to childbirth.

Hélène Cixous, the Algerian born French writer is most well-known as the exponent of 'écriture feminine' or 'feminine discourse'. In some of her earlier works, especially "The Laugh of the Medusa", Cixous challenges the representation of female sexuality and feminine desire in western psychoanalytic theory. This theory, she feels, has historically represented female sexuality and the female body as 'the dark continent'. In making this allusion to the colonial representation of Africa as the dark continent, she draws our attention to the representation of the female body in phallogocentric discourse as a continent which invites exploration, fear, aggression, and colonization by the colonizing male gaze. Cixous also asks women to explore their own bodies and sexualities and turn this 'dark continent' into a territory of self-exploration.

Due to its bold commentators on themes of gender, sexuality and sex. Lavani has often caught in debates about its practices and way of performance. The lavani, by contrast, is a public performance and comes closer to the nautanki in that performers are being seen as no better than prostitutes. Within the overall perspective of lavani as viewed the shirngarik lavani became one of the modes of constructing the bodies of lower caste women as constantly either arousing, or satiating male desire.

The kolhati women are known as the breadwinners of their family, the sangeet baree troupes was formed. The dancing and prostitution being their caste based profession. These women were also known for their knowledge of cures for sexually transmitted diseases and impotency.

As women being a neglected always their health problem has been a major issue. In many



families, especially the rural ones, girls and women face nutritional discrimination and are anaemic and malnourished. Poor nutrition and no food during pregnancy leads to many other problems. The condition of Dalit women is miserable. They suffer from discrimination in society and because of illiteracy are the victims of crimes, rape, bad health. The female literacy rate should gradually increase. The condition is better in urban areas but poor in rural areas. Girls are married early or girls are enrolled in school but are drop out. Therefore literacy rate for women should be increased than men.

The political appreciation and transformation of *tamasha* genre dates back to the *jalsas* of the *brahmadhik samaj* which was founded by phule in 1851 to organize the middle and low castes for cultural revolution against Brahminic Hinduism.

The "*lokmatra*" was 'peoples theatre' which was meant to access the Indian public and spread socio-cultural messages. The lawyers arguing against it have stressed this point – "Section 33 A" discriminates between viewers visiting dance bars and *tamasha* performers. Although the performance of dance is prohibited in dance bars such an activity, however vulgar and indecent, can go in *tamasha* venues.

The other historical link between *lavani* and dance bars is the fact that there was migration of women in the cities in search of livelihood and employment after the ban imposed on several older forms of dancing. *Kolhati* women are victims of the conflicting forces of modernization.

Women are being insulted, hurt. Female body as burden of body. Quoted from *Feminist Criticism in the Wilderness* by Elaine Showalter, *Birth of Woman Born: Motherhood as experience and institution. "Female biology. . . . has far more cultural implications than we have yet come to appreciate. Patriarchal thought has limited female biology to its own narrow specifications. The feminist vision has recoiled from female biology for these reasons; it will, I believe, come to view our physicality as a resource rather than a destiny. In*

order to live a fully human life, we require not only control of our bodies. . . . we must touch the unity and resonance of our physicality, the corporeal ground of our intelligence."

Celebration of the female body was the only domain available for women. Feminist criticism rejects the inferiority of female body. Women body has always been a subject of shame. Several questions are raised on her virginity, chastity. She is taught to be shameful of her body, sacrifice. She is taught to think as such.

Lavani as a Marathi erotic folk art and dance sequence has consistently regulated the production of such genres revealing among the 'body', i.e; 'performance', and 'frame'. By doing this the spectator becomes familiar with the visual image which is been shown since years. However, with the passage of time dance which is also considered as fundamental aspect of Indian culture is being portrayed with an overriding sense of sexual content and promiscuity in terms of dance moves and lyrics of songs they are being performed at. Gone are the days when people use to frown at Helen for pulling up seductive moves in cinemas.

Objectifying through *Lavani* lyrics are as follows:

'ugavli shukerachi chandni'

"adavu naka maj soda ata, pura jbla na dbani

Ugavli shukerachi chandni

Nirav shantata aavtibhavi, ratikada be kirkeir karti bhir

bhir udati var pakolya dbaddbad bote mani

Ugavli shukerachi chandni"

Meaning: This *lavani* is trying to tell that a man is not leaving woman, both sexually attracted towards each other. All over silence is spread and there are only sound making butterflies.

Erotic genre, which has sexual nature of its lyrics. People are madly attracted towards the main lady dancing in *lavani*. They are so energized that they even give money as a token of their love to her. *Lavani* was a form of appropriating their skill, the form of *lavani*, and the sexuality of the performers. They had no control over these representations, which seemed to necessitate their marginalization as



women who previously occupied public spheres and public spaces.

The lavani 'ata vajale ki bara' means 'Its 12 o'clock now' from the movie "Natarang" in Marathi.

*"ala padh jala bhar bharti ubhari ghataghatat
Tang chali, ang jali tabb dalimb futa vbatat
Gar nara jeevata dar padar jagi tharana
Aahatya gudahe me ksa gupit rakhu kalana"*

Meaning: My blouse is bothered, body is burning
beats, Cold breeze is soothing me, pallu is flying
soon. How shall I hide the secret of love-making?

The songs means that the girl is full of
desires, she cannot control her sexual desires and she
wants to hide all her feelings. The visual appearance
of this lavani is very erotic. Well-rehearsed
choreography in a smart indoor venue gives tamasha
a brushed look. Expressions and dance with
seductive moves seek the lust from the male
audience. Colourful sarees with bright makeup
attract the male viewers which is always crowded.
Songs, choros and lyrics make people dance.

Quoted by Helen Cixous from "THE
LAUGH OF THE MEDUSA", "We've been turned
away from our bodies, shamefully taught to ignore
them, to strike them with that stupid sexual modesty;
we've been made victims of the old fool's game: each
one will love the other sex. I'll give you your body
and you'll give me mine. But who are the men who
use women the body that women blindly yield to
them? Why so few texts? Because so few women
want to get won back their body. Always being
objectified for their beauty. Their worth is based on
physical appearance. They are either used as unpaid
domestics to work or as sexworkers in bedroom in
order to produce more men. they are treated as
machines of reproduction. Their basic rights of living
are stolen from them. Talking and shouting is
becoming a women.

The viewing of the Lavani tamashas as
obscene and immoral led to the Bombay state
imposing a ban on lavani tamasha in the 1940s, on
the basis that it was a simply a veil for prostitution
and therefore a danger to public morality. A

development took place when the lavani troupes
were being marginalized, the tamashas became a
popular form in new Marathi cinema that was trying
to compete with the new national form of hindi
cinema.

Lavani was a packaged representation, using
the skills of actual lavani performers in order to
produce representations of them as lascivious and
titillating objects of male desire. Cinematic
representations of them were seen as controlled by
censorship and therefore not tied directly to
commercial sex. Therefore the lavani performers in
the film were deemed desirable at the same point of
time at which the actual troupes were being
obscene. public spaces.

The case of lavani performers and the 2005
dance bar case are both located in Maharashtra.
There seems to be several links between the two
historically. One obvious link that draws our
attention and refers to the above de-sexualisation of
the tamasha theatres or troupes through the
marginalization of the obscene sangeet bares- the
dance bar ban did not apply to tamasha theatres.

Although the raw strain form is still popular
today, a certain refinement was effected in recent
years to bring tamasha as more wholesome "family"
entertainment, closer to the tastes of middle-class,
upper middle-class. Now in this culture, the revival
of the lavani is next to impossible and the alternative
spaces for lavani performers are almost non existent
. Objectifying her and only projecting her for sexual
pleasure insults her as a human being. The condition
is very disturbing.

Conclusion:

The study has attempted to reveal how the
manifestation of gender roles takes place in erotic
dance form Lavani.

The dance form stereotypes woman as
seducing object rebelling against their culture and
norms, which as a result make her incapable of
performing any constructing role in the society. The
main aim behind choosing Lavani is for the purpose
of identifying the element of social construction of
gender. The analysis has attempted to highlight the

social practices as well as the ideological background revealed in the age of modernity. Analysis of gender identities through different types of discourse may help to reach a comprehensive conclusion.

As, Elaine Showalter points out there is a part of the female outside the male dominance. This is the part she calls wilderness. This wilderness of the female in the world of songs and movies needs to be explored. Women are not a sub-culture to a

dominant culture. They have an equal share in culture and must strive to get represented in it. Feminism has undergone an intensive shift in diversive ways. The final aim of feminism is to uphold humanity for women and men, it was never about replacing man's canon over woman canon but making equal grounds towards both so that there is equality in terms of everything.

Works Cited:

1. Cixous, Helene, 1976. The laugh of the Medusa, published in the Journal Signs. Chicago: University Press
2. Showalter, Elaine, 1981. Feminism criticism in the wilderness, published in Modern theory and criticism, edited by David lodge and Nigel Wood. ,NEW Delhi Dorling Kindersley
3. Beauvoir, Simon de, 1997. The second sex, translated by H M Parsley, London
4. 2010, "Sexual Objectification", in Philosophy of Love, Sex, and Marriage: An Introduction, New York: Routledge, 186-226.
5. <https://en.m.wikipedia.org/wiki/Lavani>.

